

# KUKALUYU TAKELAYA Kutuluvtu

Pa yaaki takəlaya kane sı, kukaluyu takəlaya. Mpi tə, ka taa kέ Isə heela Aləŋ na Moisi sı pá kala Iseyeli kpeka yəlaa. Təm naaleye pa kala Iseyeli nyéma. Kukaluyu leŋku ke Holepu puyu kinj, na pécó pá pukina tetu nti Isə ha-wé tə tə taa. Pa ta tala təna. Iləna səyəntu la-wé na tetu nti tə taa svvv. Mpúyú Isə caala-wé na pá cəo yem kέ pusi nule təcu kέ wulaya tetu taa. Pa cəo mpv iləna pá tala Mowapu tetu taa. Tənaya Isə təma Moisi sı, i kala Iseyeli nyéma tətə. Mpúyú pa taa ləlaa ná saala Yaatanı pəyə na ilim təlülə təo. Iləna ləlaa náá tayənəyi pa tı sı pa təsəyi Yaatanı pəyə ḥke na pá polo tetu nti Isə ha-wé tə tə taa. Isə səyəsa-węye səsəm tətəyə waatu inı.

**Isəna pa faya Kukaluyu takəlaya tə:**

Iseyeli nyéma tayənəyi pa tı sı pa puki Kanaan tetu,  
titite 1:1–10:10

Pa cəo yem kέ pusi nule ke wulaya tetu taa, titite  
10:11–21:35

Iseyeli nyéma svvv ke Kanaan tetu taa, titite 22–36

**ISYEYELI NYÉMA KE HOLEPU  
WULAYA TETU TAA**

*Iseyeli nyéma kpeka kukaluyu*

<sup>1</sup> Waatu wei Iseyeli nyéma lu Icipiti taa, iləna pənaya siki. Pə tala naale nyəŋka isətu naale nyəŋ, kuyakv kancaalaya nyəŋku wule, iləna Tacaa heeli Moisi ke Isə na i yəlaa pa təsulle cokəle nte pa ləpəna

pəəŋ tə tə taa kέ Sinayi wulaya tetu taa si: <sup>2</sup> Nyá na Aloŋ í kala Isęgeli yəlaa, na í tú pa həla ke takəlası taa. Na pέ kəesəna pa ləlvən na pa teesi. <sup>3</sup> Pə kpayav ifepiya mpa pa wəna pusi hiu na waali, na pá mwna pa polo yoou tə. Na pέ kəesəna Isęgeli yoolaa tintika. <sup>4</sup> Paa kpekəle nte tə ləlvən nyugv tu í səəsi mə təo na pá səna-me. <sup>5</sup> Mpe iní pa həla ntə: Lupenj kpekəle taa nyəŋ nté Setewu pəyalv Ilisuu. <sup>6</sup> Simiyəŋ nyəntə taa kέ Sulisatai pəyalv Seluməyeli. <sup>7</sup> Yuta nyəntə taa kέ Aminatapı pəyalv Nasəŋ. <sup>8</sup> Isakaa nyəntə taa kέ Suwaa pəyalv Netaneyeli. <sup>9</sup> Sapuləŋ nyəntə taa kέ Heləŋ pəyalv Iliyapi. <sup>10</sup> Yoseefu pəyalv Ifəlayim nyəntə taa kέ Amihuti pəyalv Ilisama. Yoseefu pəyalv naale nyəŋ Manasee nyəntə taa kέ Petasuu pəyalv Kamliyeli. <sup>11</sup> Pencamee nyəntə taa kέ Kitoni pəyalv Apitanj. <sup>12</sup> Taŋ nyəntə taa kέ Amisatai pəyalv Ahiyeesee. <sup>13</sup> Ase€ nyəntə taa kέ Okəlanj pəyalv Pakiyeli. <sup>14</sup> Katu nyəntə taa kέ Teuweli pəyalv Iliyasafi. <sup>15</sup> Nefətali nyəntə taa kέ Inaŋ pəyalv Ahila.

<sup>16</sup> Isęgeli ləlvən nyugv nyéma mpa pa ləsa mpu tɔyəle yoolaa nyugv nyéma tətə. <sup>17</sup> Mpúyú Moisi na Aloŋ pa səəsa apalaa naanuwā na naale inəyí pa təo si pá səna-wé. <sup>18</sup> Pá koti yəlaa tənaya isətu naale nyəŋ kuyakv kancaalaya nyəŋkv. Pá tú apalaa mpa pa wəna pusi hiu na waali tə pa həla ke takəlaya taa, na pέ kəesəna pa ləlvən na pa teesi. <sup>19</sup> Holepu wulaya tetu taa kέ Moisi kala kvakalvøŋ ŋku, isu Tacaa ka kəesvøŋ-i tə.

<sup>20-43</sup> Mpúyú pa kala paa Isęgeli kpekəle nte tə ləlvøŋ, na tə teesi nyéma. Na pá tú apalaa mpa pa tala pusi hiu na waali, na pá mwna yoou pote tə pa həla ke takəlaya taa. Yakəpu pəyalv səəsa Lupenj kpekəle

ke pa caalənaa. Pa nyugv ntɔ:

Lupeŋ kpekəle nyéma wé iyisi nule na naatoso na nasəle na nuñuwa (46500). Simiyəŋ nyéma nyəntε ke iyisi pɔyəlayafei nutoso na ɻmʊnuyg na nuñuwa (59300). Katı nyéma nyəntε ke iyisi nule na kakpası na nasətoso na nule na naanuwa (45650). Yuta nyéma nyəntε ke iyisi nutoso na naanuwa na liyiti na nasətoso (74600). Isakaa nyéma nyəntε ke iyisi nule na naanuwa na liyiti na nasəle (54400). Sapulɔŋ nyéma nyəntε ke iyisi nule na naanuwa na naatosompɔyəlaya na nasəle (57400). Yoseefu pəyalu Ifəlayim nyéma nyəntε ke iyisi nule na nasəle na nuñuwa (40500). Yoseefu pəyalu ləlu Manasee nyéma nyəntε ke iyisi hiu na naanuwa na naale na ɻmʊnuyg (32200). Pencamee nyéma nyəntε ke iyisi hiu na naanuwa na kakpası na nasəle (35400). Taŋ nyéma nyəntε ke iyisi nutoso na naale na nasətoso na nuñuwa (62700). Aseε nyéma nyəntε ke iyisi nule na kolvum na nasəle na nuñuwa (41500). Nefətali nyéma nyəntε ke iyisi nule na naanuwa na tooso na nasəle (53400).

<sup>44</sup> Moisi na Aləŋ, na Iseyeli kpeka naanuwa na naale luvuŋ nyugv nyéma, pa kala yəlaa na pé lu isəna tɔyəle. <sup>45</sup> Iseyeli apalaa mpa pa wəna pusı hiu na waalı, na pá muna yoou pote tɔ, <sup>46</sup> pa kpenta iyisi nasətoso na tooso na nasəle na nuñuwa na nule na naanuwa (603550).

### *Lefii kpekəle nyéma təmle*

<sup>47</sup> Pa taa kpennna Lefii kpekəle nyéma na pá kala. <sup>48</sup> Tacaa ka kisina Moisi kék si, <sup>49</sup> í taa kpenti-węgę Iseyeli yoolaa tɔ na í kala. <sup>50</sup> Ama í yelina-węgę Isə cokèle na tə taa wontu təna na pá paasəyəna. Mpə paq kpakəyəna cokèle na tə taa wontu na pá layasəyi

lona, na pá sikiyi na pá cœakəna-te. **51** Ye Isayeli nyéma layasayi lonte, Lefii nyéma mpe paa hetənate, na pá pona timpi paa siki tə. Kpai tu í kpətənəa iṣu pa kvi-**i**. **52** Paa Isayeli tu wei, i yoolaa kpekəle cələyə i ka siki i tuuta kiŋ. **53** Ama Lefii nyéma tike ká sikina na pá cœ cokəle. Na pá ferjiyi tə təo, Isayeli nyéma i taa kpətənə-teyə səsəm, na má mwna-wé na pááná.

**54** Mpúgyu pa lapa teitei iṣu Tacaa ka tvgu Moisi tə.

## 2

*Isayeli kpeka nyéma pula pa coka na pá kəesəna pa lvnj*

**1** Mpúgyu Tacaa təma Moisi na Aloŋ si: **2** Pe wəe si paa Isayeli tu wei na i yoolaa pá siki pa kpekəle tuuta kiŋ, na pá cœona Isə cokəle na pá hatələna-teyə mayana.

**3-8** Yuta yoolaa tintiyile ká wəena ilim təlulə təo kék pa tuuta kite. Mpə pa mwna yoou pote tə, pa səsə nté pa kpekəle nyvuy tu Aminatapı pəyalu Nasəŋ. Na i yoolaa ke iyisi nutoso na naanuwā na liyiti na nasətoso (74600). Isakaa nyéma yoolaa nyvuy tu nté Suwaa pəyalu Netaneyeli. I yoolaa we iyisi nule na naanuwā na liyiti na nasəle (54400). Sapuləŋ nyéma yoolaa tintiyile nyvuy tu nté Heləŋ pəyalu Iliyapı. I yoolaa we iyisi nule na naanuwā na naatosomopəyəlaya na nasəle (57400). **9** Yuta yoolaa tintiyile təna kpənta iyisi nunuwā na nunaasa na naatoso na nasəle (186400). Isayeli yoolaa loonja kancaalaya nyəŋka nté.

**10-15** Lupen nyéma yoolaa tintiyile ká wəena ilim mpətəŋ təo kék pa tuuta kite. Mpə pa mwna yoou pote tə, pa səsə nté pa kpekəle nyvuy tu Setewu pəyalu

Ilisuu. I yoolaa we iyisi nule na naatoso na nasale na nunuwa (46500). Simiyen nyema yoolaa tintiyile nyugun tu nté Sulisatai peyalu Selumayeli. I yoolaa we iyisi poyolayafei nutoso na jumonugun na nunuwa (59300). Katu nyema yoolaa tintiyile nyugun tu nté Teuweli peyalu Iliyasafi. I yoolaa we iyisi nule na kakpasu na nasatoso na nule na naanuwa (45650). **16** Luper nyema yoolaa tintiyile tana kpenta iyisi nunuwa na nule na naanuwa na kulum na nasale na nule na naanuwa (151450). Isayeli yoolaa loonja naale nyenga nté.

**17** Peler pe waali ke Lefii nyema na tayegena Iso cokele ke lalo loosi naale, na waali nyensi naale heku taa. Mpere pa mayamaya paa ta noyo kulumaya ke. Paa wei ke i lonte taa. Na i tayegi i luluugun nyema tuuta.

**18-23** Ifelaim yoolaa tintiyile ka weena ilim teteule taa ke pa tuuta kite. Mpare pa muna yoou pote ta pa sesa nté pa kpekelle nyugun tu Amihuti peyalu Ilisama. I yoolaa we iyisi nule na nasale na nunuwa (40500). Manasee yoolaa tintiyile nyugun tu nté Petasuu peyalu Kamliyeli. Yoolaa we iyisi hiu na naanuwa na naale na jumonugun (32200). Pencamee yoolaa tintiyile nyugun tu nté Kitoni peyalu Apitan. I yoolaa we iyisi hiu na naanuwa na kakpasu na nasale (35400). **24** Ifelaim nyema yoolaa tintiyile tana kpenta iyisi peleri nunuwa na naanuwa na yolupee nunuwa (108100). Loonja tooso nyenga kanee kaa tayena nteye Lefii kpekelle.

**25-30** Tan nyema yoolaa tintiyile ka weena ilim teteule mpatey taa ke pa tuuta kite. Mpare pa muna yoou pote ta, pa sesa nté pa kpekelle nyugun tu Amisatai peyalu Ahiyesee. I yoolaa we iyisi nutoso na naale na nasatoso na nunuwa (62700). Asese

nyéma yoolaa tintiyile nyugu tu nté Okelaŋ pəyalu Pakiyeli. I yoolaa wə iyisi nule na kvlum na nasəle na nūnūwa (41500). Nefətali nyéma yoolaa tintiyile nyugu tu nté Inaŋ pəyalu Ahila. I yoolaa wə iyisi nule na naanuwā na tooso na nasəle (53400). <sup>31</sup> Taŋ nyéma yoolaa tintiyile təna kpenta iyisi nūnūwa na nule na naanuwā na naatosompəyəlaya na nasətoso (157600). Isęgeli yoolaa looŋa kantəkaya nyəŋka nté. Paa kpekəle nte tu wəe tə tuuta waalı kē na té təŋ.

<sup>32</sup> Isęgeli kpeka na pa yoolaa mpa pa kalaa tə, pa kpenta iyisi nasətoso na tooso na nasəle na nūnūwa na nule na naanuwā (603550). <sup>33</sup> Pa ta kpəŋna Lefii nyéma na pá kala. Teitei ısu Tacaa ka heeluyu Moisi tə.

<sup>34</sup> Isęgeli nyéma lakaya teitei kē ısu Tacaa ka kεesuyu Moisi tə. Paa mpa pa sikaya pa tuuta cələyə. Na pá təŋ ısu pa kεesuyu pa kpeka na pa lulun tə.

### 3

#### *Lefii kpekəle nyéma təma*

<sup>1</sup> Waatv wei Tacaa yəyətəna Moisi ke Holepu puyu taa tə, i na i taalv Aləŋ paa wəna piya mpa təyəlo.

<sup>2</sup> Aləŋ pəyalaa ka wə lixiti kē. Pa səsə nté Natapi, na pə fəe Apihu, na llasaa, na Itamaa. <sup>3</sup> Paa təma-węyę kətəlaa kpaŋ kē. Haləna pá pəli-węyę kətaya nim ke pa nyəŋ taa. <sup>4</sup> Ama Natapi na Apihu pa səpa cokəle kinj ke Holepu wvlaya tətu taa. Waatv inəyi pa kəna kəkə kpaŋ nyəŋka ke kətaya təlate təo. Ilə pa taa wəenə apalvpiya. llasaa na Itamaa paa wənnə pa caa Aləŋ kinj na pá laki kətuŋ təmle.

<sup>5</sup> Mərýgū Tacaa təma Moisi sı: <sup>6</sup> Yaa Lefii nyéma na n̄ səəsi-węyę kətvlv Aləŋ təo, na pá səna-i. <sup>7</sup> Paa laki pa

tëma nna pë tu pá na samaa tøgø tam kék cokèle kiñ, na pá laki të témle. <sup>8</sup> Na pá taçanéyi të taa wontunaa. Pá laki të témle na Iséyeli nyéma nøyø. <sup>9</sup> N kák celá Lefii nyéma ke Aløñ na i pøyalaa kék. Na pá pësi isu Iséyeli nyéma tillaa. <sup>10</sup> Na n feñ na Aløñ na i pøyalaa pa tike pá laki kætøgvu témle. Yé wei í súv pë taa, na í tá kék kætølvu isu pa ku-i.

<sup>11</sup> Mprýgy Tacaa tasa Moisi ke heeluýu si: <sup>12</sup> Ma mayamaya ma lësëna Lefii nyéma ke Iséyeli yelaa lëlala tëna taa si, pá pësi ma témle nyéma. Na pá lëeti Iséyeli kancaalaya apalüpiya lonte. <sup>13</sup> Kuyañku ma kú Icipiti nyéma kancaalaya apalüpiya tëna tó, ma su ma tøgi Iséyeli nyéma na pa tøla kancaalaya apalu nyønsi kék. Mayale Tacaa.

### *Lefii kpekale k'ukaluyu*

<sup>14</sup> Mprýgy Tacaa tëma Moisi ke Holepu wulaya tetu taa si: <sup>15</sup> Kala Lefii nyéma na n keesëna pa luvnø na pa teesi. Pë kpaçau apalüpiya nsi si wëna isotu kvlum na waali tó.

<sup>16</sup> Ilëna Moisi la mpv.

<sup>17</sup> Lefii pøyalaa hëla nté Keesøñ, na Kehati, na Melali. <sup>18</sup> Keesøñ nyéma nté Lipini na Simeyi. Mpë iní pa pësëna pa luvnø nyøøñ nyéma na pá yaakì-wëyx pa hëla. <sup>19</sup> Kehati nyéma nté Amèlam na Isaa na Hepøløñ na Wusiyeli. Mpë iní pa pësëna pa luvnø nyøøñ nyéma. <sup>20</sup> Melali nyéma nté Malii na Musi. Mpë inøyxelé pa luvnø nyøøñ nyéma. Mpë pa këna Lefii kpeka nyéma na pé keesëna pa luvnø.

<sup>21</sup> Keesøñ luvnø nyéma faya tóm naaleyx. Lipini nyøñku na Simeyi nyøñku. <sup>22</sup> Kukaluyu waatu, pa hika apalaa na apalüpiya mpa pa wëna isotu kvlum na waali tøgø, iyisi naatosompøyxlaya na nasæle na

nunuwā (7500). <sup>23</sup> Mpē inī pa sikayana cokèle waali na ilim tətvl̄e təo. <sup>24</sup> Layel̄ pəyalv̄ Iliyasaf̄i kelle pa nyuyu tv̄. <sup>25</sup> Kolv̄maa mpē pa paasayana cokèle taa na tə waali təo. Na tə təo kvtakuyu, na tə nənəȳa puuyu kvakayav̄. <sup>26</sup> Na kalaa wei i cəona cokèle na kətaya təlate tə i pəoŋ̄ na i nənəȳa nyəŋ̄ na pə ɻ̄misi. Mpē pa paasayana pə tənaŋ̄a mp̄u.

<sup>27</sup> Kehati luv̄nȳ nyéma faya təm liyiti kē. Aməlam nyéma, na Isaa nyéma, na Hepəl̄nȳ nyéma, na Wusiyel̄ nyéma. <sup>28</sup> Pa kala pə kpaŋ̄av̄ apalaan, na apalv̄piya mpa pa wena isətu kolv̄ na waali tə. Pa we iyisi pəlefəi na nasətoso (8600). Pa nyənte nté Isə cokèle taa wontunaa paasənnav̄. <sup>29</sup> Cokèle ilim mpətəŋ̄ təo kē pa sikaa. <sup>30</sup> Pa nyuyu tv̄ nté Wusiyel̄ pəyalv̄ Ilisafaj̄. <sup>31</sup> Pele pa paasəyənana Isə atakaa, na taapəl̄i, na fətəlanaa təsule, na kətaya təlatenaa. Na cokèle taa wontunaa mpa pa lakəna tə. Na pə taa puuyu kvakayav̄.

<sup>32</sup> Lefii nyuyu nyéma taa səsə nté kətvl̄ Aləŋ̄ pəyalv̄ llasaa. Inī i feŋ̄iyina cokèle paasənlaa təo.

<sup>33</sup> Melali luv̄nȳ nyéma faya təm naaleye: Malii nyéma, na Musi nyéma. <sup>34</sup> Pa kala pə kpaŋ̄av̄ apalaan na apalv̄piya, mpa pa wena isətu kolv̄ na waali tə. Na pa kpənti iyisi naatoso na ɻ̄muyuyu (6200). <sup>35</sup> Pa nyuyu tv̄ nté Apihayili pəyalv̄ Suluyel̄. Na mpē inī pa sikayana cokèle ilim ntəyəŋ̄ təo. <sup>36</sup> Melali nyéma təmle nté sī pā paasəna cokèle kpatəŋ̄ kuwaləŋ̄, na kvkayaj̄ na tesikası, na sī tapəŋ̄ təe nyəyətū kvtemu, na pə wontu. Na pə təna mpi pa lakəna tə. <sup>37</sup> Na kalaa tesikası, na sī tapəŋ̄ təe nyəyətū kvtemu, na pə kaŋ̄kanasi na pə ɻ̄misi.

<sup>38</sup> Cokèle ilim təlul̄e təo kē Moisi na Aləŋ̄ na i

pəyalaa paa sika. Mpə pa paasayana cokəle na Iseyeli nyéma təna nəyə. Ye kpaı tu i kpətənaa isu pa kv-i.

<sup>39</sup> Lefii nyéma təna, pə kpayav apalaa na apalvpiya mpa pa wena isətu kvlvum na waali tə. Pa kpənta isu iyisi hiu na naale (22000). Isu Tacaa ka keesuyu Moisi na Aləŋ tə. Mpýyú pa kala-wə na pə keesəna pa lvnj.

### *Pa su Lefii nyéma ke kancaalaya apalvpiya lona*

<sup>40</sup> Mpýyú Tacaa təma Moisi sı: Kala Iseyeli nyéma kancaalaya apalvpiya təna. Pə kpayav mpa pa wena isətu kvlvum na waali tə. Iləna n̄ tú pa həla ke takəlaya taa. <sup>41</sup> Su Lefii nyéma na pa mpaa ke Iseyeli apalvpiya kancaalaya nyənsi lonte taa. Na n̄ su Lefii nyéma təla na a mpaa ke Iseyeli nyéma təla kancaalaya apalv nyəna lona taa. Tacaa má ma nyəm nté.

<sup>42</sup> Mpýyú Moisi kala Iseyeli nyéma kancaalaya apalvpiya təna, isu Tacaa tvgi-i tə. <sup>43</sup> Pə kpayav mpa pa wena isətu kvlvum na waali tə, na pá tú pa həla ke takəlaya taa. Pa wə iyisi hiu na naale na ȳmənuyu na nutoso na naanuwā na tooso (22273).

<sup>44</sup> Iləna Tacaa tasa Moisi ke heeluyu sı: <sup>45</sup> Su Lefii nyéma na pa mpaa, na pá pəsi ma nyéma ke Iseyeli kancaalaya apalvpiya lonte taa. Na n̄ la mpv tətəyə Lefii nyéma təla, ke Iseyeli nyéma təla kancaalaya apalvpiya lonte taa. Mayale Tacaa.

<sup>46</sup> Iseyeli apalvpiya ȳmənuyu na nutoso na naanuwā na tooso (273) payatəna nteyə Lefii nyéma. Na mpə inəyə pə wəe sı pá ya pa nyəəŋ. <sup>47</sup> Na pá tú paa wei i nyuyu təo kē liyitee nyəyətəu kakpası. Na pə keesəna Iṣa cokəle taa liyitee mayasuyu. Paa nyəyəluyu ȳku

ku yuŋ ka we cacaasi naanuwa. <sup>48</sup> Iléna pa cela-yegye Aloŋ na i pəyalaa, na pá yana kancaalaya apalupiya kuyayatası nyəəŋ.

**49-50** Mprúgy Moisi mu Isayel nyéma kancaalaya apalupiya mpa pa payata mpv tó. Pa liyitee wena pa yarəna-wé, isu pa mayasuyu Isə cokèle taa tó, a lu nyəyətu iyaya na ḥmənuyu na nusuwá na nutoso na kakpasi (1365). <sup>51</sup> Mprúgy pa cela-yegye Aloŋ na i pəyalaa isu Tacaa ka suu tó.

## 4

### *Kehati lyluyu nyéma təma*

**1** Mprúgy Tacaa təma Moisi na Aloŋ si: <sup>2-3</sup> I ḥmaa Lefii kpekèle tu Kehati lyluyu nyéma mpa pa piusi tala hiu na naanuwa, na pé polo nule na naanuwa tó pa həla. Pá kpa mpa pa pəsəyí na pá la təmle ke Isə cokèle taa tó. <sup>4</sup> Na pá paasəyəna kate taa kate wontu. <sup>5</sup> Ye pa caa təsikile ke layasuyu, ilé Aloŋ na i pəyalaa pa kəo na pá tisi puyu kuyayav na pá takı Isə atakaa təo. <sup>6</sup> Iléna pá təni pə təo ké tənuyu teeləy nyəyəku nakuli. Na pá waasi-i heen həntu puyu ḥku pa lii akpaayala tó, na pá suu i kpatəy kütəkəy. <sup>7</sup> Na pá takı heen həntu puyu ḥku pa lii akpaayala təyə Isə potopotonaa taapəli təo. Na pá su nyənasi, na kəpənəaa, na poosiyanaa, na fusi nsi pa liisiyina svlum tó. Na pá su tətəyə potopotonaa mpa pa haakı Isə ké tam təo tó. <sup>8</sup> Iléna pá waasi-i heen həntu puyu ḥku pa lii akpaayala tó na pá təni pə təo ké tənuyu teeləy nyəyəku nakuli. Iléna pá lee taapəli ke kpatəy wei pa kpatəyəna-i tó. <sup>9</sup> Na pá waasi puyu pooku ke fətəlanaa təsule na tə fətəlanaa. Na wontu təna təo, isu kpatəlası na təlvəma nyənasi na nim fusi.

**10** Iléna pá tú pə tənaya tənuyu təeləj nyəŋku nakvli kv taa, na pá sii kpatəle nte pa kpakəyəna wontu tə tə təo. **11** Na pá takı akpaayala puuyu ke wvla kətaya təlate təo. Na pá waasi-tęye tənuyu təeləj nyəŋku, na pá susi kpatəj wei pa kpakəyəna-te tə. **12** Iléna pa kota iſa ſeey wontu təna, nti pa lakəna cokəle taa təyə akpaayala puuyu taa. Na pá waasi tənuyu təeləj nyəŋku na pá təni kpatəle nte pa kpakəyəna-ti tə tə təo. **13** Na pá hasa kətaya təlate təo təlvima, na pá pə puuyu kusseemuyu. **14** Na pá təni pə təo kē wontunaa mpa pa lakəna kətaya təlate tə. Isu cofolonaan kela løyəlası, na səsəoensi nsi pa kuukina təlvima tə. Na poosiyanaan na wontu kvlapənatu təna. Na pá takı tənuyu təeləj nyəŋku ke pə təo. Iléna pá susi kpatəj wei pa kpakəyəna-te tə. **15** Ye pə tala təey, pə weesı Aləŋ na i pəyalaa pá te pə tənaya takuyu. Iléna Kehati nyéma kəo na pá kpaya. Mpi tə, pə fei sı pá tokina Isə wontuyu nakvli na pə kəo na pá sı. Pele pa təmle nté cokəle wontu kpaya. **16** Kətvlv Aləŋ pəyalu llasaa təmle nté fətəla səsə nim na tulaalu wəpu. Na paa ifemle nte tə təyənaya kvhav na kətaya nim, na Isə cokəle taa wontu təna paasənau.

**17** Mprýy Tacaa tasa Moisi na Aləŋ ke heeluğu sı:  
**18-19** I fej Kehati nyéma ke teu, ke waatu wei pa paasəyəna Isə wontu tə. Pə taa kəo na pə kpiisi-węyę Lefii nyéma həku. Mpi tə, pə weesı Aləŋ na i pəyalaa pá suvna-węyę cokəle taa, na pá huləyi paa wei ke wontu nti i ká kpaya tə. **20** Ye pa suvwa, na pá loosi loosuyu mayamaya ke Isə wontu, na pá ta həkəta-ti paa sı.

*Keesəŋ lylvŋ nyéma təma*

**21** Mprúgyú Tacaa heela Moisi si: **22** Kala Keesəŋ luvuŋu nyéma na pa téesi yelaa. **23** Ilena n̄ ɻmaa apalaa mpa pa pusi tala hiu na naanuwa na pé polo nule na naanuwa na pá pəsəyi na pá la Isə cokəle taa ke təmle tə pa həla. **24** Təma wena paa tu-wə na pá laki təyəle, **25** pəaŋ wei pa takəyi Isə cokəle təo tə. Na iwaaj tənəŋ, na tənuyu təeləŋ nyəŋku ɻku ku waasa pə təna pə təo tə. Na cokəle nənəyə puyuŋ. **26** Na kalaa puyuŋ na i nənəyə nyəŋku na pə ɻmusi, na pá laki pə taa wontu təna təmle. **27** Aləŋ na i pəyalaa pa huləyəna Keesəŋ nyéma ke pa kulaŋpəm na pa kulaŋpayam təna na pa paasəyəna-wi. **28** Keesəŋ nyéma təma nté Isə cokəle taa. Kətvlv Aləŋ pəyalu Itamaa ka feŋiyina pa təmle təo.

### *Melali luvuŋ nyéma təma*

**29** Mprúgyú Tacaa tasa Moisi ke heeluyu si: Kala tətəŋ Melali luvuŋu nyéma na pa téesi nyéma ke **30** pə kulaŋpayam apalaa mpa pa pusi tala hiu na naanuwa na pé polo nule na naanuwa tə pa həla na n̄ kpa mpa pa pəsəyi na pá la təmle ke Isə cokəle taa tə. **31** Pa təma kulaŋpəe nté cokəle kpatəŋ kulaŋləŋ, na kulaŋkay, na tesikasi, na s̄i tapəŋ təe nyəyətəv kuteemu, **32** na kalaa tesikasi na s̄i tapəŋ təe nyəyətəv kuteemu, na kankanası, na pə ɻmusi na pə wontunaa təna. Kətəlaa ká ɻmaana wontuyu ɻku paa wei i ka səyəli təyə takəlaya taa. **33** Təma wena pə tu Melali luvuŋu nyéma ke Isə cokəle taa təyəle, na kətvlv Aləŋ pəyalu Itamaa náá feŋiyi pa təo.

### *Lefii kpekəle təmlataa kulaŋyu*

**34-49** Mprúgyú Moisi na Aləŋ na Isəyəli kpekəle nyuyu nyéma kala Lefii kpekəle nyéma Kehati, na Keesəŋ,

na Melali, pa luvuj, na pa teesı apalaa mpa pa tala pusu hiu na naanuwa, na pé polo nule na naanuwa to pa hela. Na pá tu paa wei ke temle ke Isə cokèle taa. Mpúyú Moisi kala-wé isu Tacaa tuyi-i to. Ilena Kehati nyéma kpénti iyisi naale na nasətoso na nunuwa na nule na naanuwa (2750). Keesəj nyéma ke iyisi naale na nasətoso na hiu na naanuwa (2630). Melali nyéma ke iyisi tooso na ḥmuvuyv (3200). Ilena pa təna pa kpénti iyisi pəlefəi naanuwa na nasəle na nunuwa na nunaasa (8580). Mpúyú pa hula paa Lefii tu wei ke i təma kulapəe, na i kusəyələm ke teitei, isu ntı Tacaa ka tu Moisi to.

## 5

### *Asilima nyéma ləsvyg ke tesikile*

<sup>1</sup> Mpúyú Tacaa təma Moisi si: <sup>2</sup> Heeli Isəyəli nyéma si ye kütəŋ ɳku ku pilisiyi yulv to ku kpa nəyəlv yaa pə wulkı yulv apalutv yaa i alvtv na lvm kpeñna-i. Yaa puntu tokina sətv, pə wəe si pá ləsi-i təsikile ké. <sup>3</sup> Paa i kék apalv yaa alv. Pé taa kən na i pilisi Isə tesikile. <sup>4</sup> Mpúyú Isəyəli nyéma nu Moisi təm ntı na pá təyəni asilima nyéma təna.

### *Isayatu tayanvyv*

<sup>5</sup> Mpúyú Tacaa təma Moisi si: <sup>6</sup> Teləsi Isəyəli yəlaa si, ye yulv pəntəna i təyəntəle i wakələna Tacaa ké. <sup>7</sup> Pə wəe si i tisi isayatu ntı i lapa mpv to. Na i tayani mpi i wakələa təyə kancadlaya, pə waalı ilena i səosi pə təm kakpası taa kvlv. <sup>8</sup> Ye kpənte tu səpa na i feuna kəyəpu, ulə pa cəla-teyə kətvlv na ilé i cəla Tacaa. Ilena pəntvlv caa isayatu huşuyv iwaav na kətvlv la pə səosi. <sup>9</sup> Ye Isəyəli nyéma kəna Tacaa ke kvhav ɳku na pá cəla kətvlv wei, inı i tənna. <sup>10</sup> Yulv i ha mpiyi

Tacaa, pa cələyı kətvlv ké. Na ye pa cəla kətvlv ke mpi, i pəsəyı na í suna i tı.

*Alv wei i təo pa kpekiyi wasanjalətv tə pə kiij*

**11** Mprúgyú Tacaa təma Moisi sı: **12** Teləsi Isəyeli nyáma sı, ye isu alv laki yem yem. **13** Isu í na apalv nəyəlv pa əmələyı na pá həntəyı. Ilə nəyəlv ta kpəli-wə. **14** Ye apalv lakena i alv ke iseseeimle, na i kpekiyi i təo sı i lapa wasanjalətv, na pəyele llé i fei pə taa. **15** Ilə apalv ka pona i alv ke kətvlv, na í kpənnə mvlvm kiloonaa tooso. Mvlvm mpi pə taa pa ta yəyəli nim yaa tulaalv tə. Mpi tə, pə ké iseseeimle kətaya əka ka təosəyı isayatu təqə. **16** Iləna kətvlv yaa alv inı na í səy Tacaa isentaa. **17** Na í cosi Isə lvm ke nyənaya taa, na i cosi cokəle taa tətu na í tú pə taa. **18** Iləna í kəəli alv saalaya ke i nyuyu taa. Iləna í tú i niŋ taa ké iseseeimle kətaya mvlvm mpi i paalv kənnaa tə. Na kətvlv təka lvm nyən nyəm mpi pə kənna mpusi tə. **19** Iləna í yele na alv tuuna. Iləna kətvlv təmi-i sı: Ye nyana nəyəlv í tá hənti, na n̄ pilisi nyá tı. Ilə lvm nyən nyəm pəne pə mpusi í taa tii nyá təo. **20** Ama ye n̄ puyusa nyá paalv na n la wasanjalətv. **21** Ilə mpusi lvm pəne, pə suv nyá taa na pə hayası nyá lotu na pə əmələsi nyá alvtu na n̄ pəsi kaalvlaya. Na nyá taapala tukuyuna-η na ituule. **22** Iləna alv náá cə sı: Pə la isu n̄ yəyətuyu tə. **23** Iləna kətvlv əmaa mpusi təm ntı, na í nyaalı əmaatv na lvm nyən nyəm mpi. **24** Iləna í cəla alv ke lvm nyən nyəm mpi pə kənna mpusi tə na i nyəo. Na lvm mpi pə tu i taa ké lajwakəlle. **25** Ama kətvlv myı alv niŋ taa ké iseseeimle kətaya, na pəcə i payalı-keçə Tacaa, isu kətələa laki tə. Na í su kətaya təlate. Na í cosi əkute nte tə hvləyı sı Tacaa tənna pə təna tə, na í wə kəkə.

**26** Pəle pə waali ké i yeki na alu nyəə ləm mپi. **27** Ye tampana sì i nawaya na í nyəə-wi, pə hayasəyi i lotu ké na pə ñmələsi i alutu na í pəsi kaalulaya. Na ye nəyəlu caa sì i təŋsi yəlala ke mpushi, alu inu i təm ke i ká yəyəti. **28** Ama ye í ta ná, pu ləkri-i pəlv. I pəsəyi na í lələ piya təa. **29-30** Ye apalu kpekiyi i alu təa ké yem yem lakası taa, pə kətaya nté. **31** Waatu inu apalu kiŋ kaa wəe natəli. Ye alu wakəlala, inu i ka nana pə nav.

## 6

### *Mpa pa ha pa təy়ı Isə tə pa kii়*

**1** Mprýgú Tacaa təma Moisi sì: **2** Teləsi Isəyəli yəlala sì, ye apalv yaa alu í su nəyə sì i haaki i təy়ı Isə təmle natəli tə taa, **3** pə wəe sì í kii svlum. Paa leseñ svlum ton nyəm. Pəyele í taa tu təy় leseñ pee ləm nyəna yaa kuvwuləe. **4** Pə tu fei sì í tu təy় leseñ pəlvəp. **5** Pécó hvnuyu kaa kpa i nyuyu taa, yaa i tantuyu təo. Pə təna pu su mprýgú, haləna pə kuyeeñ su tənaya. **6** Pə fei sì í kpətəna sətu nəyəluvgu waatu inu i taa. **7** Paa i caa, yaa i too, yaa i taalv. Mpi tə, i temə i təy় Tacaa təmle taa ké hav ké. Na mprýgú i nyəssi kvtayalasi hvləyi. **8** I pəsa Isə nyəj ke i nəyə siw waatu tənaya. **9** Ye səm tutə nəyəluvgu i kəŋkəj taa, na pə pilisi i nyəssi yeluyu mپi kuyeeñ naatosompəyəlaya ke i caki, ilena í looli i nyuyu. **10** Tev feñ ilena, i kona kətvlv ke ihokasi, yaa alukukunaa naalegye Isə cokəle nənəyə. **11** Ilena kətvlv la lelv ke isayatv huşuyu kətaya, na lelv ke kətaya ñka kəkə lusa ka təna tə. Na í ləpı-i pə kətaya na pə huş i təo ké sətu asilima. Ilə i asilima təmayale kuyaŋku. **12** Ilena pəntu tasa i nəyə siw, na í la pənaya kvlumaya i wəyaya ke tasəkəle tayanyu kətaya. Pə fei sì í kaləna kancaalaya kuyeeñ ke ilé i ka pilisa tə pə təo.

**13** Wei i siu m̄púyú n̄oyá t̄o, ye kuyaŋku i kuyeeŋ tema, i puki Is̄o cokèle n̄onoyá ké. **14** Na í la Tacaa ke k̄taya ke iwaav k̄lumuyuŋ, na p̄enaya k̄lumaya iweesi nsi si tiili ta caamí t̄oyá naale. Apalu nyəŋka ke k̄taya ɻka k̄k̄a lusa ka t̄ena t̄o, na alu nyəŋka ke isayat̄u h̄usuyuŋ k̄taya. Na iwaav ɻku ku tiili ta caamí t̄oyá ciikuyu nyəŋka. **15** Na í k̄ona k̄ukusum fei kakalasi nsi si somtu pa nuqutina nim, na pá tu t̄o. Na nsi si t̄o pa yoyela nim t̄oyá t̄okv. Na t̄oyənaya kuhav na p̄e s̄ulvum mpi paa liisi t̄o. **16** Ilēna k̄otvlu pona p̄e t̄enaya m̄púyú Tacaa, na í lá isayat̄u h̄usuyuŋ k̄taya, na ɻka k̄k̄a lusa ka t̄ena t̄o. **17** Na iwaav ke ciikuyu nyəŋka, na p̄e k̄ukusum fei kakalasi t̄ekv. P̄e waalí k̄e t̄oyənaya k̄taya na s̄ulvum. **18** Ilēna n̄oyá s̄ulv looli i nyuyu ke cokèle n̄onoyá t̄ena, na í tú i nyəosi ke ciikuyu k̄taya k̄k̄a taa. **19** P̄e waalí ilēna k̄otvlu kpaya iwaav hamuyu ɻku pa t̄esaa t̄o. Na k̄ukusum fei kakalasi waani waani ke t̄em naale, na í tú n̄oyá s̄ulv niŋ taa ke waatu wei i tema i nyuyu looluŋu t̄o. **20** Ilēna k̄otvlu tayani-t̄eyi Is̄o k̄e payaluyuŋ isui k̄təlaa laki t̄o. Na t̄oyənasi nsi si p̄esi i nyənsi. Na p̄e s̄oosəna laŋle na yule. **21** Yvl̄u wei i suki n̄oyá si i haakí i t̄eyi Is̄o t̄o p̄e s̄oosí nté. I n̄okaa i s̄oosí p̄e t̄o. Ama p̄e wees k̄e si í la mpi p̄e t̄ena i ka suwa t̄o.

### *Koolee k̄vpana*

**22** M̄púyú Tacaa t̄oma Moisi si: **23** K̄eesi Aləŋ na i p̄eyalaa si, koolee nna paa kooliyi Is̄eyeli nyəma t̄oyəle si:

**24** Tacaa í kooli-m̄eyę k̄vpantu na í kenti mə t̄o.

**25** Na í nyəni-m̄eyę teu na í laki-m̄eyę p̄eelęe.

**26** Na í wee mə waalí na p̄e cayana-m̄e.

**27** Mpúyú paa yaakí ma hæte ke Iséyeli yølaa tøo. Iléna máá kooliyi-meyé kúpantu.

## 7

### *Nyuyu nyéma kotasí*

**1** Kuyanju Moisi téma Isø cokèle sikuyu, iléna í feeni té na tø taa wontu ke kótaña nim, na kótaña télate na tø wontu. **2** Mpúyú Iséyeli kpeka nyuyu nyéma mpa paa sëna kúkaluyu waatu tø, pa kóna pa kúhaan **3** ke naaj naanuwa na naale na këekënaa naatoso. Na pá waasa pa tøo. Pø luwa si nyøaø nyéma naale caawa naaj naale na këekë kúlvum nté. **4** Mpúyú Tacaa tøma Moisi si: **5** Mu pa kúhaan iní, na í cëla Lefii nyéma, na pø këesëna paa mpa pa témle, na pá kpakayéna cokèle wontu. **6** Iléna Moisi mu naaj na këekënaa mpe na í cëla Lefii kpekèle nyéma **7** Këesøñ luvuyu nyéma ke këekënaa naale, na naaj liyiti. Na pø këesëna paa wei i témle, **8** na Melali nyéma ke këekënaa liyiti na naaj pølefëi naanuwa. I cëla-wéye, na í këesëna pa tøma. Aløj pøyalu Itamaa paasøyønana-wé. **9** Kehati nyéma ná paasøyøna kótaña wontunaa kék. Ilé i ta cëla-wéye këekë, yaa nav. Mpi tø, pu wee si pá høyøløyi-téyi.

### *Kótaña télate tuluyu kúcøøñ*

**10** Kuyanju pa feenaya kótaña télate, iléna luvuyu nyøaø nyéma kóna tøtøyø pa kúcøøñ si pa tuløyøna-te.

**11** Mpúyú Tacaa heela Moisi si: Nyuyu nyéma ká kóo kúlvum kúlvum kék kuyaku kuyaku na pá ha pa kúcøøñ.

**12-83** Iséna pa tøja tøma na pá kóo tøyølo: Yuta kpekèle tu Aminatapí pøyalu Nasøñ kélé kuyaku kancaalaya nyøñkv. Isakaa nyønte tu Suwaa pøyalu

Netaneyeli ke kuyaku naale nyəŋku. Sapuləŋ nyəntə tu Heləŋ pəyalu Iliyapı ke kuyaku tooso nyəŋku. Luperŋ nyəntə tu Setewu pəyalu Ilisuu ke kuyaku liyiti nyəŋku. Simiyəŋ nyəntə tu Sulisatai pəyalu Seluməyeļi ke kuyaku kakpası nyəŋku. Katı nyəntə tu Teuweli pəyalu Iliyasafı ke kuyaku naatoso nyəŋku. Ifəlayim nyəntə tu Amihuti pəyalu Ilisama ke kuyaku naatosomopəyəlaya nyəŋku. Manasee nyəntə tu Petasuu pəyalu Kamliyeli ke kuyaku pəlefəi naanuwa nyəŋku. Pəncamee nyəntə tu Kitoni pəyalu Apitan ke pəyəlayafei naanuwa nyəŋku. Taŋ nyəntə tu Amisatai pəyalu Ahiyeesee ke naanuwa nyəŋku. Aseee nyəntə tu Okəlaŋ pəyalu Pakiyeli ke naanuwa na kulgumugn nyəŋku. Nefətali nyəntə tu Inaŋ pəyalu Ahila ke naanuwa na naale nyəŋku. Mpi mpi pa kənaa təyəlo: Liyitee nyəŋələŋu nyənaya ɳka ka yuŋ we kiloo kulgum na cacaasi ɳmuŋuŋu na nūnuwa tə (1300). Na pə poosiya wei pa ɳmusəyəna caləm tə. Ilé i cacaasi we nasətoso na nūnuwa (700). Isəna pa mayasaya Isə cokèle taa kέ liyitee təyə pa kəesənaa. Na pá suuli nyənasi nsı sı nadleye təyənaya kətaya mulgum mpi pa nuyutina nim tə. Wula kəpu, ke cacaasi nūnuwa (100). Na tulaalv kulgum pə kəpu inı i ləpam. Na latəce, na iwaan, na pənaya kulgumaya iwəyaya sı, pa lakəna kətaya ɳka kəkə lusa ka təna tə. Na pəŋtulugn sı pa laki iſayatv hulgum nyəŋka. Naan naale na iwaan ke kakpası, na pənaya kulgumaya iweesi ke kakpası sı pa lakəna ciikugu kətaya.

<sup>84</sup> Isęyeli kpeka nyęęŋ nyémə hawa kucəęŋ wei ke kətaya təlate tulgum wule təyəlo. Liyitee nyəŋətə nyənasi ke naanuwa na naale. Na poosiyanaa mpə pa ɳmusəyəna caləm təyə naanuwa na naale. Na wula kəpunaan ke naanuwa na naale. <sup>85</sup> Paan nyənaya

ηka ka yuŋ we kiloo kvlvm na cacaasi ηmυnυγυ na nιnυwa (1300). Na paa poosiya wei kέ cacaasi nasətoso na nιnυwa (700). Pə kpenta liyitee nyəyətυ kiloonaa hiu na liyiti. Isu pa mayasugυ lsə cokale taa tə. <sup>86</sup> Paa wula kəpu wei i ka we cacaasi nιnυwa (100) kέ. Pə kpenta kiloo kvlvm na cacaasi ηmυnυγυ (1200). Kəpυnaa mpe paa suna tulaalv kυwəpu kέ. <sup>87</sup> Pə kaasi latəcənaa naanυwa na naale, na iwaanη ke mpu. Na pənaya kvlvmaya iweesi ke mpu tətə. Sı pa lakəna kətaya ηka kəkə lusa ka təna tə na pέ səosəna təyənaya kətaya, na isayatu hυsυgυ kətaya pənytvlvŋ ke naanυwa na naale. <sup>88</sup> Na latəcənaa ke hiu na liyiti. Iwaanη ke nυtoso, pənytvlvŋ ke mpu. Na pənaya kvlvmaya iweesi ke mpu tətə. Sı pa laki ciikuyu kətası. Kυcəoŋ wei pa hawa kətaya təlate tuvυgυ təo təyəle.

<sup>89</sup> Waatv wei Moisi svv cokale taa kέ lsə yəyətənaa tə, i nukaya lsə nəyə ke isətaa taŋlaa mpa pa we lsə atakaa pile təo tə pa heku kέ. Na i yəyətəyəna-i.

## 8

### Fətəlanaa Svv

<sup>1</sup> Mрýgύ Tacaa təma Moisi sı: <sup>2</sup> Teləsı Aləŋ sı waatv wei n sūki fətəla səsə kəkəsi naatosompəyəlaya inı tə, paasəna na pέ naakı fətəla səsə inı i lələ. <sup>3</sup> Iləna Aləŋ lá isu Tacaa kəesugυ Moisi tə. <sup>4</sup> Wula tike ke Moisi lapa na pá lu fətəlanaa təsüle təna. Pə krayav tə tapυgυ, haləna tə tomle nte tə nəyəsəna isu tuvυ hetv tə. Isu Tacaa ka hula-i tə.

### Lefii nyáma təmle taa svvv kətaya

<sup>5</sup> Mрýgύ Tacaa təma Moisi sı: <sup>6</sup> Faya Lefii nyáma na pa mpaa. La-węyę nyəoŋ təo asilima kəelugυ

kötaya. <sup>7</sup> Nmisi pa təo kē kötaya lvm, na pá hv pa təo hvntu təna. Na pá cətə pa wontu, ləna pē keelı pa nyəəŋ təo asilima. <sup>8</sup> Iləna pá kpaya latəce na kötaya mulvum mpi pa nuystina nim tə. Na Moisi náá kpaya isayatv hūsuyu latəce naale nyəŋ. <sup>9-10</sup> Na í koti Isayeli nyéma təna na Lefii nyéma kpətəna Isə cokəle nənəyə. Na Isayeli nyéma təni pa təo kē niŋ. <sup>11</sup> Iləna Aləŋ hvli Lefii nyéma ke Isə na høyələŋ təna, isu Isayeli nyéma lakuvg Isə nyəm tə. Iləna pəle pa laki Isə ke təmle. <sup>12</sup> Pə waalı iləna Lefii nyéma təni pa niŋ ke latəcənaa naale təo na Aləŋ la-m lelv ke isayatv hūsuyu kötaya, na lelv ke kötaya ḥka kəkə lusa ka təna tə. Ilə Lefii nyéma isayatv hūsaa kelle. <sup>13</sup> Iləna ní sii Lefii nyéma ke Aləŋ na i pəyalaa pa isentaa. Na ní hvli-wə na høyələŋ təna isu Isayeli nyéma laki tə. <sup>14</sup> Na Lefii nyéma pəsi Isə nyéma na pē faya pa na pa teetvnaa. <sup>15</sup> Pəle pə waalı kē paa caalı pa təmle ke cokəle taa. Isəna í ká la Lefii nyéma ke nyəəŋ təo asilima kəelvug kötaya, na í hvli-wə na høyələŋ təna isu Isayeli nyéma laki təyəle. <sup>16</sup> Mpuyú Tacaa tasaa si: Mə kəna ma nyəm. Mpi tə, ma leeta-mege Isayeli nyéma kancaalaya apalvpiya lona kē. <sup>17</sup> Kuyaku ḥku ma kuya Icipiti taa yəlaa kancaalaya apalvpiya tə, pə kpayaq waatu inı tə kancaalaya apalvpiya təna pəsa ma nyəm kē. Paa yəlaa nyənsi, paa təla nyənsi. <sup>18</sup> Lefii nyéma ke ma leeta Isayeli kancaalaya apalvnyənsi lonte. <sup>19</sup> Na samaa tilinaweyə Aləŋ na i pəyalaa pa kin na pá laki təma na pa nəyə ke cokəle taa, na Tacaa husi samaa isayatv. Pə taa kəo na pá kpətəna Isə cokəle na í wakəlī-wə. <sup>20</sup> Mpuyú Moisi na Aləŋ na Isayeli nyéma təna, pa lapa teitei isu Tacaa ka kəesvug-wəyə Lefii nyéma

təm tə. <sup>21</sup> Pa cəta pa wontu na pá sə ləm. Na Aləŋ hvlı-węye Isə na həyələŋ təna isu Isəyəli nyáma laki tə. Na í la-węye isayatū hūsuyu kətaya, na asilima kəeluyu nyəŋka. <sup>22</sup> Pə waalı ké Lefii nyáma caala pa təmle ke Isə cokəle taa. Na Aləŋ na i pəyalaa pá feñiyi-wę. Isəna pa lapa nti Tacaa ka heela Moisi təyəle. <sup>23</sup> Mprúgyu Tacaa tasa Moisi ke heeluyu si: <sup>24</sup> Mpí pə ké Lefii nyáma nyəntu təyəlo. Paal Lefii tu wei, ye i wəna pusi hiu na kakpası na waali ke mpv, waatu inəyli i ka caalı Isə cokəle taa təmle. <sup>25</sup> Iləna pá cəpi-i i pusi nulə na naanuwa nyəŋka taa. <sup>26</sup> Ye pa cəpa wei, i pəsəyi na i səna i teetvənaa ke Isə cokəle təmle yaa. Ama pa kaa tu-i i mayamaya i nyəntə ké. Isəna Moisi ká laki Lefii nyáma təmle təm taa təyəle.

## 9

### *Teev acima təyəv ke Holepu wulaya tetv taa*

<sup>1</sup> Isəyəli nyáma Icipiti taa luv pənaya naale nyəŋka isətu kancaalaya nyəŋ taa, Tacaa təma Moisi ke Holepu wulaya tetv taa si: <sup>2</sup> Pə wəe si, Isəyəli nyáma i təyə Teev acima ke kuyaku ḥku ma suwa tə. <sup>3</sup> Isətu inə i kuyaku naanuwa na lijiti nyəŋku wule taanaya ke i ká təyə-yę, isu pa suw pə kiij na pə kusəsütu tə. <sup>4</sup> Iləna Moisi tələsi təm ntəyli Isəyəli nyáma. <sup>5</sup> Mprúgyu pa təyə Teev acima ke kuyaku ḥkuyu Holepu wulaya tetv taa ke teitei isu Tacaa ka kəesuyu Moisi tə. <sup>6</sup> Ama napəli pa tokina sətu na pə pilisi-węye kuyaku ḥku. Ilə pa ta pəsi na pá təyə Teev acima, na pá polo na pá kəesi Moisi na Aləŋ si: <sup>7</sup> Tə pilisa ta ti na sətu tə, pu kayačit-tu si tə pona Tacaa ke kuhav, isu lelaa ke kuyaku ḥku pa suwa tə, ku wule na? <sup>8</sup> Ntəna Moisi si: I yele na Tacaa hvlı-m isəna pə wəe si í la tə na pəcő.

**9** Mprúgyú Tacaa tóma Moisi sí: **10** Teləsi Iséyeli nyémá sí, pə krayav saña na pér puki tó, ye nøyolv tokina sétv na pér pilisi-i, yaa i pola mpaav ke acima wule, **11** ilé i təyə-yeyəs isətu naale nyən kuyaku naanuwa na liyiti wule taanaya, na kətaya iwəyaya na kuvusum fei kakalası na tuusi nyarj nyənsi. **12** Pə təyənaya i taa fe tev. Pəyele i taa yəkí kpənte myovle. Pə wée sí i təyə Teev acima kətası ke teitei kék. **13** Ama ye nøyolv lapa Teev acima kuyaku njuyu awusa, na pér tá kék sí asilima naalí, yaa i təyə mpaav i təm səpaya. Paa ləsi-i Iséyeli nyémá taa kék mpi pér təo i ta kəna i kuhav ke pér kuyaku wule tó. **14** Ye mə icate taa cayalv təki, i ká təyə a kiij kék na a kusəsitu. Kuvumtv ntəyi Iséyeli tu na cayalv paa təki.

### *Isəyimvntu waasa Isə cokale təo*

**15-16** Kuyaku njku pa sika nøyə pəeluyu wontu cokale təyə isəyimvntu svv Waasuyu ke tə təo ke tam. Na tə myig kəkə ke paa ahoo nna, haləna pér nyadəyi. **17** Ye i caaki lonte layasuyu ilé isəyimvntu kəeli Isə cokale təo na i temá ilé tə məli. **18-19** Tacaa hvləyəna Iséyeli nyémá meyə waatu wei i ká kpəsi tó, na waatu wei i ka siki tó. Ye isəyimvntu leela Isə cokale təo, Iséyeli nyémá nukəna Isə kék. Paa layasəyi lonte. **20** Paa pér kaasa-təyi kuyeej ke pácó pa we mprúgyú. Tacaa ka kəeli-təyi na pácó pá kpəsi. **21** Wulee wulee iləna isəyimvntu caya lonte kuvumtəle ke taanaya, haləna pér nyali. Yaa kuyaku kuvumuyu na ahoo kuvumee. Ye tə kəela kpakpaa ilé Iséyeli nyémá tee. **22** Ama ye tə nyala mprúgyú Isə cokale təo kék kuyeej naale, yaa isətu, yaa pér tee mpv. Iséyeli nyémá we mprúgyú, haləna tə kəeli na pácó. **23** Ye pa sikaa na

Tacaa ta tó sì pá hvli, paa hvlaegi. Mpúgyu pa lakaya pa tèma nna Tacaa tv-wé na Moisi nøygø tø.

## 10

### *Liyitee nyøgøtv akantee*

**1** Mpúgyu Tacaa tøma Moisi si: **2** Lu liyitee nyøgøtv ke akantee naale. Anøgi paa hvli na samaa kpeyeli, yaa kpeka tv mpaav. **3** Waatu wei pá hvla a naale, ilø Isøyeli samaa koti i cøløgø cokøle nønøygø. **4** Ye kvlvmtøle ke pa hvlaa, ilø nyøgv nyøma tike koti. **5-6** Ye pa hvla akantøle na kakiisasi, ilø teev nté. Pa hvlaegi tøm kancaalaya nyøm, iløna Isøyeli kpekøle nte tu sikina cokøle ilim tølule tøø tø, té tø mpaav. Pa tasøgi naale nyøm, iløna ilim mpøtøø nyønte náá tøø. **7** Ye pø ké sì yølaa kotuyu, pa kaa hvløna kakiisasi. **8** Aløø pøyalaa køtølaa tike ka hvlaegøna akantee anø. Pø wæe sì mø na mø piya piya, i ká tøki kusøsitu tønøygø tam tøø ké.

**9** Ye i pola mø kolontuna ke yoonav na pa kvløgi mø tøø, ilø i hvli akantee na kakiisasi iløna Tacaa mø Isø má, ma tøøsi mø tøø na má waasi-mø. **10** Mpø tøtøgø í ka hvlaegi-yøgø mø ayøøla kuyeeñ, na mø acima nyøñ, na mø isøtunaa kancaalaya kuyeeñ, ke waatu wei i laki køtasø nsi køkø lusa sì tøna tø na ciikuyu nyønsi. Iløna má tøøsi mø tøø. Mayale Tacaa mø Isø.

## **HOLÉPU NA PËI POLO MOWAPU TETU TONA**

### *Isøyeli nyøma kvlvgv ke Holépu pøvgv luyu*

**11** Isøyeli nyøma Icipiti luv pønaya naale nyøñka, isøtu naale nyøñ kuyaku hiu nyøñku ke isøñmuñtu kœela Isø cokøle tøø. **12** Mpúgyu Isøyeli nyøma kvla

Holepu wvlaya tetu taa. Ilena isəñmuntu tii Palan wvlaya tetu taa. <sup>13</sup> Isayeli nyéma kula tom kancaalaya nyém pəneye, isu Tacaa kesusuy Moisi to.

<sup>14</sup> Yuta yoolaa tintiyile na pa tuuta kelle nəyə to. Aminatapi pəyalu Nasəñ kelle pa nyugv tv. <sup>15</sup> Isakaa nyéma nyugv tv nté Suwaa pəyalu Netaneyeli. <sup>16</sup> Sapuləñ nyéma nyəñ nté Heləñ pəyalu Iliyapti.

<sup>17</sup> Mpýgv pa heta cokèle, na Keesəñ na Melali pa pəyalaa kpaya-te.

<sup>18</sup> Ilena Lureñ yoolaa tintiyile, na pa tuuta pá tú pa waali. Pele pa nyugv tv nté Setewu pəyalu Ilisuu. <sup>19</sup> Simiyəñ nyéma nyugv tv nté Sulisatai pəyalu Seluməyeli. <sup>20</sup> Katı nyéma nyəñ nté Teuweli pəyalu Iliyasafi.

<sup>21</sup> Ilena Lefii tv Kehati luvugv nyéma mpa pa səyəla isə seeu wontu to pá təñ. Na Lefii nyéma ləlāa náá təñja cokèle sikuyu na pá tañja-wə.

<sup>22</sup> Ilena Ifəlayim yoolaa tintiyile na pa tuuta pá tú pa waali. Pele pa nyugv tv nté Amihuti pəyalu Ilisama. <sup>23</sup> Manasee nyéma nyəñ nté Petasuu pəyalu Kamliyeli. <sup>24</sup> Pencamee nyéma nyəñ nté Kitoni pəyalu Apitanj.

<sup>25</sup> Pə waali kē Tañ yoolaa tintiyile nte tə kē waali tañlaa to, té na tə tuuta tə tú mpaav. Amisatai pəyalu Ahiyeseé kelle pa nyugv tv. <sup>26</sup> Aseé nyéma nyəñ nté Okəlañ pəyalu Pakiyeli. <sup>27</sup> Nefətali nyéma nyəñ nté Inañ pəyalu Ahila.

<sup>28</sup> Isena Isayeli nyéma kpəsa pa təsikile na pá tú mpaav təyəle.

*Tacaa mayamaya tiikiyi i yəlāa*

**29** Mprúgyú Moisi təma i yəti Matiyaq tu Leweli pəyalu Hopapı si: Tətu nti Tacaa su nəyə si i haakı-tu tə, tə taa kék tə puki. Ilə təŋ-tu na tu taləna-η kvpantu nti i laki-tu tə. **30** Ntəna ilé i kisi si i mələyı i tətu taa. **31** Mprúgyule Moisi si: Taa lə-tu. Mpi tə, nyá nyəmna wblaya tətu taa timpi timpi tu siki tə, təŋ-tu na n̄ hulitv. **32** Ye n təŋja-tu, tu taləna-η kvpantu nti Tacaa ka la-tu tə.

**33** Mprúgyó tə kula Tacaa puyu cələ, na tə tó kuyeeŋ tooso. Na Isə atakaa kék ta nəyə təo si i pəekəyı-tuŋ timpi tu siki na tə həesı tə. **34** Ilim taa ke tə kvlaa, na isəŋmuntu wə ta nyəəŋ taa. **35** Tə teekayana Isə atakaa iləna Moisi yəyətəna nəyə səsaya si: Tacaa səŋ nyá naasi taa, na nyá kolontunaa na mpa paa caa-η tə pá yá. **36** Waatv wei pa sükaya Isə atakaa, iləna Moisi tasa si: Tacaa kəə, na n̄ caya Isəyəli nyəma ta ta həkv. Mpi tə, tə wə payale kék, tə fei kaluyu.

## 11

### *Isəyəli nyəma ke Tapela*

**1** Mprúgyó kuyaku nakulu Isəyəli nyəma kүntəna Tacaa, na pááná kpa-i. Na í tisi kəkə na ká nyaya tisikile ke pəcə. **2** Ntəna samaa wiina Moisi təkpree, na ilé i sələməna-węye Tacaa na kəkə te. **3** Iləna pá ha lonte ntəyə həte si Tapela. Nyaya ke pa yaa mpu na pa te taa. Mpi tə, tənaya Tacaa ka nyayasa pa təsikile.

### *Isəyəli nyəma kүntəyəna Tacaa*

**4** Mprúgyó kuyaku nakulu luluyu kpawa cayala. Iləna pə kpenna Isəyəli nyəma mayamaya na pá tayənəyı kүntuŋ si: Tu hiki nantu nté na tə təyə? **5** Aa kai, yələa təyə Icipiti taa kék tiina ke faalaa. Na kaama

mayamaya na a nəyəsələnaa mpa pa təkəna leŋ tə, na kaapənaa ke waanı waanı. <sup>6</sup> Ama pə taa pulu fei cəne. Manna inəyəle Manna, na tā teŋ taası.

<sup>7</sup> Manna inı i ka nəyəsəna kē isu pee kuhvlumee naali, i we isu tuyu nakvli ku cələm. <sup>8-9</sup> Ahoo ke cəlav kpaakı təsikile, ilena Manna hoti. Pə nyaałəyi, ilena samaa cəo na pá kuuki, na pá nałəyi yaa pá səki, na pá təsəyi, yaa pá tuyı kakalası. Ilelenj we ke isu nim kakalaya.

<sup>10</sup> Mpuyvle Isayeli nyáma kota pa təesi nənəəosi na pá kuentəyi, na Moisi nu. Ilena Tacaa pááná huu.

<sup>11</sup> Na Moisi laŋle wakəli, na í pəəsi Isə si: Pepe təo kē ma nyuyu səpəna-ŋ, na n̄ tu-m yəlaa panə pa paasənaa n̄ cəəsəyi-m mpv? <sup>12</sup> Anı pə taya ma lüləna-wə. Na n̄ təŋ si má nukı-wə isu asənuyu na má pona-węye tətu nti n ka su pa caanaa ke nəyə na tuunav si, n ká ha-wə tə. <sup>13</sup> Yaa leye ma kpələyi nantu na má cəla samaa inə na í təyə? Mpi tə, pa wiikina-m si má cəla-węye nantu na pá təyə. <sup>14</sup> Ma tike ma kaa pəsi pa səyəla, a təe-m. <sup>15</sup> Ye tampana si n caa n̄ la-m kypantv, pə kəla teu si n̄ kv-m na mpi n ka laki-m isəntə tə. Má taa na ma kuyəntəyəle.

<sup>16</sup> Ntəna Tacaa cə Moisi si: Koti yəlaa mpa lelaa tuyuna na pá kē nyuyu nyáma təyə nutozo na naanuwa. Ilena nyana-wə í kəo i səŋ Isə cokəle nənəyə. <sup>17</sup> Ilə maa tii na má na-ŋ té yəyəti təna, na má tu-węye nyá ləmayasəle. Ilena pá səna-ŋ na n̄ taa səyəli samaa səyəla ke nyá tike. <sup>18</sup> Ilena n̄ teləsi yəlaa si, í tayani mə təyə cele təo. Maa ha-męye nantu na í təyə. Mpi tə, ma nu isəna luluj pui-me, na í kuentəyi, na í təŋ si mə nukaya lelenj ke Icipiti tə. <sup>19</sup> Pə taya kuyaku kvlumuyu yaa naale yaa kakpası yaa naanuwa

tike ke í ká tøgø-ti. **20** Ama isøtu tøcu ké, haløna tø lu-møgø søñ. Mpi pø tø i løwa Tacaa ma wei ma we mø hekvø, na í køntøgø mø Icipiti taa luw tøø tø.

**21** Tønayale Moisi nøgø tøkpav si: Yoolaa panø pa ta sekø iyisi nasøtoso (600.000). Na ñ mayasøgø si n ká cøla-wøgø nantu ke isøtu na? **22** Paa tø kuvøa ta naanø, na ta heenø, na ta pøø tøna. Yaa tø kpawa teñku taa tiina tøna pu hañøgøna-wø.

**23** Ntøna Tacaa si: Ma toma ta tøø? N ká nana nyá isøpøle ke nøønøø si, pu la mpø yaa pø kaa la?

### *Iso hawa i lømayasøle ke søsaa nutoso na naanøwa*

**24** Mpøgø Moisi luwa na í teløsi Isøyølø samaa ke Tacaa kuyøgøtøtu. Pø waalø ké i kota Isøyølø nyøgø nyøma nutoso na naanøwa, na í pøuli-wø na i cøøna Isø cøkøle. **25** Iløna Tacaa tii isøjømøntøgø taa, na í yøgøtøna Moisi, na í tú nyøgø nyøma mpø pa taa ké Moisi lømayasøle. Na pø suvø yøgøtøgø isøn Isø kuyøgøtøtu teløsøløaa. Ilø pø ta leeli ké.

**26** Ama nyøgø nyøma mpø pa taa naale, Iløta na Meta pa ta polo Isø cøkøle kinø. Ama tøsikile taa ké pa saaløaa. Na Isø tú i lømayasøle ke pa taa na pøø yøgøtøgø, isøn Isø kuyøgøtøtu teløsøløaa. **27** Ntøna ifepu nøgølø i kpaya asewa na í polo í heeli Moisi ke nti Iløta na Meta pa laki tø.

**28** Mpøgøle Nunø pøyalø Yosuwee wei i lakaya Moisi tømøle ke tuu i pøcaatu tø, i tøma si: Ma ce heeli-wø si pøø su.

**29** Ntøna Moisi si: N laki-m isøsøemøle ké? Halø pø caøø maya isøn Tacaa í tú i lømayasøle ke Isøyølø nyøma tøna taa, na pøø la Isø kuyøgøtøtu teløsøløaa.

**30** Iløna Moisi na Isøyølø nyøgø nyøma mpø pøø mølø tøsikile.

### *Tacaa kona léesi*

**31** Mprúgyú Tacaa kvsá heelimugu na teŋku tó. Na pé kóna léesi tuutuuma ke tésikile høyeluyu, na pá polo isu kuyaku kvlvmyu tónte, na pé cœ tésikile. Na sí kaa huyule isu mæeteli kvlv. **32** Ntēna samaa kuu-sayi kuyaku ḥkv, na pə achoo na pə teu kufemugu. Pa wei i ka tóosa pəcə tó, pə luki-i kiloonaa iyisi iyisi ké. Mprúgyú pa lema-sayi ilim na pə cœona tésikile. **33** Ama Tacaa mu pááná na í kó Isayeli nyéma ke isayakuyu, ke waatu wei pa suukaya nantu ke pa nœosi taa tó. **34** Ntēna pá ha lonte ntéyé hæte sì Kipəloti-Taafa. Pə huwæe nté sì luluyu pəlaav na pa te taa. Mpi tó, tənaya pa pima yəlæa mpa luluyu kvwā tó.

**35** Isayeli nyéma lu Kipəloti-Taafa ilena pá tæe Haselotí na pá siki.

## 12

### *Kvtøj ḥku kv pilisiyi yvlu tó kv kpa Maløyam*

**1** Moisi ka kraya Kusi alu nøyeluyu. Ilena Maløyam na Aløj pá cayana-i akpayale nté tæ tøm. **2** Halena pá tó sì: Tacaa yøyøtøyøna tá tøtøyø. Pə taya Moisi tike ke i yøyøtøyøna.

Ilena Isø náá nu-ti. **3** Ama Moisi ná tá cœ nateli. Mpi tó, i ka tæewa até yəlaa tənaya suulu ké. **4** Mprúgyú Tacaa yaa í na Aløj na Maløyam, na pá suli cokèle kiŋ. **5** Na í tii isøymøntuyu taa ké cokèle nøyø. Na í yaa Aløj na Maløyam na pa naale pa polo. **6** Na Tacaa tø-wø sì: I nu ma kuyøyøtøu ke teu yoo. Ye ma kuyøyøtøu teløsølv í wø mæ hekv ma hvløy-i ma tøyø. Na má luki i tøa na ma yøyøtøyøna-i toosee taa. **7** Ama ma yvlu Moisi ná nuna-m teu ké, na í laki i tømle ke ma tøyøya tøna taa. **8** Ma na-i tæ yøyøtøyøna tømaya tøceicøi. Ma

hvləyi-i ma tı na í naakı ma wεetv. Ilε pepe tao kέ mə tá nyana-i, na haləna í cayana-i?

**9** Mpúyú Tacaa mv páaná na í tεe. **10** Waatv wei tsəŋmuntv yu keela cokèle tao ilε, kvtəŋ ɳku kv pilisiyi yvlv tø kv waasa Maləyam tao kele, na í hvlvmaa təloilo iṣu kponkporomvlu. Mpúyú Aləŋ ná mpv. **11** Ilēna í tø Moisi si: Hai, suulu Tacaa, tā təm səpaya. Ilē taa lεeti-tv yu tā kumelentv saləka. **12** Maləyam í taa wée iṣu pəyaya səkv yu ka too lotu taa, na pá ləl-i-ke na ka tənvyu fetiliyi iṣena tø.

**13** Tənayale Moisi wiina Tacaa si: Hai, Tacaa, Suulu, waasi.

**14** Ntēna Isə si: Ye iṣu i caa ka təwa i isentaa kέ ntayama, pə taya kuyaku na kv isikile ke i caki fεelee taa? Mpv tø, pə wée si pá ləsi-i təsikile ke kuyaku na kv isikile kέ. Pə waalı ilēna pá tayani-i yaav.

**15** Mpúyú pa ləsa Maləyam ke təsikile taa kέ kuyaku na kv isikile. Pa mələna-i tøyo Isəyeli nyéma tó mpaaav. **16** Na pá polo pa siki Palan wvlaya tətu taa.

## 13

### *Fenlaa naanvwa na naale tiluyu ke Kanaan*

**1** Mpúyú Tacaa təma Moisi si: **2** Ləsi Isəyeli kpeka nyuyu nyéma taa kέ yvlv yvlv. Na n tili-wε na pá feñ Kanaan tətu nti ma haaki-mε tø.

**3** Ilēna Moisi kvsı Isəyeli nyuyu nyéma ke Palan wvlaya tətu taa, iṣu Tacaa keesuyu-i tø. Na pá polo Kanaan tətu feñyu. **4** Fenlaa mpe pa kpeka na pa həla ntø: Lureñ kpekèle taa nyəŋ nté Sakuu pəyalv Samuwa. **5** Simiyɔŋ nyəntə taa nyəŋ nté Holi pəyalv Safati. **6** Yuta nyəntə taa nyəŋ nté Yefune pəyalv Kalεpu. **7** Isakaa nyəntə taa nyəŋ nté Yoseefu pəyalv

Ikaali. <sup>8</sup> Ifəlayim nyənte taa nyəŋ nté Nuŋ pəyalv Hosee. <sup>9</sup> Pencamee nyənte taa nyəŋ nté Lafu pəyalv Paləti. <sup>10</sup> Sapuləŋ nyənte taa nyəŋ nté Soti pəyalv Katəyeli. <sup>11</sup> Yoseefu pəyalv Manasee nyənte taa nyəŋ nté Susi pəyalv Katı. <sup>12</sup> Taŋ nyənte taa nyəŋ nté Kemali pəyalv Amiyeli. <sup>13</sup> Asee nyənte taa nyəŋ nté Mikayeele pəyalv Setuu. <sup>14</sup> Nefətali nyənte taa nyəŋ nté Fofəsi pəyalv Napi. <sup>15</sup> Katı nyənte taa nyəŋ nté Maki pəyalv Kuweli.

<sup>16</sup> Mpə Moisi tila Kanaan tə pa həla nté. Nuŋ pəyalv Hosee ke Moisi cuyusa həte sì Yosuwee.

<sup>17</sup> Mpýyú Moisi kvsə-wə na í heeli-wə sì: I kpaya ilim ntəyəŋ təo mpaav, na i svv pulasi høyəlvøg taa. <sup>18</sup> Na i feŋ tetv ntı na tə yəlaa ke teu, na í na pa payale na pa toŋ tənaya. <sup>19</sup> Na í na sì pa wəna koloosi acalæs yaa pa feina. Na tetv we mvsuŋ yaa tə səpa. Na hətv wəe yaa tə fei. <sup>20</sup> I ponə apalvutv na í kəna pa tetv kvlvłv. Waatv inəyi tetv ntı tə tuŋ wei pa yaa sì ləseŋnaa tə i kancadlaya nyéma pūlkı.

<sup>21</sup> Mpýyú apalaap mpe pa təewa na pá feŋ tetv ke pə kpaya Siŋ wvlaya tetv, haləna Lehopi, ke Lepo-Hamati. <sup>22</sup> Iləna pá svv tetv ntı tə taa, na ilim mpətəŋ təo. Na pá tala Hepələŋ ke Anaki ləlvøg nyéma tookonaa te. Pa həla nté, Ahiman na Sesai na Taləmayi. Paa ɻmawa Hepələŋ icaté kék, na pusı naatosompəyəlaya siki, iləna pá ɻmá Sowan nyənte ke Icipiti tetv taa. <sup>23</sup> Pa tala ləseŋ tetekəle taa, iləna pá seti pə tuku, na pilinj, na pá høyəl yəlaa naale. Na pá kooli tuŋ wei pa yaa sì fiki na kəlenaati tə i pee tətə. <sup>24</sup> Mpýyú pa ha təna inəyi həte sì, ləseŋ tetekəle ke tuku ɻku Isəyeli nyéma ka setaa tə ku təo.

*Feylaa keesayi pa mpaav təm*

**25** Kuyueñ sika nule, ile feylaa temayale, na pá məli. **26** Moisi na Aləñ na Isayeli samaa kin ke pa mela Kateesi ke Palañ wulaya tetu taa. Na pá keesiwęye pə təna mpi pa nawa tə pə təm. Na pá huliwęye tetu kvlvlum na pa heeli-wę si: **27** Kupantu na tɔyɔnaya təna təla tə taa ké təho. Haləna pá huliwęye tə kvlvlum. **28** Ama kvlvmtu kē sì tə yəlāa kē tonjtunaa kē. Na pa ɻmawa koloosi acalee səsəcna. Halı tə nawa tə taa kē tooko Anaki luvyŋ nyáma. **29** Amaleke nyáma ná cayana ntęye ilim mpətəñ təo, na Hiti nyáma na Yepusi nyáma na Amolii nyáma ke pulasi hɔyoluyŋ. Na Kanaan nyáma ke Metitelanee teñku na Yaatanı pɔy়o nɔy়o.

**30** Isayeli nyáma caakaya Moisi ke kuentənav. Iləna Kaləpu sumsı-wę, na í yɔyətəna toma si: Té polo tə mu tetu ntı, tə wəna pə toma.

**31** Ama i taapalaaná təma si: Tə kaa pəsi na té kpa yəlāa mpe pa təo, pa təe-tvug̊ toŋ.

**32** Tənayale pa svu keesuyŋ ke mpi pa nawa tetu ntı tə taa na pə la-węye səyəntu tə pə təm si: Tetu ntı tə kē ntı tə kuyi tə yəlāa tɔy়o. Tə taa yəlāa kē tookonaa kē. **33** Iləna pə tu kələna Anaki luvyŋ nyáma. Tá wę isu təlāa ke pa kin kē, na pele pá nyənəyti-tvug̊ mpv.

## 14

*Samaa kisa kanaan tetu taa svvv*

**1** Mprýg̊ Isayeli nyáma mapa kapusi ke ahoo təna. **2** Na pá kuentəna Moisi na Aləñ, na pá təŋ si: Ye tu səpa Icipiti tetu taa təna, pu lapa sana. **3** Pepe təo kē Tacaa ká ponatvug̊ tetu ntı tə taa, na tə si yoou taa. Na kolontunaa kuu ta alaa na ta piya. Pə kəla teu

sí té məlì Icipiti. <sup>4</sup> Haləna pá mayası sí pa kpaakí wulav, na pá məlì Icipiti.

<sup>5</sup> Tənaygħe Moisi na Alən, pa hota pa nəəsi təo kék Isiegħeli nyéma isentaa. <sup>6</sup> Mpúgyu fejnlaa taa naale, Nuñ pəyalu Yosuwee, na Yefune nyən Kalɛpu, pa cəla pa wontu na lanjwakell. <sup>7</sup> Na pá tó samaa sí tetu ntí tə teu we səyəntu. <sup>8</sup> Kvpantu na təgħonaya tħala tə taa kék tħo. Ye Tacaa lanjle ħeena-tu, i ká svsi-tuγu tə taa kék na í ha-tuγu-ti. <sup>9</sup> Pə təo tə, í taa kpa Tacaa təo. Yaa í weenā tetu ntí tə yelaa səyəntu. Pa tuñ ká lə-wexx, na tħá tħelkix-wexx tħom kvlum təo. Mpi tə, ta Isə we tħawalli kék. Mpı́ tə, tə taa nyana-wexx.

<sup>10</sup> Mpúgyu samaa yəgħidhaa sí pá kv-wexx na pree. Tənaygħa Tacaa teeli ná pa isentaa kék kpkpaa ke cokèle təo.

### *Moisi sələməyi sí Isə í hu si samaa isayatv*

<sup>11</sup> Mpúgyu Tacaa tħoma Moisi si: Ma hula Isiegħeli nyéma na yaasinaa payale nté ma ton. Paa na mpvu pa tħejna-m kisuyu. Paa laki-m naani. Ille paa layas? <sup>12</sup> Maa kpiissi-wexx na yulukusuku. Ilena má lá na Moisi luu na í pəsi piitim səsəom na ton nyém, na pə keli Isiegħeli nyéma.

<sup>13</sup> Ntēna Moisi si Icipiti nyéma cekənaa sí, nyá ton ke n ləsəna Isiegħeli nyéma ke pa tetu taa. <sup>14</sup> Pa kaa lan-təgħi tayasvu ke tetu tħen tə nyéma. Pele pa nyéma sí n we tħawalli kék, na n huliegħi-tuγu nyá ti. Na tħa naakik nyá tħoma na n kentiġi tħad tħom. Mpi tə, n we tħawalli nəgħi təo kék isənġi muntuγu tħad kék, na ahoo ilena n wees isənġi muntuγu ħiku kux muuġi koko tħad kux tħad. <sup>15</sup> Ye nəənna n kpiisa-tuγu tħom kvlum, piitimnaa mpa pa nuswa pə tħenā mpi n lapa tə, paa tə si, <sup>16</sup> n kpisà nyá yelaa ponav ke tetu kvpantu tħad, isu n ka sisu tə. Pə təo kék n

ku-wegye wulaya tetv taa. **17** Ille hai, Tacaa, ma wiikinang si n hvl nyá ton na n lá isu n ka yøgøtvg tø si: **18** Mayale Tacaa, ma wena suulu kék na ma kwpantu fei tønaya. Ma wiiki isayalataa na kpeenlaa. Ama maa haakí tasékèle tu ke tampana. Ma høj asayaa nkparøj kék na má kpreenna pa lulvø loosi tooso yaa liyiti nyønka. **19** Tacaa nyá kwpantu tøøwa søsøm. Wii nyá yøløa, isu too n lësuyø-tvø Icipiti na n laki tø. **20** Mpuyøle Isø nøygø tøkpañ si: Maa wii-me, isu n sølømøvgø tø. **21** Paa na mpø timpi ma kék weesuyu tv, na ma teeli su tetv tønøa tø, ma tuukina ma ti si, **22-23** mè taa nøyølv kaa svu tetv nti tø taa. Pø taya pulv, í nawa ma teeli na ma tøma søsøøna nna ma lapa Icipiti na wulaya tetv taa cøne tø. Paa na mpø í tøøjam mayasuyø si, í naakí ma waali. Pøyele íi nukønam. Pø tøø kék mè taa nøyølv kaa keesi tetv nti maa suwa si maa ha mè caanaa tø. Mpi tø, mè tøna í lønam. **24** Ama ma tømle tu Kølepu ná wena lëmayasøle kwpante. I ta lø ma tøm. I kák svu tetv nti i feñaa tø tø taa. Maa ha-tøgi i lulvø nyøma. **25** Amaleke na Kanaan nyøma wenna tetekøle taa. Pø tøø tø, cele í mèli mè nøøheeø tøø na í fayana wulaya tetv taa ke søsøncaasø teñku tøø.

### *Tacaa høm ke yøløa nkparøvg*

**26** Ærøgø Tacaa tasa Moisi na Aløj ke heeluyø tøø si: **27** Ma nuwa Isøyøli nyøma køntøyøøna-m. Yøløa kate nyøma me í kaa heesi pø lappø. **28** I teløsi-wø si, ma kék weesuyu tv kék. Ma tuukina ma ti si maa lamø isu í yøgøtaa tø. **29** Ama mè tøna mpa pa kalaø na í wøna isu pusø hiu na waali tø, í kák si. Mpi pø tøø í køntøyøøna-m tø. **30** Kølepu na Yosuwee pa paasi, nøyølv kaa svu tetv nti maa tuuwa si maa ha

mə caanaa tə tə taa. <sup>31</sup> Ye pə kaasa mə piya mpa i təŋaya sī kolontunaa ká kuu tə. Pele paa təyəna tetu nti i footaa tə. <sup>32-33</sup> Pusi nule təcu ké mə pəyalaa ká paasəna pa kaləkəj. Na pá təyə mə kaanutu saləka tətə. Ama wəlaya tetu taa cəneye mə loonja təna ká sī. <sup>34</sup> Kuyeej nule ke í feňa tetu. Ille pusı nule ke í ká təyə mə isayatu saləka. Pə luwa isu kuyaku kvlvmyuŋ pənaya kvlvmayə nté. Waatv inəyi í ká cekəna mpi ma təo kvlvyu huləyi tə. <sup>35</sup> Isəna ma yəyətaa tə, mprýv maa la laŋkpusəj nyéma mə. Mpı tə i kvla ma təo. Isu mə nøyə na mə suka i səpa wəlaya tetu taa cəne.

<sup>36</sup> Mpa inı Moisi ka tila tetu feňuyu na pá footi-ti, na pá yele na samaa kvntəyəna-m tə, <sup>37</sup> Tacaa kwewęgę kpakpaa na wahala ke pə təo ké. <sup>38</sup> Yosuwee na Kalerpı pa tike pa ta səna yəlaa mpa pa pola tetu feňuyu tə pa taa.

### *Maanyəma we waali kέ*

<sup>39</sup> Mprýv Moisi keesa Isayeli nyéma ke təm nti. Na pa laŋa wakəl tətəyətəyə. <sup>40</sup> Pə təo ké pə fema tanəŋ təhulu, na pá pukina pulasi həyəlvuŋ, na pá təŋ sī: Tá təm səpa. Ille pənente tá səclu puwa sī tə polo timpi Tacaa hvla-tv tə. <sup>41</sup> Ntēna Moisi sī: Pepe təo ké í kisiyi Tacaa kvsəsətu, í kaa waa. <sup>42</sup> I fei mə waali yoo. Ille i taa nəki pote sī í yookina mə kolontunaa. <sup>43</sup> Amaleke na Kanaaŋ yoolaa nté mə nøyə təo təna. Pele paa kpiisi-meyę. Timpi i kisa Tacaa tə, ilé i kaa wəe mə waali.

<sup>44</sup> Mprýv pa lapa kaŋkana sī pa kpaaki puŋu həyəlvuŋ. Ama Moisi na Tacaa nøyə pəelvuŋ atakaapə saala təsikile. <sup>45</sup> Tənaya Amaleke na Kanaaŋ yoolaa mpa paa we pəoŋ taa təna tə, pa tiiwa na pá təyəni-wə na pá ku-wə, haləna Hooma.

# 15

## *Mvlvm na nim na svlvm pə kətaya*

**1** Mprýgú Tacaa təma Moisi sı: **2** Teləsi Isayelı nyéma sı, waatu wei í ká svv tetv nti ma haaki-me tə, tə taa sı í cakı tə, **3** ye í laki kətası nsi kəkə lusa sı təna tə yaa ciikuyu nyənsi yaa nəyə svv nyənsi. Yaa luyu kvlvmygu nyənsi yaa acima nyənsi. Nav yaa heu yaa pərj ke í ká lana pə kətaya. Na ma laŋle həena pə səəsunj. **4** Ye wei í kəna i kpəntə, i ká təni tə təo kék təyənaya kətaya. Isu mvlvm mpi pa nuqutina nim liitili kvlvm na titite təyə kiloonaa tooso. **5** Na í liisi svlvm ke liitili kvlvm na titite ke paa iwəyaqə ɳka ka kətaya ɳka kəkə lusa ka təna tə, yaa ciikuyu nyəŋka təo. **6** Ye pə kék iwaav, ilə í səəsi mvlvm mpi pa nuqutina nim liitilinaa naale təyə kiloonaa naatoso. **7** Na svlvm ke liitilinaa naale, na Tacaa laŋle həena pə səəsunj. **8** Ye isu nav ke í laki-m kətaya ɳka kəkə lusa ka təna tə, yaa ciikuyu nyəŋka, yaa nəyə svv nyəŋka. **9** I təni kpəntə təo kék mvlvm mpi pa nuqutina nim liitilinaa tooso, təyə kiloonaa pəyəlayafəi naanuwā. **10** Na svlvm ke liitilinaa tooso, na Tacaa laŋle həena pə səəsunj. **11** Ye í laki nav yaa iwaav yaa iwəyaqə yaa pinaya ke kətaya, mprýgú í ká la. **12** Paa təla isənaya í ká la kətaya. I ká təni paa nte tə təo kék mprýgú. **13-14** Yaasi inəyi Isayelı nyéma me í ká təŋ na í laki kətası səəsunj nyənsi. Na pə kpənna mə tetv taa cayalaa təna. Mpə pa leelaa na mpə pa ta leeli tə. **15-16** Kvsəsütv kvlvmtv ntəyi Isayelı nyéma na cayalaa í ka təki teitei, na pə polo mə piya piya. Tacaa má maa fayasəyi.

## *Kakalası kancaalaya nyənsi kətaya*

**17** Mpúyú Tacaa tøma Moisi si: **18** Teløsi Isøyeli nyéma si, ye waatu wei í tala tetu nti tø taa ma pukina-me to, **19** ilø í kpayø tø tøgønaya na í la-m køtaya. Iløna pøcø í tøgø. **20** Iløna í cosi mø kancaalaya somtu taa na í tú kakalaya. Na í kpaasi-m-ke na isø, isø pa lakvø kancaalaya pee wena pa mapø to. **21** Na í la-m køtaya ke pø kakalaya kancaalaya nyøjka. Í ká tøki kvsøsøtu tønøye tam toø kék.

### *Isayatu nti tø yøkøna yølv tø tø køtaya*

**22-23** Mpúyú Moisi tøma si: Ye kuyaku nakvøli pø yøkøna me, yaa mø piya piya ke waatu noyølv, iløna puñtu yøkøna kvsøsøtu nti ma teløsa-me isøntø tø tø taa natøli, ilø í tøgønø-ti na køtaya. **24** Ye pø kék isayatu nti tø yøkøna yølv tø na samaa ta nyøl pø tøm, ilø í caa latøce na í la-m køtaya soøsunø nyøjka øka køkø lusa ka tøna to. Na í tøni ka tøø kék mølvø, na svølvø, na isayatu høsøvø køtaya pøøtølvø. **25** Køtvø ká la isayatu høsøvø køtaya ke Isøyeli nyéma tøna, na pø høsø mø isayatu. Mpi to, pø kék isayatu nti tø yøkøna-me tøgø. Na pø tøø kék í køna-m køtaya øka køkø lusa ka tøna to. Na isayatu høsøvø nyøjka. **26** Pu høsø Isøyeli nyéma tøna isayatu ke. Na cayalaa mpa pa we mø hekvø tø pele pa nyøntø. Mpi to, pø ke isayatu nti tø yøkøna-me tøgø.

**27** Ye yølv kvløm ke pø yøkønaa na í la isayatu, ilø pønaya kvlømaya pøøj ke í ká køtøna. **28** Iløna køtvø la isayatu høsøvø køtaya, ke wei inø pø yøkønaa na í lá isayatu ke mpu to. Í teñ mpu iløna í isayatu høsø. **29** Paø Isøyeli tv yaa cayalø ke pø yøkønaa na í pøntø, kvsøsøtu kvlømtø tøne inøyi í ká tøki.

**30** Ama ye Isayeli tu yaa cayalu pəntəna təfaa, isii pa kpiisa-i tetu taa. **31** I nyuyu taa kē i kpiisuyu ká məli. Mpi tə, i foota Tacaa təm, na í wakəli i kvtvtvut.

### *Kuyaku kuhesuyu wakəluyu təm*

**32** Mpúyú waatu wei Isayeli nyáma tala wulaya tetu taa, ləna kuyaku nakəli pá kpəli pa taa nəyəlv na í caakı taasi ke kuyaku kuhesuyu wule. **33** Iləna pá pona-i Moisi na Aləŋ na samaa təna kiŋ. **34** Na pá sii-i na pá taŋa nti Isə ka heeli-we si pá lana-i tə. **35** Ntəna Tacaa heeli Moisi si: Pə wee si samaa təna í kú pəntu inəyí na pəee, ke təsikile waali. **36** Kelenə pá luna-i na pá ku-i na pəee, isii Tacaa ka heelu Moisi tə.

### *Tokonaa səsaa atuyusa*

**37** Mpúyú Tacaa təma Moisi si: **38** Teləst Isayeli nyáma si, mə na mə ləlvəny nyáma í ká kəəki mə tokonaa səsaa ntompee ke atuyusa kē, na i tamsəy়-yege akpaayala kponkpontu. **39-40** Ntəyí í ká nyənəyí na í təəsəyí ma kusəsutu tə, na i təkəyí-ti. Ilə i kaa nyili tuŋ waanı waanı laav ke mə həwəe w taa. Tənaya í ká hələna si í kē ma nyáma. **41** Mayale Tacaa mə Isə, ma ləsəna-meyę Icipiti tetu taa si má wee mə Isə.

## 16

### *Kolee nyáma kolvu ke Moisi tə*

**1-2** Mpúyú Lefii kpekəle tu Kehati ləlvəny tu Isaa pəyalu Kolee təsa Lupəŋ nyáma tooso. Ilipyapı pəyalaa Tataŋ, na Apilam, na Pelee pəyalu Oŋ na pə səəsəna Isayeli nyáma kəpəyalaa mpa pa həla yaawa na pá kotiyí kotuŋ təyə ɻəmənuyu na nüle na naanuwā (250) na pá kəli Moisi tə. **3** Iləna pa kotina Moisi na

Aləŋ na pa koo-wə si: Wooo, mə nyəntu ná wəpa. Samaa təna kέ Tacaa nyéma kέ, na í wə pa waalı. Ilə pepe təo kέ mə həŋ mə ti si í təe ləlaa?

<sup>4</sup> Moisi nu mpu, iləna í hoti i isentəo. <sup>5</sup> Na í tó Kolee na i waalı nyéma si: Cele tanaŋ Tacaa ká hólí mpə pa kέ i nyéma tə. Na í yele na i kvləsaa kpətəna-i. <sup>6</sup> Mpu tə, Kolee, nyana nyá waalı nyéma i kpaya cofolona. <sup>7</sup> I tó pa taq kέ mamala na í wə Tacaa ke tulaalv. Ilə tu ná wei í ká ləsi si i kέ i nyəŋ tə. Ama Lefii piya mə mə nyəntu wəpəna.

<sup>8</sup> Mpýgý Moisi heela Kolee tətə si: Lefii nyéma mə í nu yoo. <sup>9</sup> Isəna Tacaa ləsa-meyə Isəyeli nyéma taa si, i kpətəna-i, na í paasəna i təcayale naŋŋ nyəntə, na í seækəna-weyə Isə tə, pə ta təo mə? <sup>10</sup> Kolee, Tacaa təna nyana nyá teetvəna ke təmle. Iləna mu pəekəyi si pá səəsi-meyə kətəlaa nyəna. <sup>11</sup> Ilə Tacaa təo kέ i kvləy, pə taya Aləŋ. Ilé i ta ke pəlu.

<sup>12</sup> Mpýgý Moisi tilaa si pá yaa Tataŋ na Apilam. Iləna pá kisi pote na pá tə si: <sup>13</sup> N ləsa-tvən tətu nti tə taa kvpantu na təyənaya təla yem təhə tə, na n̄ kənatvən wulaya tətu taa. Paa na mpu, pə ta təo-ŋ na n̄ caa si tə nyənəyɪ-ŋ tā wulav. <sup>14</sup> Ani kvpantu na təyənaya ta təl cəne. Pécó n ta tala-tvən paa wei na i tətu, na leseŋ tawa. Taa nyəni-tvən yulvəmaa, tu puki.

<sup>15</sup> Mpýgý pááná huu Moisi taa, na pa təm nti. Iləna i heeli Tacaa si: Taa tasa pa kətası ke myvə. Ma ta ȳmakələta pa taa nəyəlv. Pəyele ma ta myta pa taa nəyəlv kpaŋaya.

### *Kolee na i waali nyéma pa saləka*

<sup>16</sup> Mpýgý Moisi təma Kolee si: Cele tanaŋ, nyana nyá waalı nyéma i kəo Tacaa isentaa, na Aləŋ tətə.

**17** Iléna í na pa ñmuñuyu na nule na naanuwá (250) pá kpaya cofolona, na pá wó Tacaa ke tulaalv.

**18** Kolee na i nyéma pá teñ mpu, iléna pá tuusi na pá sëñ Isó cokale nónayó. Na Moisi na Aloñ pële pá polo tó. **19** Ntëna Kolee sœsi Iséyeli samaa ténaya i tó ké Isó cokale nónayó.

Ímpuyú Tacaa teeli ná pa tó. **20** Iléna Isó tó Moisi na Aloñ si: **21** I hatélëna-wé, ma caa-weyé kpiisuyu kë tóm kvlum tó ké. **22** Ténayale Moisi na Aloñ pa hota pa nœsi tó ké kpakpaa. Na pá má kapuka si: Hai, yëlaa ténaya ñmalu Isó. Kvlum wakëlaa, iléna ní myi samaa ténaya na páaná na? **23** Ntëna Tacaa cö Moisi si: **24** Heeli samaa na pá hatélëna Kolee na Tatañ na Apilam pa tëcayale.

**25** Ímpuyú Moisi pola Tatañ na Apilam pa cölo. Na Iséyeli nyuyu nyéma ke i waali. **26** Na i heeli samaa si: I hatélëna asayaa mpe pa coka. Ye wei i tokina pa pulvpu pa isayatu ká ku-i.

**27** Ntëna samaa hatélëna Kolee pa coka. Waatu iní Tatañ na Apilam pa alaa, na pa luvuyu nyéma lelaa paa tema liw, na pá sëñ pa nónayosi. **28** Mpuyule Moisi tóma si: I ká cékëna teu si maa laki pulv na ma mayamaya ma tonj. Ama Tacaa tilina-m. **29** Ye yëlaa pane pa sëpa pa mayamaya pa sém, ilé pë taya Tacaa tilina-m. **30** Ama ye i lapa piti témle na tetu haa nøyó, na té li pá na pa nyém ténaya, na pá tii atetèle taa na pa isé, ilé pëleyele i ká twna si pa woja Isó.

**31** Moisi nøyó ta tu tiita ateyé, na tetu faya yem ke pa nöähëe tee. **32** Na té li pá na pa alaa, na pa piya. Na Kolee waali nyéma na pa nyém ténaya. **33** Na pá tii atetèle taa. Iséyeli nyéma ta tasa-weyé nav. **34** Lelaa mpa pa kpätëna-wé tó, pa nü pa kakiisasí iléna pa se.

Mpi tə, pa nyanya ya si tetu í taa kəo na té li mpe tətə.

<sup>35</sup> Mprýgú Isə tisa kəkə na ká nyaya yəlaa ḥymvñyñ na nüle na naanvwa (250) wei i lakaya tulaalv kətaya tə.

## 17

### *Kolee waalı nyáma cofolona*

<sup>1</sup> Mprýgú Tacaa təma Moisi si: <sup>2</sup> Teləsi Aləŋ pəyalv kətvlv llasaa si, ləsi cofolona ke kəkə taa na n̄ yasi mamala. Pa ké ma nyəm ké. <sup>3</sup> Cofolona mpe pa ké Isə nyáma ké. Mpi tə, pa tem-a-m-weyə kətaya lapənən. Ama mpa pa tı-wę tə pa səpa pa isayatv təo. Pə təo tə, pə węe si pá hęe-wę na pá waasi kətaya təlate təo. Iləna pá pəsi Isəyeli nyáma ke pvlv kvyvsvm.

<sup>4</sup> Mprýgú kətvlv llasaa kpaya yəlaa mpa kəkə nyaya mpv tə, pa nyəgəlvñyñ kusəemvñy cofolona. Na í lu-wę na í waasi kətaya təlate. <sup>5</sup> Mpv pə hvləyəna Isəyeli nyáma si, Aləŋ lvlvñyñ nyəma paasi kpai tu nəyəlv i feina mpaav si í tasə Tacaa ke tulaalv wəpv. Ye wei í lapa mpv, səm mpi Kolee na i waalı nyáma pa səpa tə, mpi piu kvnə-i. Isu Tacaa ka kpaalvñy Aləŋ na Moisi nəyə tə.

### *Yəlaa cayanav ke Moisi na Aləŋ*

<sup>6</sup> Tev fema iləna Isəyeli nyáma təna nadı Aləŋ na Moisi ke cayanav si: I kvwā Tacaa yəlaa.

<sup>7</sup> Mprýgú samaa kotina Moisi na Aləŋ. Saa wei pa nyənna Isə cokəle təo, iləna pá ná nyəosi nyala timpi Tacaa teeli naaki tə. <sup>8</sup> Iləna Moisi na Aləŋ pá polō tə isentaa. <sup>9</sup> Iləna Tacaa tə Moisi si: <sup>10</sup> Hatələna yəlaa mpe, na má kpiisi-weyə təm kvlvñ. Tənaya Moisi na Aləŋ pa hota pa isentəo. <sup>11</sup> Na Moisi tə i taalv si: Polo təcav na n̄ kpaya nyá cofolo na n̄ hee kətaya təlate

tøo kækø. Tú tulaalv kék pø tøo, na n la samaa ke isayatu hüsuvø køtaya. Mpi tø, Tacaa mu páaná kék halı i tema niñi tuyø.

**12** Mpúygú Aløj kpaya cofolo, isu Moisi heeluugu-i tø. Iléna í cøø samaa taa, na í ná sì pa tøøna søpv. Iléna í wø tulaalv, na í la-wøyø isayatu hüsuvø køtaya.

**13** Mpúygú i søøja mpa pa tema søpv tø, na isø nyéma pa heku taa. Iléna søm hæe. **14** Kolee waalı nyéma mpa pa søpa løj tø pa paasi yølaa iyisi naanuwa na liyiti na nasatoso na nünuwa (14.700) søpøna tøø.

**15** Ntøna Aløj mèli Moisi kiñ ke Isø cokøle nønøyø ke saa wei søm hæewa tø.

### *Aløj kpátýgú*

**16** Mpúygú Tacaa tøma Moisi si: **17** Heeli Isøyeli kpeka nyøøj nyéma sì paa wei í køna kpátýgú. Pø kpøntøyø kpatøj naanuwa na naale køle. Iléna í njøaa paa mpa pa kpekøle høte ke pa nyøøjku tøø. **18** Ama Aløj høte ke í ká njøaa Lefii nyéma nyøøjku tøø. Iléna paa kpekøle tu wei í weenø i nyøøjku. **19** Iléna Tacaa si: Moisi su kpatøj inøyø Isø cokøle taa kék atakaa kiñ, ke timpi má na-mø tø suliyi tø. **20** Na má løsa wei, ilé i kpátýgú neyøtøyøna nté. Iléna má su tønøya ke kunktønaa mpi Isøyeli nyéma kunktøyøna-mø tø.

**21** Mpuyvøle Moisi teløsa Isøyeli nyéma ke tøm ntø. Na kpeka nyøøj nyéma køna-i pa kpatøj na Aløj nyøøjku ka we heku taa. Iléna pø lu kpatøj naanuwa na naale. **22** Iléna Moisi su kpatøj inøyø Isø cokøle taa kék atakaa isentøa. **23** Tev fema, na Moisi suv tø taa, ilé i mayana Lefii kpekøle tu Aløj kpátýgú neyøtøa køle. Na kú tú hetv. Haløna kú lulı pee na á puwa. **24** Mpúygú Moisi kuu kpatøj tøna, na í ponø Isøyeli nyéma na paa wei í na. Iléna paa nyøøj tu wei í kpaya i nyøøjku.

**25** Ntēna Tacaa tasa Moisi kē heeluγu sī: Polo n̄ sū Aloŋ kpátóγy kē atakaa kinj, na pē tōosi Iséyeli nyáma kē pa kaanutv. Ilēna pa kūntvγu sū tēnaya. Ilē pa kaa tasa sēm. **26** Mpúγy Moisi lapa teitei kē mpv.

### *Lefi nyáma na kətəlaa pa kvlapələ*

**27** Mpúγy Iséyeli nyáma tōma Moisi sī: Nyəni isəna ta tēna tē səkī na tē tēn tō. **28** Tā taa wei i kpətēna Isə tēcayale, ilē i sī. Tā tēna tu səna ntē?

## 18

**1** Mpúγy Tacaa tōma Aloŋ sī: Ye nyana nyá luvuyu nyáma na nyá teetvnaa Lefii nyáma lelaa, i wakəla Isə cokəle taa tēmle na mē kətuyu nyəntε, mē nyən̄ taa kē piu te. **2** Waatv wei i svvki tē taa kē tēmle, Ilēna i yaa mē teetvnaa Lefii nyáma na pá wée mē waali nyáma, na pá səynd-mē. **3** Paa la pē tēna mpi n ká kees̄i-weȳe cokəle paasənav tōm taa tō. Ama pē fei sī pá tokina Isə pvlvpu yaa kətaya tēlate. Pē taa kō na mpē yaa mē taa nəyəlv sī. **4** Pa tike paa səynd-meȳe Isə cokəle tēmle taa. Cayalv nəyəlv i kaa kpətēna. **5** Ilēna mu paasəna tē na kətaya tēlate. Ilē ma páaná kaa tasa huuu kē Iséyeli nyáma tō. **6** Ma ləsa mē taa kē mē teetvnaa Lefii nyáma. Ilēna ma tayani-meȳe weȳe hav sī, pá la tēmle kē Isə cokəle taa. **7** Ama Aloŋ, nyana nyá luvuyu nyáma mu la mē kətuyu tēmle kē kate taa kate tēcayale taa, kē pvvuyu kükayav waali. Má haakəna-meȳe lonte ntē. Ye yulv kē yem kpətēna tēna, isu pa kv-i.

### *Kətəlaa tətəyələ*

**8** Mpúγy Tacaa tōma Aloŋ sī: Nyana nyá luvuyu nyáma i tēnna kōtasī nsi Iséyeli nyáma hvlaa sī sī kē

ma nyənsi təyə tam təo. <sup>9</sup> KATE taa kate nyəm mpi pa ta nyayasi kəkə, na piu pəsi mə nyəm ke lseγeli nyéma kvcəən, na pa kvhav, na pa isayatv hūsuyŋ kətaya, na pa tasəkəle tayənuyŋ nyəŋka təna ɻka paa la-m təyəlo. Wontu kate nyəntu ntı tə pəsəyi mə na mə piya mə nyəm ké. <sup>10</sup> Ilə mə taa apalaa nyéma tike ká təyəna kətaya təyənaya ɻkeγe lso lonte taa. <sup>11-13</sup> Na pə səəsəna kvcəəŋ wei lseγeli nyéma payalam, na pá kpaasi-m na lso na pá ha-m tə. Paa nim kvpam, paa svlvm kvpam, paa təyənaya pee kupaŋa nna a ké tetv kvlvlvm kancaalaya nyəm tə. Nyana nyá piya piya mə nyəm nté tam təo. Na mə taa apalaa, na alaa mpa pa we tənaŋŋ tə, pa pəsəyi na pá təyə. <sup>14</sup> Na pə təna mpi pə ké ma nyəm tə, pə tayənəyi mə nyəm ke pəsuyŋ tətəyə. <sup>15</sup> Yəlaa na təla kancaalaya apalupiya nsi pa ha-m tə si pəsa ma nyənsi ké. Ilə i ká tayani yarv ke yəlaa nyənsi na təla nna a ta muna kətaya tə a nyənsi. <sup>16</sup> Apaluprəyaya ɻka ka wəna isətu kvlvm tə, ka liyitee ká wəe nyəyətu kakpası ké na pə keesəna isəna pa mayasuyŋ lso cokèle taa tə. <sup>17</sup> Pə fei si, i tayani yarv ke nau yaa heu yaa pəj kancaalaya apaluprəyaya. Təla anı a ké ma nyəm ké təsiyisiyi. I ká ɻmuſi a caləm ke kətaya təlate təo ké. Na i wə nim cələ nim cələyə kəkə. Na ma laŋle həena pə səəsən. <sup>18</sup> Iləna a nantu pəsi mə nyəntu. Teitei isu pa lakuŋ ciikuyŋ kətaya, na pá hvləy-m laŋle na yuɻe ntəyəŋ nyəntə, na həyələŋ təna isu lseγeli nyéma laki tə.

<sup>19</sup> Pə təna mpi lseγeli nyéma hvləy-m na həyələŋ təna si kvcəən naŋŋ nyəŋku tə. Ku pəsa nyana nyá pəyalaa na nyá pəelaa mə nyəŋku ké. Pə ké tam təo nyəntu ke mə na mə lsvuyŋ nyéma ké, tə fei layasuyŋ.

<sup>20</sup> Mpýgy Tacaa tasa Aləŋ ke heeluyŋ tətə si: N kaa

hiki tetu isu Isayeli nyéma lelaa. Ama mayale nyá taale na nyá wenaw.

### *Lefi nyáma nyam*

**21** Høyøløj naanuwa taa kolvumygø ñku Isayeli nyéma kønna Tacaa tøygø maa cela Lefii nyéma mpa pa lapa Iso cokøle taa ké temle tø. **22** Samaa kaa kpøtøna cokøle. Pø taa kø na pá pønti na pá si. **23** Lefii nyéma tike ka lakøna cokøle taa temle. Ye pa pøntaa pø wee pa nyøøj taa. Pa kaa weena tetu isu kpeka lenna. I tøki kvsøsitu tønøye tam tø. **24** Ama maa cela-møye hatømvtu høyøløj naanuwa taa kolvumygø, ñku Isayeli nyéma lapa-m køtaya na pá kpaasi-m na iso tø. Pø tø ké ma heela-mø si, í kaa hiki tetu isu kpeka lenna.

**25** Mpøygø Tacaa temma Moisi si: **26** Teløsi Lefii nyéma si, ye Isayeli nyéma køna-møye pa hatømvtu høyøløj naanuwa taa kolvumygø ñku ma ha-wø tø, ilø mui løsi pø taa ké høyøløj naanuwa taa kolvumygø tøtø na í cele-m. **27** Na pø wee isu mø teetvnaa løsuyø pa hatømvtu na pa løseñnaa tø tø. **28** Tønaya mø hikiyina mø kuhav na í køna-m na í celøyi Aløj-wø. **29** Kvcøøj wei i tøna í hikiyitø, i taa ké í ká løsi tøpante na í cele-m. **30** Ye í temma løsuyø ke ma nyam, ilø í sù mø tøyi kukaasøm. Isu mø teetvnaa kaasuyø pa tøyø hatømvtu na løseñnaa tø. **31** Temle nte i laki cokøle taa tø tø kufelvugø ntø. Ilø paa timpiyi mø nøkaa møna mø teesø nyéma í pøsøyi na í tøygø pø tøyønaya. **32** Ye í tø løsi-m tøpante, iløna pøcø í tøygø kukaasøm, í pilisa Isayeli nyéma køtaya ké. Mø tøm ká si na pø ponamøye søm taa.

# 19

## *Nav kvsseem kətaya təlvma*

**1** Ìmrúgv Tacaa təma Moisi na Aləŋ si: **2** I teləsi samaa ke kvsəsutu təne si, í caa nav kvsseem wei i tiili tá caamí, pécó pa ta tuta-i kpátúgv kuhalvug tə. **3** Na í cəla kətvlv llasaa, na ilé í luna-i təsikile waali na pá lənti-i ma isentaa. **4** Iləna kətvlv lii caləm taa kék mpəle ke təm naatosompəyəlaya na í ȳmusəyəna cokèle nənəyg. **5** Na pá wə nav tənaya kətvlv isentaa. Pə kpayañ kənje, na nantu, na caləm, na pə taa lotu tə. **6** Na kətvlv kpaya tvgv ȳku pa yaa si seetəli tə ku taasi, na tvgv ȳku pa yaa si hisəpv tə ku pilinj, na heej həntv nti pa lii akpaayala tə, na í peti timpi nav tənaya nyayav ke mpu tə. **7** Pə waali lləna, í cətə i wontu na í so lvm na pécó í svv təsikile taa. Na í wee asilima taa, haləna taanaya. **8** Nav wətv ká cətə i wontu na í so lvm na í caya asilima taa tətə, haləna taanaya. **9** Iləna yvlv wei i fei asilima taa tə, í kuu nav təlvma na í ponə lonte kuyante taa kék təsikile waali. Na í su-ye na pá lá asilima kəelvug kətaya lvm. Kətaya ȳke ka we isu isayatv huusugv nyəŋka kék. **10** Pə wee si təlvma kuulu í cətə i wontu tətəyg. Iləna í wee asilima taa, haləna taanaya. Isəyeli nyéməna cayalaa paa təkəna kətaya kaneyę tam təo.

## *Asilima kəelvug kətaya lvm lapənav*

**11** Ye wei í tokina sətv, i ká caya asilima taa kék. Haləna kuyaku na ku isikile. **12** Iləna í ȳmusi i təyı asilima kəelvug kətaya lvm mpəyı kuyaku tooso nyəŋkv, na naatosompəyəlaya nyəŋkv. Iləna í wee tənəŋj. Ye i ta la mpu, i we asilima taa kék. **13** Pəyele i pilisa Tacaa təyaña kék. Na i asilima we tam kék i ta ȳmusi i təyı kətaya lvm tə pə təo.

**14** Ye yolvu səpa kutuluyu taa, na nəyəlvu svv i kiŋ. Yaa pəntu ka tu we təna. I pəsa asilima tu kē haləna kuyaku na ku isikile. **15** Paa fulaya, yaa pəlvpu we təna na pē tá pá teu. Pə taa nyəm pilisaa tətəyo. **16** Ye pa ku yolvu, yaa i səpa i səm ke nyutu taa. Iləna nəyəlvu tokina paa i muwa yaa i pəlaav. Pəntu pəsa asilima tu kē, haləna kuyaku na ku isikile. **17** Ye pa caakı asilima tu ke nyaaluyu, nav inı i tələma ke pa cosiyi. Na pá tú pəlvpu taa na pá pəli lvm kəpam. **18** Iləna wei i fei asilima tə, i caa təyən ḥku pa yaa si hisəpv tə ku pilinjə na i lii lvm mpi pə taa. Na i ḥmisi cokəle nte tə taa yolvu səpa mpv tə. Na pē krepenna tə yələa, na pə wontu, na wei i tokina sətv, yaa i muwa, yaa i pəlaav tə. **19** Kuyaku tooso nyəŋku, na naatosompəyəlaya nyəŋku ke paa ləpi-i mpv. Pə waali iləna, i cətə i wontu na i sə lvm. Taanaya nté i asilima teŋ.

**20** Ye asilima tu ta la mpv, paa ləsi-i Isəyəli kpekəle taa. Mpi tə, i pilisa Tacaa cokəle kē. Pəcə i pəsa asilima tu.

**21** Isəyəli nyəma ká təki kətaya kaneyə tam təo kē. Ye wei i ḥmusa kətaya lvm, pə wəe si i cətə i wontu kē. Na wei ilé i tokina-wi, i weekı asilima taa kē haləna taanaya. **22** Ye asilima tu i tokina mpi, i pilisa-wəyi. Na wei ilé i tu tokina asilima tu, pəntu pəsa asilima tu kē, haləna taanaya.

## 20

### *Melipa lvm təm (Luv 17:1-7)*

**1** Mpýgú Isəyəli nyəma tala Siŋ wulaya tetu taa kē i sətv kəncəalaya nyəŋ taa, na pá siki Kateesi. Tənaya Maləyam səpa na pá pimi-i.

<sup>2</sup> Waatu wei samaa laja lvm, llena pá kotina Moisi na Aløj <sup>3</sup> na pá kuuki Moisi nøyo si: Ye Isø ka kpenta ta na ta tetvnaa ke kvgv, pu kela teu. <sup>4</sup> Pepe tø kék i kona Isø yølaa taya wulaya tetv tøne tø taa cøne si, tá na tá kalékøj tø si? <sup>5</sup> I tu løsa-tvøg Icipiti, na í kønatvøg lonte isayale tøne tø taa suwe? Pø fei haløm, pøcø yulv kaa hiki tuñ kvlvløj, isu fikinaa yaa lesenønaa, yaa tvøg nakvli. Ani lvm kvnøonyøøm mayamaya ná tu fei klo.

<sup>6</sup> Mþrygþ Moisi na Aløj pa hatløna samaa, na pá polo Isø cokèle nønøyo. Na pá hoti pa isentøø ke atø, na Isø teu na pa tø. <sup>7</sup> Iløna Tacaa tø Moisi si: <sup>8</sup> Kraya nyá kpátvøg, na nyana Aløj í koti samaa. Iløna n yøyøtøna kkpamvøg kvnøye pa isentaa, na lvm lu na Isøyeli nyøma na pa kalékøj pá nyøø.

<sup>9</sup> Ntøna Moisi polo na í kraya i kpátvøg isu Tacaa yøyøtøvøg tø. <sup>10</sup> Na í na Aløj pá koti samaa ke kkpamvøg ñku Isø hvlaa tø kv kiø, na pá tø si: Yølaa tø kyllaa me, í tu ñkraøj. Tu pøsi na té løsi kkpamvøg taa kék lvm na?

<sup>11</sup> Iløna Moisi kvøi kpátvøg na í ma kkpamvøg ke tøm naale na lvm kpe søsøm. Na pa na pa kalékøj pá nyøø na pá nyøyøsi. <sup>12</sup> Tønayale Tacaa kaløna Moisi na Aløj si: Timpi í tá te-m na mø taa, na í fayasi-m na ma mpaa ke Isøyeli nyøma taa tø, i kaa svøi samaa inøye tetv nti ma haø-me tø taa.

<sup>13</sup> Yaasi inø i kønna ntøye Melipa lvm tøm. Yoou ke pa yaa mpø na pa te taa. Mpi tø, Isøyeli nyøma ka pøøka Tacaa na yoou kék. Iløna í fayasi i tø na i mpaa ke pa taa.

*Itøm nyøma taøvøg ke Isøyeli nyøma*

**14** Mprýgv Moisi kusa tillaa ke Kateesi, na í tili-weyge Itom wulav kiŋ. Si pá heeli-i si: N nyemá wahalanaa mpa nyá kęgəpiya Iselyeli nyéma tá tē təyaa tə. **15** Ta cəsonaa ka poləna Icipiti na pá leeli təna. Na pele pá tu-weyge wahala. **16** Iléna tē wiina Tacaa si í waasi-tv. Iléna Iso tili isətaa tillu na í ləsi-tvyn təna. Saŋa tē tala nyá tetu toŋa təo kele Kateesi. **17** Ilé ha-tvyn mpaav na tē fayana nyá tetu taa. Tē kaa heli nyá haləm yaa nyá lesejnaa taa. Pécó tē kaa nyɔɔ nyá ləkənaa lvm. Tu siŋisi hapəle ke mprýgv, haləna tē tesi nyá tetu. **18** Ntəna Itom wulav si: Ye í suu ma tetu taa, maa lu mə yoonav.

**19** Mprýgv Iselyeli nyéma tasaa si: Hai, hapəle ke tu təj. Ye tá yaa tá kaləkəj luŋu we lvm, tu ya-wəyɪ. Mpaav tike ke tē wiikina-ŋ si n̄ ha-tv na tē fayana nyá tetu taa. **20** Ama Itom wulav ta tisi.

Haləna yoolaa tuutuuma lu Iselyeli nyéma təo, na pa yoou wontu səsoontu. **21** Iléna Itom nyemá kisina Iselyeli nyéma si pá taa fayana pa te. Iléna pele pá keenä høyolvuŋ leŋku.

### *Aləŋ səm*

**22** Mprýgv Iselyeli nyéma kula pa təna na pá polo Hoo puyu luŋu, **23** ke Itom tetu toŋa təo. Tənaya Tacaa heela Aləŋ na i neu si: **24** Aləŋ nyá səm wusaa. N kaa tala tetu nti ma haakı Iselyeli nyéma tē tə taa. Mpi tə, n ta nuna-m Melipa lvm cəlo. **25** Iléna í tō Moisi si: Kpaya Aləŋ na i pəyalu llasaa na n̄ kpaana-weyge Hoo puyu təo. **26** N ká wəyəsi Aləŋ kətvyg wantu na n̄ suutəyɪ i pəyalu llasaa. Tənaya Aləŋ ká si.

**27** Mprýgv Moisi lapa isu Tacaa yəyətvyg tə. Iléna pá təj təmaya pa tooso na pá kpá puyu ɻkv kū təo kē Iselyeli nyéma təna isentaa. **28** Iléna Moisi wəyəsi Aləŋ

wontu, na í suu-təyı i pəyalu. Mpúygú Aləŋ səpa, na Moisi na llasaa pá məlɪ tiiu. <sup>29</sup> Isəyelɪ nyáma nūwa sí Aləŋ səpa, nəna pá caya i ləyaya ke kuyeeñ hiu na naanuwa.

## 21

### *Isəyelɪ nyáma kəlvuy ke Kanaan nyáma*

<sup>1</sup> Mpúygú Kanaan nyáma awulaa taa lelv, wei i wə Alatı ke ilim mpətəñ təo tə, i nūwa sí Isəyelɪ nyáma təñja kəntə na Atalim mpaav. Iləna pá tii pa təo na pá kpá pa taa lelaa ke saləka nyáma. <sup>2</sup> Ntəna Isəyelɪ nyáma sú Tacaa ke nəəsi sí: Ye n tu-wəyə tə niñ taa, tu kpiisi pa acalée tənañnañ.

<sup>3</sup> Iləna Tacaa mu pa kusələməntv, na pá kpiisi pa acalée anı a təna. Iləna pá ha həyəlvuy ḥkvuy həte sí Hooma. Ncaale ke pa yaa mpv na pa te taa.

### *Tvmaa asayaa təm*

<sup>4</sup> Mpúygú Isəyelɪ nyáma kula Hoo puyu, na pá kpəyana səsəncaası teñku həyəlvuy mpaav sí pa cələyı Itəm tətu. Ama pa kpisa kantəlvuy ke mpaav taa. <sup>5</sup> Iləna pá niki Iso na Moisi ke kəntənañ sí pepe təo ké pəle pa ləsa-wəyə Icipiti taa sí, pá sí wulaya tətu taa? Təyənaya yaa ləm fəi, pəyele wahala kütəyəñ Manna ná lu-wəyə səñ.

<sup>6</sup> Mpúygú Tacaa tuwa Isəyelɪ nyáma ke tvmaa asayaa, na pə nyasa pa payale na pá sí. <sup>7</sup> Tənayale yəlaa lelaa polaa na pá tə Moisi sí: Tə pəntəna nyana Tacaa ke timpi tə kəntəna-mə tə. Mpv tə, wiina-ı na í hatələna-tvuy tvmaa mpre. Iləna Moisi naa svu-wəyə sələmənañ. <sup>8</sup> Ntəna Tacaa sí: I lu təm ləesuyu ke nyəyəlvuy kusəemuyu, na í siki kpátúyú kütayaluyu

nyugn taa. Ye pə nyasa wei na í kvsı ıse na í nyəni-kv, pü Waa-i.

**9** ÍMpúyú Moisi lapa ısu Tacaa yəgətuvn tə. Na pə nyasa wei na í nyəna-kv pə waa-i.

### *Isəna pa təma tə haləna Pisika puyv*

**10** ÍMpúyú Isəyeli nyéma tu mpaav haləna Opoti. **11** Pa kvla təna, ılená pá polo Ye-Apalim ke Mowapu ilim təlule təo wulaya tetv taa. **12** Pa lu tənaya na pá polo Seleti ləən nəçø. **13** Pa kvla tənaya na pá polo Alənəñ pəyø ḥka ka nyugn we Amoni nyéma te, na ká faki wulaya tetv həyəlvø, na pécó ká takı Mowapu nyéma na Amolii nyéma pa toŋa tə. **14** Pə təo ké pa yəyəta Tacaa yoou takəlaya taa si: Fahəpi ke Sufa tetv taa, na Alənəñ ləən **15** na ləən wei i we Alənəñ həyəlvø təo ké Mowapu toŋa təo tə. **16** Pa lu tənaya ılená pá polo Ləkə cələyø timpi Tacaa təma Moisi si: Kpeyeli samaa, na má ha-węye lvm tə.

**17** Waatv inəyi Isəyeli nyéma mapa kawəyaya si: Ləkə lvm i luna kawilitasi.

**18** Awulaa na kasayampiya hulina-i na pa kawulaya kpatəy.

Pa lu wulaya tetv taa, ılená pá tala Matana. **19** Pa lu təna na pá polo Nahaliyeli, təna waali ké Pamotı.

**20** Pa lu təna, ılená pá polo Mowapu tetv tetekèle ke Pisika puyu nyugn taa na wulaya tetv təo.

### *Isəyeli kəlvø ke Sihon na Oki*

**21** ÍMpúyú Isəyeli nyéma tilaa na pá heeli Amolii nyéma wulav Sihon si: **22** Yele na tə fayana nyá tetv taa. Hapəle ke tu siyisi, haləna té tesi nyá tetv. Tə kaa heli haləm yaa leseñnaa taa, yaa té nyəo lvm.

**23** Amá Sihon tā tisi. Mpúyú í kuu i yoolaa tēna, na í katí Iséyeli nyéma ke Yahasi wulaya tetu taa. **24** Mpúyú Iséyeli nyéma yoona-i. Na pá leekí i tetu tēnaya pē kpayañ Alənəñ na pətēe tōo, na Yapəkí na isətaa tōo, kē Amoni nyéma toña koluña na ilim tēlule tōo.

**25** Na pá leekí Hesərəñ icaté, na pē cələ nyəna səkpenna na pá caña. **26** Hesərəñ tēnaya Amolii nyéma wulau Sihon ka weee. I ka yoona Mowapu wulau kwpəñ kē, na í leekí i tetu tēna. Haləna pē yoosina Alənəñ.

**27** Halı yonyoolaa tu-te na yontu si:

I kəñ Hesərəñ na í ñmá Sihon icaté na tē koluña.

**28** Kækə yawa Hesərəñ.

Ka tuña Sihon icaté taa.

Ka nyaya Aa ke Mowapu tetu taa.

Ka kpennna Alənəñ isətaa soasa.

**29** Mowapu, nyá təm we waiyo.

Tuyu Keməsi laalaa me, mə lepa.

Mə pəyalaa sewa, na Amolii wulau Sihon  
náá kpa mə alaa ke yomle.

**30** Tē təwa Amolii nyéma ke nyəmá.

Tē wakəla Hesərəñ tetu tēna, haləna Tipəñ.

Haləna pē polo Nofa na Metəpa tə, tē kpiisa pa  
tēnaya.

**31** Mpúyú Iséyeli nyéma təyə Amolii nyéma tetu. **32** Na Moisi kvsı feñlaa na pá cəo Yasee icaté. Yoolaa leekate na tē acalée səkpenna. Pa təyəna Amolii nyéma.

**33** Pē waali kē pa layasa mpaav na pá məjna Pasan  
tōo. Mpúyú tēna wulau Oki ná ləsa i yoolaa tēna na pá  
polo Iséyeli nyéma yoonav ke Itəlei. **34** Mpúyú Tacaa  
heela Moisi si: Taa nyana-i. Maa tu í na i yoolaa  
na i tetu tēnaya nyá niñ taa, na n̄ lana-i isu n̄ lapəna  
Amolii nyéma wulau Sihon wei i ka we Hesərəñ tōo.

**35** Na Iséyeli nyéma kv Oki na i pøyalaas, na i yoolaa tēna. I ta yele paa kolvum na i weesugø. Iléna pá leekí tētu.

## **ISÉYELI NYÉMA KĘ MOWAPU TĒTU TĒTEKELÉ TAA**

### 22

*Tvv Palaam na wulav Palakı pa tom*

**1** Mpúygú Iséyeli nyéma tēewa na pá siki Yaataní kutesugø tāo kék Mowapu tētekélé taa kék Yeliko isentaa.

**2-4** Tēnaya Sipoo pøyalu Palakı wei i tókaya kawulaya kę Mowapu ke waatu iní tō, i nuwa iséna Iséyeli nyéma lapa Amolii nyéma tō. Iléna səyəntu kpa í na i samaa na pá seliŋi si, Iséyeli nyéma kela payale. Mpuyvøle Mowapu nyéma tōma Matiyanj nyéma kupaayalaas si: Iséyeli nyéma caa pə tēnaya kpiisuyu kék, na pá cəona-mę, isu naan kuntuyu nyutu tō.

**5** Iléna wulav tili i yəlāa ke Peyoo pøyalu Palaam wei i ka we Petoo ke Ifəlati pøyø tāo tō i kiŋ si, pá heeli-i si: Yəlāa napəli pa luna Icipiti na pá koo na pá waasi ma tētu tāo. **6** Hai, koo na n təŋsi-weyø mpusi. Pa kela-m tō. Ntanyi n ká pəsi na n təyəni-weyø ma tētu taa. Mpi tō, ma nyéma si, ye n təŋsa yulv ke mpusi, yaa n koola-i kupantu, pə laki kék. **7** Mpúygú Mowapu na Matiyanj kupaayalaas kpenna mpi paa feli pee nalv Palaam tō. Na pá polo i te na pá heeli-i Palakı kusələmvtu. **8** Ntēna Palaam si: I svv ma te, na kv fema, ilé ma teləsi-meyø nti Tacaa heela-m tō. **9** Iléna Tacaa pəəsi-i si: Mvvlala mpa pa wenna nyá te? **10** Ntēna Palaam co-i si: Mowapu wulav Palakı tilina yəlāa si pá heeli-m si **11** napəli pa luna Icipiti na pá

wati-m. Ilé koo na n̄ təŋsi-węgę mpushi, na ma pəsi-wę na má təyəni-wę. <sup>12</sup> Mpuyvle Isə təma Palaam s̄i: Taa təŋ-wę s̄i n̄ təŋsəyi Isəyeli nyéma ke mpushi yoo. Mpi t̄, ma təma-węgę kwpantu kooluṣu.

<sup>13</sup> Tev fema ilena Palaam t̄ Palakı tillaa s̄i: I kpe mə te. Tacaa kisaa s̄i má taa təŋ-mę.

<sup>14</sup> Ilena Mowapu kwpayalaa mpe pá məli na pá heeli Palakı s̄i: Palaam kisa-tvę təŋvę. <sup>15</sup> Mpuyv Palakı kvsə tillaa kufama na pa taa ké i waali nyéma. Pele pa kəla kancaalaya nyéma ke payale na səsəoṇtu. <sup>16</sup> Na pá polo pa heeli Palaam s̄i wulav təma s̄i: Ma kpa nyá yule. Paa pə caala-ŋi isəna, polo na nyana-i ná. <sup>17</sup> Pəyele ye n̄ təŋsa mpe inəyı mpushi, maa kvsı nyá nyvę na má ha-ŋi pə təna mpi n̄ səlala t̄.

<sup>18</sup> Ntəna Palaam c̄ tillaa mpe s̄i: Paa i ká ha-m i liyitee na pə wulanaa təna, pə fei s̄i má lu həm, na má pəntəna ma Isə Tacaa. <sup>19</sup> Ilé paa na mpv, i svv cənəyę ahoo ane na má ná nti Isə ká tasa-m heeluyu t̄. <sup>20</sup> Mpuyv Tacaa təma Palaam ke ahoo taa s̄i: Ntəŋ nyá waali ké yəlala mpe pa koma? Təŋ-wę, ilé nti maa hul-ŋi t̄, tə tike ke n̄ ká la.

<sup>21</sup> Tev fema tanəŋ, ilena Palaam kpeelı i kpaŋaya na i təŋ Mowapu nyéma.

### *Palaam na i kpaŋaya pa təm*

<sup>22</sup> Tev fema tanəŋ, ilena Palaam kpeelı i kpaŋaya alvnyəŋka. Na i təmle nyéma ke naale, na pá təŋ Mowapu nyéma. Ama Tacaa mu pááná na i təev mpi. Ilena isətaa tillu tanj-i mpaav taa. <sup>23</sup> Kpaŋaya nawə isətaa tillu ke mpaav heku taa na i kpeewa i layate na i təka i niŋ taa, ilena ká heli. Na Palaam ma-ke na i mələna mpaav taa. <sup>24</sup> Mpuyv isətaa tillu tuusa

lələ, na í səŋ̊ mpaav taa ké ləseŋ̊ tawa koloosi həkv. 25 Kpaŋ̊aya na-i ɻena ká tiili ka tı na koluŋ̊a na pέ kú Palaam nəɔhəle. ɻena í svv-kęẙe mapv. 26 Mpúyó ɪsətaa tillu tasa pote na í səŋ̊ timpi koloosi kpıla teu na pέ fei helvøn na ntøyøŋ̊ yaa mpətəŋ̊ tø. 27 Kpaŋ̊aya na-i, ɻena ká hənti. Tənaya pááná kpa Palaam na í həɔkí-kęẙe kpátóẙ. 28 Mpuyvle Tacaa kula kpaŋ̊aya nøyø na ká tå Palaam si: Pepeye ma lapa-ŋ̊ na n̊ ma-m hal tøm tooso təna? 29 Ntəna Palaam cø si: N nyəna-m yem kέ te. Ye maa tøka layate ɪsənta maa təma-ŋ̊ kvyø ke kpakpaa. 30 Kelena kpaŋ̊aya si: Ani ma kέ nyá kpaŋ̊aya kέ, na n̊ caki-m tam. Too tø, ma təma-ŋ̊ mpúyó lapv na? Paalam si: Aai yoo.

31 Mpúyó Tacaa kula Palaam ɪse na í ná ɪsətaa tillu səŋ̊a mpaav həkv taa, na i layate ke i niŋ̊ taa. Tənayale i hota i lotu tøø kέ atø. 32 Ntəna ɪsətaa tillu pøøsi-i si: N mapv nyá kpaŋ̊aya ke tøm tooso suwe? Ma kəmaya si ma kakı-ŋ̊ mpaav. Mpi tø, ma nyəmá si n̊ puki təlete kέ. 33 Ama nyá kpaŋ̊aya na-m na ká heli-m tøm tooso. Ye pø taya mpv maa kv-ŋ̊ na ma yele-ke na ka weesuyø. 34 Mpúyó Palaam tøma ɪsətaa tillu si: Ma taa nyi si n̊ taŋ̊a-m mpaav taa si má taa polo. Ma tøm səpa. Ye nyá laŋ̊le ta heena ma pote n̊t̊é ma mələẙi nøønøø. 35 ɻena ɪsətaa tillu si: Təŋ̊-we. Ama nti ma heeliyi-ŋ̊ tø, tø tike ke n̊ ká yøyøti. Ntəna Palaam təŋ̊ tillaa mpε.

### *Palaam na Palaki pa suluŋ̊u*

36 Waatu wei Palaki nñuwa Palaam køntø ɻena í polo i səŋ̊vøŋ̊ ke Mowapv icatø nte tø we tetv tonja ke Alənəŋ̊ løøn nøyø tø. 37 Na Palaki pøøsi-i si: Pepe tøø kέ n̊ ta køø kpakpaa ke waatu wei ma tila tøm kancaalaya nyəm tø? Yaa n̊ huvki si ma kpisiyi nyá

nyugyu kusugyu? <sup>38</sup> Mpúgyú Palaam cowa si: Təu pənentə ma koma yaa. Ama maa laki ma luju nyəntu ké. Nti Isə ká tu-m tə tike ke maa yəyəti.

<sup>39</sup> Mpúgyú pa naale pa pola Kiliyatı-Husoti. <sup>40</sup> Na Palakı laa naan na heej na í ha i waalı nyéma na Palaam.

### *Palaam təlası kpantv kooluyu kancaalaya nyəm*

<sup>41</sup> Təv fema ilena Palakı na Palaam pá kpa Paməti-Paalı timpi pə loosiyi iseyeli təsikile həyəlvuñ tə.

## 23

<sup>1</sup> Mpúgyú Palaam təma Palakı si: Nma-m təfəenle ke təm naatosompəyəlaya. Na í cəle-m latəcənaa na iwaan ke naatosompəyəlaya mpəyəlaya. <sup>2</sup> Ilena Palakı la mpv, na pa naale pá laa latəce na iwaav ke paa lonte nte tə taa. <sup>3</sup> Na Palaam tə Palakı si:

Səj təfəenle cəne na má hatəli. Ntanyı Tacaa ká lu ma təo na í heeli-m natəli na ma teləsi-ŋ. Ilena í kpa tontoŋle təo. <sup>4</sup> Tənaya Tacaa lu i təo, na Palaam tə si: Ma ŋmawa təfəenle ke təm naatosompəyəlaya, na má laa latəce na iwaav ke paa təfəenle nte tə təo.

<sup>5</sup> Ilena Tacaa hulı Palaam ke təm nti i ka yəyəti tə. Na í təmi-i si: Məli Palakı kiŋ. <sup>6</sup> Mpúgyú i məla Palakı na i waalı nyéma pa colə na pá səj təfəenle təna. <sup>7</sup> Kawəyaya ŋka Palaam mapə təyəlo:

Mowapu wulav Palakı yaana-m  
ilim təlule pəəŋ taa ke Silii,  
si má nyaasi Iseyeli nyéma.

Na má təŋsi Yakəpu ləlvuñ nyéma ke mpusi.

<sup>8</sup> Ilə isənaya maa təŋsi mpusi ke wei  
Tacaa ta təŋsi mpusi tə?  
Yaa isənaya maa nyaasi yəlaa

mpa i ta nyaa si tø?

**9** Pøøj tøø kë ma wæe, na má loosiyi yølaa mpø.

Pulasø tøø kë ma wæe na má nyønøyø-wø.

Pa fayana piitimnaa lëmpa kë,  
na pa tøcayale wøna tø mpaa.

**10** Aweyøle Isøyøli samaa kallv?

Yaa i cækøna i luvøyø nyøma nyøyø?

Ma søøla má na siyisilaa mpø tø kpøntø søm kë,  
na pøø la-m iøu mpø.

**11** Mpøygøle Palaki pøøsa Palaam na pitø si: Wetiyile  
n lapa-m mpø? Ma køøna-η kë si n tøøsi ma kolon-  
tunaan ke mpusi lløna nyaa møli na n kooliyø-wøyø  
kvøpantu na?

**12** Ntøna Palaam cø si: Tølasø kë si ma yøyøti nti  
Tacaa tu ma nøøø taa tø.

### *Palaam koolee naale nyøna*

**13** Mpøygøle Palaki tøøma Palaam si: Køø na tøø layasi  
timpi n ká ná Isøyøli nyøma tøøna tø. Pøø tøøa pulv, pøø  
tike ke n naakø. Tønaya n ká tøøsi-m-wøyø mpusi.

**14** lløna í ponø Palaam ke Pisika puøø luøø tøfenjele,  
na í øøma tøfeenlenaa tøtøøø naatosompøøølaya. Na í  
laa latøce na iwaav ke paa tøfeenle nte tø tøø. **15** Na í  
tøø Palaki si: Søø tøøna na má polo na má na Isø tøø suli.

**16** lløna Tacaa tu Palaam nøøø taa kë tøøm si í møli  
na í heeli Palaki. **17** Palaam møla wulav na i waali  
nyøma pa kiø, lløna llé i pøøsi-i si: Wentiyile Tacaa  
heela-η?

**18** Møpøgøle Palaam kpøya kawøyøya si:  
Sipøø pøøyalv Palaki kvlø na n ke øøkpaøøj.

**19** Isø tøø kë yølv si i looliøi, yaa í layasi i kusøsøtu.  
Nti i suøwa tøøø i laki tøtetete.

**20** Tacaa koolina yølaa mpøyø kvøpantu,

na máá téesəyí,

<sup>21</sup> maa pəsəyí na má layası pulu.

I we pa waali ké i ta na pa isayatv, yaa pa tasəkəle.

I ké pa wulav ké na pá wilitiyi-i na lañhvulvMLE.

<sup>22</sup> Iñi i ləsəna-weyę Icipiti taa

na tomiñ isu taale nāv.

<sup>23</sup> Tütü na pee pəosunyu u laki Isęyeli nyéma ke pulu.

Pə təo ké pa nyənəyí Isęyeli na pa təñ si:

I naaki mpi Isə lapa-wə tə.

<sup>24</sup> Yələa mpə pa we toñ ké isu təyəlaya

ŋka ka cələyí ka təyənaya,

na ká nyəjki ka kukukvum caləm,

na pəcá ká həntəyí tə.

<sup>25</sup> Ntəna Palakı tə Palaam si: Ye n kaa təñsi-weyę mpusi, ilə taa kooli-weyę kpantv.

<sup>26</sup> Kəlena Palaam si: Ani ma temə-ŋ heeluŋu si nti Tacaa tuŋu ma nəyə taa təyə ma yəyətəyí.

### *Palaam koolee tooso nyəna*

<sup>27</sup> Mprúgyó Palakı yaa palaam si: Té layası lonte lente. Ntanyi Isə ká tisi na n̄ təñsi-m yələa mpəyę mpusi. <sup>28</sup> Iləna í kpaana-i Peyəo puŋu təo timpi yələa naaki wulaya tetu tə. <sup>29</sup> Na Palaam tə Palakı si: Nma-m təfəenlenaa ke naatosompəyəlaya, na n̄ caam latəcenaa ke naatosompəyəlaya na heen ke mpv tətə. <sup>30</sup> Iləna Palakı la mpv na í laa latəce na iwaav ke paa təfəenle nte tə təo.

## 24

<sup>1</sup> Mprúgyó Palaam cekənaa si Tacaa suwaya si i kooliyi Isęyeli nyéma ke kpantv. Ilə i ta tasa pəekvuy si i suliyi Isə isu i tu laki tə. Ntəna i keesı kpakpaa na wulaya tetu təo. <sup>2</sup> Ikuša isə na í ná Isęyeli nyéma ke pa

tæsikile, ilesna Isø Feesuyu tii i toø. **3** Na í ma kawøaya si:

Peyøø pøyalu Palaam má, ma kükpaaløtu ntø.  
Pø kula ma isø kék.

**4** Ma nukí Isø kuyøøtutu kék,  
na má paasøyøna nti Toma tøna tu huløyi-m toø.  
Ye ma seekø-i i huløyi-m i tøyø.

**5** Isøyeli yølaa Yakøpu luluøø nyøma me,  
mø coka tewaya pø tu fei.

**6** Pø caya kék isø løøj wei i kpeøø tø,  
yaa pøøø kumemøø tøø haløm.

Yaa tuøø kupaøø wei Tacaa tuuwa pøøø nøøø tøø.

**7** Pø caya isø løø sukuøø na pø watøyi tuøø tøø.  
Pa wulau ká køli Akaki na pa kawulaya tøø tonøø.

**8** Isø løøna-wøyø Icipiti taa, na tominøø isø taaleøø nau.  
Na pá yøkøyi pa kolontunaøø muøwa  
na pá cøtøtøyi-wøyø nyømá.

**9** Pa lunøyø kék ilesna pa hønti isø tøølasø.  
Awe pøsøyø na í kvsø-wøø na tonøø?  
Isøyeli, pø kooli kwpantu ke nyá kwpantu koollu.  
Pø tøøsi mpusi ke nyá mpusi tøøsøløaa.

**10** Tønayale pááná kpa Palakø na í kaløyi na í fiisiøø  
niøø na í tøø si: Makøna-ø kék si nøø tøøsi ma kolontunaøø  
ke mpusi. Tøø tooso nyøm ntø n kooliyø-wøyø  
kwpantu. **11** Polo nøø kpe. Maa suøwa si maa kvsø nyá  
nyøyø kék. Ama Tacaa kisaa.

### *Palaam køesøyø isøna Isøyeli nyøma ka wøø teu tøø*

**12** Mpøyøø Palaam cøwa Palakø si: Anøø maa temøø nyá  
tillaa ke heeluyø si, **13** paa n ká cøleø-m nyá kawulaya  
taa liyitee na wøla tøna, pø fei si má kpeesøna Tacaa.  
Nti tøø take i ká tu ma nøøø taa tøøø maa yøøøtøø. **14** Tøø,

nəənəə maa məli ma yəlaa kiŋ. Ilə kəə na má hvli-  
ŋ mpi Isəyeli nyéma ká wakəli nyá yəlaa ke kuyaku  
nakvli tə. <sup>15</sup> Ntena í má kawəyaya si:

Peyəə pəyalv Palaam má, ma kükpaalətə ntə.  
Pə kula ma isə kék.

<sup>16</sup> Ma nukti Isə nyá kuyəyətutu kék,  
na má paasəyəna nti n hvləyɪ-m tə.  
Ye ma seekı-ŋ n hvləyɪ-m nyá təyɪ.

<sup>17</sup> Ma loosiyi mpi pi te na pə lá tə, na má nyənəyɪ-wi.  
Isətulvəja ká lu Yakəpu ləlvəyə taa.

Wulav ka lu Isəyeli taa  
na í má Mowapu nyéma ləkpayasaya  
na Seetı ləlvəyə nyéma nyəoŋ taa.

<sup>18</sup> Isəyeli nyéma ká leekı pa kolontunaa  
Itəm nyéma tetu Seyii na pá pəsi akanaa.

<sup>19</sup> Yakəpu ləlvəyə nyéma kpila pa kolontunaa.  
Pa kpiisiyi mpa pə kaasaa təyə pa acalee taa.

### *Palaam keesvəyə ke Isəyeli kolontunaa ncaal təm*

<sup>20</sup> Mpúyú Palaam nawa Amaleke nyéma, na í tə si:  
Amaleke nyéma ke piitim səsəəm kék.  
Ama ncaale təkpataa ke paa təesəna.

<sup>21</sup> Inawa Keni nyéma, iləna i tə si:  
Pə cayana-meyə mə tetu taa kék isu  
Tante pusuyuna kükpatuyu tə.

<sup>22</sup> Paa na mpu kəkə ká niisina mə təcayale,  
na Asili nyéma náá kuu-meyə yomle.

<sup>23</sup> Mpúyú Palaam tasaa si:  
Ye Isə tu niŋ, awe weesəna weesuyu?

<sup>24</sup> Sipili kuteŋ ke Asili ɻmakəllaa lukəna,  
na pá wakəli-wə na pə kpəyəna Hepəe ləlvəyə nyéma.  
Ama pele pa təesəyəna ncaale tətəyə.

**25** Palaam tøma tømnaa mpreyge yøyøtuygø kë, iløna í kpaya mpaav na í mèli i tetu taa, na Palaki náá mèli ilé i te.

## 25

### *Iseyeli nyáma svvv ke laatu taa*

**1** Mpúygú Iseyeli nyáma caya Sitim na pá na Mowapu alaa pá svv yem yem lakaši taa. **2** Na pøle pá svsi-wøye tuñ ñaav taa, na halí pá tøki pø tøyønaya na pa luñjigi **3** tuñ Paalí ke Peyøø puvgø taa. Iløna Tacaa pááná náá huuna-wø. **4** Ntøna Iso tø Moisi si: Koti Iseyeli nyøvgø nyáma tøna, na ní pusi tasøkøle nyáma na tuñ ke ma isentaa ke ilim taa, na pøcø má kó ma pááná ke pa tøø.

**5** Mpúygú Moisi tøma Iseyeli huvlaa si: Paa wei í kó Peyøø puvgø taa tuñ Paalí luñlaa mpe.

**6** Waatu wei Moisi na lelaa pa kota Iso cokøle nøñçø na pá wiiki, ilø Iseyeli tu nøyølø i køna Matiyanø alv níté pa isentaa tøna, na í ponø i te. **7** Mpúygú Ilasaa pøyalu køtvø Peñhasi wei i ké Aløñ saalø tø, i kula samaa taa tøna na í co ñmantaaya, **8** na í tøø apalu na alv inø pa waaløyø cokøle taa, na í sø pa naale pa lotu taa ke ñmantaaya na pá sí. Iløna yølvøksvø kæli Iseyeli nyáma tøø. **9** Ilø søtaa tøma iyisi hiu na liyiti (24.000) ke yoosuyu.

**10** Mpøyvøle Tacaa tøma Moisi si: **11** Ilasaa pøyalu køtvø Peñhasi wei i ké Aløñ saalø tø, i kæla ma pááná ke timpi i seesa isøle ke Iseyeli nyáma taa isøl má tø. Pø tøø ké ma ta kpiisi-wø. **12** Mpø tøø, heeli-i si, má na-i tu pøeeli heesuygø nøyø. **13** Na ká wee í na i piya piya pa tøø, na pá pøsø køtølaa ke tam. Mpi tøø, i seesa isøle na ma tømle, na í høsi Iseyeli nyáma isayatvø.

**14** Iséyeli tu wei na i alv Matiyan tu pa kúwa mpv tø, i ka ké Salu pøyalv Simili ké. Simiyøn kpekéle taa nyvgv tu nté. **15** Na pá yaaki i alv sì Kosipi, na alv inu i caa sì Suuu. Ilé i ka ké Matiyan luvnø payale nyvgv tu ké.

**16** Mpýgv Tacaa tøma Moisi si: **17** Tii Matiyan nyéma tø, na n̄ kpiisi-wø. **18** Pa pøsa mè kolontunaa ke. Mpi tø, pa tøsa-mø na acilayatu ke Paalı, na pa nyvgv tu lselv pøelo Kosipi tøm taa. Inøyi pa kúwa yulvkvøsøku waatu taa.

## 26

### *Iséyeli kpeka kúkalvøv tøm naale nyøm*

**1** Waatu wei yulvkvøsøku ñku ku tøewa, lëna Tacaa tø Aløn pøyalv køtvølløsa si: **2** Kala Iséyeli yølaa na pø kæsøna pa luvnø, ke pø kpayav apalaa mpa pa tala pusi hiu na pá mwna yoou pote tø. **3** Mpýgv Moisi na llasaa pa heela Iséyeli nyéma ke Mowapø tøtøka taa ké Yaatanø nøygø ke Yeliko isentaa **4** si: Tacaa twø Moisi si i kala yølaa mpa pa tøna pa wøna pusi hiu na waalø tø.

Iséyeli kpeka nna a luwa Icipiti taa tø a høla ntø:

**5** Yakøpu pøyalv kancaalaya nyøj Lureñ kpekéle, na ilé i lylvgv nyéma nté Hanøkø nyéma na Pula nyéma. **6** Na Hesøløn nyéma na Kaami nyéma. **7** Lureñ kpekéle nyéma nté, na pa taa ké apalaa iyisi nulø na tooso na nasøtoso na nunuwø na hiu na naanuwø (43.730). **8** Palu pøyalv Iliyapi, **9** pøyalaa nté Nemuweli na Tatañ na Apilam. Na Tatañ na Apilam paa kena nyvgv nyéma, ke samaa wei i kula Moisi na Aløn pa tø tø. Kolee waalø nyéma nté mpø inu. Waatu inøyi pele pa kula Tacaa tø. **10** Mpýgv tøtu haa

nøygø na té li-wé na té kpennna Kolee. Køkø nyaya lølaa na pa isé ke ñmuñuyø na nulø na naanuwa (250). Mpø iní pø høla lølaa mpø pø kaasaa tøygø lønj ké. <sup>11</sup> Pa a na mpø Kolee pøyalaa ta si.

<sup>12</sup> Simiyøn kpekøle nyéma lølvø høla ntø: Nemuweli nyéma, na Yamøn nyéma, na Yakeñ nyéma, <sup>13</sup> na Sela nyéma, na Sawuli nyéma. <sup>14</sup> Pa taa apalaa wé yølaa iyisi hiu na naale na ñmuñuyø (22.200).

<sup>15</sup> Katí kpekøle nyéma lølvø høla ntø: Seføn nyéma na Haki nyéma na Suni nyéma, <sup>16</sup> na Osini nyéma na Ili nyéma <sup>17</sup> na Aloti nyéma na Aleli nyéma. <sup>18</sup> Pa taa apalaa wé yølaa iyisi nulø na nasøle na nñnuwa (40.500).

<sup>19-21</sup> Yuta kpekøle nyéma lølvø ntø: Sela nyéma na Pelesø nyéma na Selai nyéma. Pelesø nyéma nté na Hesøløn nyéma na Hamuli nyéma. Yuta pøyalaa naale Ili na Onañ paa søpa Kanaañ tetu taa. <sup>22</sup> Pa taa apalaa wé iyisi nñtoso na naanuwa na naatoso na nasøle na nñnuwa (76500).

<sup>23</sup> Isakaa kpekøle nyéma lølvø ntø: Tola nyéma na Pufa nyéma <sup>24</sup> na Yepusi nyéma na Similon nyéma. <sup>25</sup> Na pa taa apalaa ke iyisi nñtoso na liyiti na ñmuñuyø na nñnuwa (64300).

<sup>26</sup> Sapuløn kpekøle lølvø nyéma ntø: Seleti nyéma na Iløn nyéma na Yaleyeli nyéma. <sup>27</sup> Na pele pa taa apalaa ke iyisi nñtoso na nasøle na nñnuwa (60500).

<sup>28</sup> Manasee na Iføløyim pa kpeka nyéma nté Yosseefu lølvø nyéma tøna. <sup>29</sup> Manasee kpekøle nyéma lølvø ntø: Makii nyéma na ilé i pøyalø Kalaati nyéma. <sup>30</sup> Kalaati lølvø nyéma nté na Yesee nyéma na Helækø nyéma <sup>31</sup> na Asøliyeli nyéma na Sekem nyéma, <sup>32</sup> na Semita nyéma, na Hefee

nyéma. <sup>33</sup> Hefee pəyalv Selofati ná lvla alvpiya tike kék. Mpreyel Malá na Nowá na Hokela na Milika na Tiisa. <sup>34</sup> Na pa taa apalaa ke iyisi nule na naanuwa na naale na nasətoso na nunuwa (52700).

<sup>35</sup> Ifəlayim kpekəle luvn nyéma ntə: Sutela nyéma na Pekee nyéma na Tahaj nyéma. <sup>36</sup> Sutela pəyalv Ilañ luvn nyéma ntə Ilañ nyéma. <sup>37</sup> Pa taa apalaa we iyisi hiu na naanuwa na naale na nasəle na nunuwa (32500). Yoseefu luvn nyéma nté kpeka aní a naale.

<sup>38</sup> Pencamee kpekəle luvn nyéma ntə: Pela nyéma, na Asepeli nyéma na Ahilam nyéma <sup>39</sup> na Sufam nyéma na Hufam nyéma. <sup>40</sup> Pela luvn nyéma nté na Aati nyéma na Naaman nyéma. <sup>41</sup> Pa taa apalaa we iyisi nule na kakpası na nasətoso (45600).

<sup>42</sup> Tañ kpekəle luvn nyéma nté Suham nyéma. <sup>43</sup> Pele pa taa apalaa we iyisi nutoso na liyiti na nasəle (64400).

<sup>44</sup> Aseee kpekəle luvn nyéma nté: Imena nyéma na Isefi nyéma na Peliya nyéma. <sup>45</sup> Peliya luvn nyéma nté na Hepee nyéma na Malækayeli nyéma. <sup>46</sup> Aseee ka wena peelo na pá yaaki-i si Sela. <sup>47</sup> Pele pa taa apalaa we iyisi nule na naanuwa na tooso na nasəle (53400).

<sup>48</sup> Nefətali kpekəle luvn nyéma nté: Yasiyeli nyéma na Kuni nyéma <sup>49</sup> na Yesee nyéma na Sikem nyéma. <sup>50</sup> Pa taa apalaa ka we iyisi nule na kakpası na nasəle (45400).

<sup>51</sup> Isayeli apalaa təna mpa pa kalaa tó, pa kpenta iyisi nasətoso na kvlumaya na nasətoso na nunuwa na hiu na naanuwa (601730).

*Tetv talvyn təm*

**52** Mpúygú Tacaa tøma Moisi sì: **53** Pø wøe sì n̄ tala tetu ke Iséyeli kpeka na pø kæsøna a samaa. **54-56** Tete ke paa tø na pá taløna paa kpekøle nteye tø tetu. Iløna pá cøla kpeka søsøona ke tetu søsøontu na søkpena ke søkpetu.

### *Lefii nyøma kvkalvøv naale nyøjkv*

**57** Lefii kpekøle taa lølvøj wei wei pa kalaa tøyøle Kæsøøma nyøma na Kehati nyøma na Melali nyøma. **58** Pa lølvøj taa søkpenj nté Lipini nyøma na Hepøløj nyøma na Malii nyøma na Musi nyøma na Kolee nyøma. Amølam caa køle Kehati. **59** Amølam kpøyana Lefii pøelø Yøkøpeti wei pa løvla Icipiti tø. Na ilé i lølvøj Aløj na Moisi na Maløyam pa tooso. **60** Aløj piya nté Natapi, na Apihu, na Ilasaa, na Itamaa. **61** Ama Tacaa køwa Natapi na Apihu ke waatu wei pa ponø-i køtaya tølate tøø ke tulaalø kpaø nyøj tø. **62** Pa taa apalaa na aløpiya mpa pa tala isøtønaa naadø tø pa we iyisi hiu na tooso (23000). Pa taa kaløna-wø na Iséyeli nyøma leløaa. Mpi tø, pø fei sì pá taløna-wøgø tetu.

### *Kvkalvøv kvøkøtø*

**63** Isøna Moisi na køtvø Ilasaa pa kala Iséyeli nyøma ke Mowøpu tøtekøle taa kë Yaatanø nøyø ke Yeliko isøntøa tøyøle. **64** Mpa Moisi na køtvø Aløj paa kala tøm kancøaløya nyøm ke Holøpu wøløya tetu taa tø pa fei nøønøø nyøma taa. **65** Tacaa ka tøma-wøgø heeluøu sì pa tøna paa sì wøløya tetu taa. Ye pø tøya Yefune pøyalø Kaløpu na Nunø pøyalø Yosuwøeøø pa tike ke pø kaasaa.

<sup>1</sup> Mpúyú Yoseefu pøyalu Manasee, na Manasee pøyalu Makii, na Makii pøyalu Kalaati na Kalaati pøyalu Hefee, na Hefee pøyalu Selofati. Selofati iní i peelaa Mala na Nowa na Hokela na Milika na Tiisa pa poléna <sup>2</sup> Moisi na kétulu Ilasaa na Iséyeli kúpayalaaténa kiñ ke Iso cokèle nónayó na pá tó si: <sup>3</sup> Tá caa sëpa wulaya tetu taa ké i isayatu tó, i ta yele apalupøyaya. Ama i fei Kolee na i waali nyéma mpa pa kula Tacaa tó ké wulaya tetu taa tó pa taa. <sup>4</sup> Mpú tó, i ha tá na tá caa yélaa ke tetu. Pë taa kóo na i hète saalí yem. Mpi tó, alöpiya tike ke i lulaa. <sup>5</sup> Mpúyú Moisi hula Tacaa ke pa kusélémvtu nti. <sup>6</sup> Na ilé i tó si: <sup>7</sup> Peelaa mpé pa kusélémvtu we teu. I cele-wéye pa caa tetu ke ilé i luluyú nyéma nyéntu kiñ. <sup>8</sup> Pë wees si n telési Iséyeli nyéma si ye alöpiya tike ke yulv lulaa na i si, pá cele-séyi i kpancoou. <sup>9</sup> Ye i feina alöpøyaya, ilé pa cela i kpancoou ke i neu yaa i taalv. <sup>10</sup> Yaa ye i feina neu yaa taalv, ilé pa cela i kpancoou ke i caa taalv yaa i neu. <sup>11</sup> Yaa ye i caa feina taalv yaa neu, ilé pa cela i kpancoou ke i luluyú nyéma taa wei i kela-i kpéténau tó. Pë ké Iséyeli nyéma ke kusésutu ké isu ma kéesuyu-we tó.

### *Yosuwee leetvøy ke Moisi lonte*

<sup>12</sup> Mpúyú Tacaa tóma Moisi si: Kpa Apalim puju tó na n loosi tetu nti ma haakí Iséyeli nyéma tó. <sup>13</sup> N ká na-ti yaa. Ama n ká si teitei ké isu nyá taalv Aloñ. <sup>14</sup> Pë taya pulv, i tá tóki ma tóm ke Siñ wulaya tetu taa ké waatu wei samaa yookayana-m tó. I tá fayasí-m na ma mpaan ke waatu wei i sélémaya lüm tó. Youu lüm mpi pa yaana pa te taa si, Melipa ke Siñ wulaya tetu taa ké Katéesi tó pë tóm ke i yéyötéyi.

**15** Mpuyule Moisi cəwa Tacaa si: **16** Hai, Isə Tacaa nyá wei n haakı weesuyu tə, kpa yələa pañe pa nyuguy tu, **17** wei i ka pəsi na í paasəna-weyə paa waatv wei tə, na pá taa wəe ɪsu kaləku ḥku ku laŋa tiikilu tə.

**18** Mpuyule Tacaa təma Moisi si: Nuŋ pəyalv Yosuwee kέ yulv wei i taa ma Feesuyu hayaa təyə. Yaa-i na n̄ tu-i təmle nté. **19** Pona-i kətvlv llasaa kiŋ ke Isəyelı nyéma təna isentaa, na n̄ ləpi-i wei i ka leeti nyá lonte taa tə. **20** Pasa-i nyá səsəntv həyəluyu. Iləna Isəyelı nyéma nyana-i. **21** Kətvlv llasaa ká pəekəyəna-i Tacaa luŋu nyəntv na kətaya wontu nti pa yaa si wulim na tumim<sup>a</sup> tə. Iləna ini na Isəyelı samaa pá təyəyi-ti. **22** Məpýyú Moisi muwa Tacaa təm, na i yaa Yosuwee ke kətvlv llasaa kiŋ ke Isəyelı nyéma təna isentaa. **23** Na Moisi təni niŋ ke Yosuwee təo, na i ləpi-i i lonte taa leetolv ɪsu Tacaa keesuyu-i tə.

## 28

### Paa kuyakv ḥku ku nyəntv

**1** Məpýyú Tacaa təma Moisi si: **2** Teləsi Isəyelı nyéma si í paasəna na í wəki-m təyənaya kətası nsi si səosunj ma caakı təyə pə waatvnaa mpa ma suwa tə. **3** Paa ifemle nte i ká la Tacaa maya kətaya ḥka kəkə lusa ka təna təyə. Ilə pənaya kəlumaya iweesi nsi si tiili ta caamı təyə i ká la-m kətaya ḥke. Na pə wəe məpýyú tam təo. **4** Leŋka ke tanay, na leŋka ke taanaya. **5** Na pə səosəna məlum kiloonaa tooso, wei pa nuyutina Olifi nim liitili kəlum na titite tə. **6** Kətaya ḥkeye i ká təma-m ləpu ke Holepə puyu təo. Ka səosunj ke ma

---

<sup>a</sup> **27:21** wulim na tumim: Isə kətaya wontu nti pa naakayana i luŋu nyəntv təyə pə yaa ki mpu.

caaki. <sup>7</sup> Iléna í təni tanaŋ kətaya iwəyaya təo ke svlum liitili kvlum na titite, na í liisi pəleŋe cokəle taa.

<sup>8</sup> Iléna í la taanaya nyəŋka ke teitei isu tanaŋ təe nyəŋka. Səəsən̄ wei ma caaki təi kətaya ɻka kəkə lusa ka təna təyəle.

### *Kuyaku kuhesvug nyəntu*

<sup>9-10</sup> Pənaya kvlumaya iweesi naale nsi sì tiili tá caamí təyə i ká la kətaya ɻkeŋe kuyaku kuhesvug wule, na pə svlum na mvlum kiloonaa naatoso, wei pa nuqutina nim tə. Na pə səəsəna paa kuyaku ɻku ku nyəŋka.

### *Isətu kuyaku kancaalaya nyəŋku nyəntu*

<sup>11</sup> Paa isətu wei i kuyaku kancaalaya nyəŋku ɻku, í ká la Tacaa ke kətaya ɻka kəkə lusa ka təna təyə latəcənaa kufama naaleŋe, na iwaav kvlumug, na pənaya kvlumaya iweesi naatosompəyəlaya nsi sì tilli tá caamí tə. <sup>12</sup> I ká səəsí paa latəce wei i təo kē mvlum mpi pa nuqutina nim təyə kiloonaa pəyəlayafei naanuwā. Na kiloonaa naatoso ke paa iwaav ɻku ku təo. <sup>13</sup> Na kiloonaa toosoyo paa iwəyaya ɻka ka təo. Kətaya ɻka ka səəsən̄ ma caaki təyəle. <sup>14</sup> Paa latəce wei i təo kē svlum liitilinaa tooso, na paa iwaav ɻku ku təo ke svlum liitilinaa naale, na paa iwəyaya ɻka ka təo kē liitili kvlum na titite. Kətasí nsi í ká la paa pənaya ɻkayə isətu kancaalaya kuyeeŋ taa təyəle. <sup>15</sup> Iléna í lá pəŋtulvug ke isayatū hūsug kətaya. Na pə səəsəna paa kuyaku ɻku ku kətaya na pə svlum.

### *Teev acima nyəntu*

<sup>16</sup> Mprýv Tacaa tasaa sì: Paa pənaya kufalaya ɻka ka isətu kancaalaya nyəŋ, kuyeeŋ naanuwā na liyiti wule í ká təyə Teev acima na ma həte

taa. **17** Iléna isótuv kvlvm iní i kuyeeñ naanuwá na kakpasí wule í tøgø kvlvsüm fei kakalasi acima ke kuyeeñ naatosompøyølaya. **18** Acima ani a kuyaku kancaalaya nyøjkv wule, Isø seetu ke í ká koti. I kaa la tømle natøli. **19** I ká la køtaya ñka kékø lusa ka tøna tøgø tøla wena a tiili tá caamü tø. Isu latøcenaa kufama naale, na iwaav na pønaya kvlvmaya iweesi ke naatosompøyølaya. **20** I ká tøni paa kpønte nte tø tøø kékøtaya mvlvm mpi pa nuyutina nim tø, paa latøce kufalu wei i tøø kékø kiloonaa pøyølayaf ei naanuwá, na kiloonaa tooso kékø paa iwaav ñku ku tøø. **21** Na í tøni paa iweyaya ñka ka tøø kékø kiloonaa tooso. **22** Iléna í lá pøñtvlygu ke isayatu huusvgu køtaya. Na kætvlv la-møyx pø køtaya. **23** Køtasí nsí sì tøna sì søosøyøna paa tanañ ñku ku nyøjsi tøø. **24** Acima kuyeeñ naatosompøyølaya tøcu kékø maa nui paa kuyaku ñku ku tøgønaya na svlvm na køtaya ñka kékø lusa ka tøna tø ka søosvñ. **25** Ma seetu tike ke í ká koti kuyaku naatosompøyølaya nyøjkv ñku ku wule. I kaa la tømle natøli.

### *Kvmtv acima nyøntv*

**26** Mprýgv Moisi tøma si: Pø takí kvmtv acima wule, iléna í køna Tacaa ke tøgønaya kufalaya køtasí. I seetu tike ke í ká koti kuyaku ñku ku wule. I kaa la tømle natøli. **27** I ká la Tacaa ke køtaya ñka kékø lusa ka tøna na í caakí ka søosvñ tøgø latøcenaa kufama naale, na iwaav na pønaya kvlvmaya iweesi naatosompøyølaya. **28-29** Na í tøni paa køtaya ñka ka tøø kékøtaya køtaya, isu paa isótuv wei i kuyaku kancaalaya nyøjkv nyøjkva. **30** Iléna í lá pøñtvlygu ke køtaya, na pá la-møyx isayatu huusvgu køtaya. **31** Køtasí søne sì tønaya í søosøyø paa kuyaku ñku ku nyøjkva tøø,

na pə təyənaya, na pə svlum. Pə wees sì təla nna a tiili tá caamı təyo í laki kətası.

## 29

### *Kawilitasi kvyaku nyəntv*

**1** Mpýgú Moisi təma sì: Tacaa seetv tike ke í ká koti isətu naatosompəyəlaya nyəŋ kvyaku kancaalaya nyəŋku wule. I kaa la təmle natəli. Na pu la-meyə kawilitasi acima. **2** Iləna í lá Tacaa ke kətası nsi kəkə lusa sì təna tə, sì səəsuŋ nyənsi ke təla wena a tiili tá caamı tə. Isu latəce kufalu kvlum, na iwaav kvlumvug, na pənaya kvlumaya iweesi ke naatosompəyəlaya. **3** I ká səəsi paa kpəntə nte tə təo ké kətaya mvlum mpi pa nyutina nim tə. Paa latəce kufalu wei i təo ké kiloonaa pəyəlayafei naanuwa, na iwaav təo ké kiloonaa naatoso. **4** Na í təni paa iwəyaya ḥka ka təo ké kiloonaa naatoso. **5** Na í lá Tacaa ke pəŋtulug ke isayatu husug kətaya, na pá la-meyə pə kətaya. **6** I ká səəsi kətası səne sì tənaya paa kvyaku ḥku ku kətası nsi kəkə lusa sì təna tə. Na paa isətu wei i kvyaku kancaalaya nyəŋku nyənsi na pə svlum na pə təyənaya nyənsi təo, isu Tacaa ka sii tə. Kətaya ḥka kəkə lusa ka təna na Tacaa caakı ka səəsuŋ təyəle.

### *Isayatu husug kvyaku səəsuŋ nyəntv*

**7** Mpýgú Moisi tasaa sì: Isə seetv tike ke í ká koti isətu naatosompəyəlaya nyəŋ kvyaku naanuwa nyəŋku wule, na nəhəkvu. Təmle natəli tə fei lapu. **8** Na í lá kətaya ḥka kəkə lusa ka təna na ká wena səəsuŋ təyo təla wena a tiili tá caamı tə. Isu latəce kufalu na iwaav na pənaya kvlumaya iweesi naatosompəyəlaya. **9-10** Na í təni paa kətaya ḥka ka təo ké təyənaya nyəŋka. Isu paa isətu wei i kvyaku

kancaalaya nyəŋku nyəŋka. **11** Iləna í lá pəŋtuluyu ke isayatu hūsuyu kətaya. Na í səəsi leŋku ke isayatu hūsuyu kuyaku səsəŋku nyəŋka. Na pə kaası paa kuyaku ɻku ku kəkə nyənsi na pə təyənaya na pə svlum.

### *Coka acima nyəntu*

**12** Mprúyú Moisi tasaa si: Isə seetü tike ke í ká koti isətu naatosompəyəlaya nyəŋ kuyaku naanuwa na kakpasi nyəŋku wule. Təmlə natəlī tə fei ləpu. Na í təyə Tacaa acima ke kuyeeŋ naatosompəyəlaya. **13** Iləna í ləpi-í təla wena pə ta caamı təyə kətaya ɻka kəkə lusa ka təna na ka wə səəsuŋ təyə kuyaku kancaalaya nyəŋku wule. Isu latəcənaa kufama naanuwa na tooso, na iwaanŋ naale, na pənaya kvlumaya iweesi ke naanuwa na liyiti. **14-15** Na í təni paa kətaya ɻka ka təə kέ təyənaya nyəŋka. **16** Iləna í lá pəŋtuluyu ke isayatu hūsuyu nyəŋka. Na pə səsəna paa kuyaku ɻku ku kəkə nyənsi na pə təyənaya na pə svlum.

**17-34** Pə kpaŋau kuyaku naale nyəŋku na pə polo naatosompəyəlaya nyəŋku tə. I ká la paa kuyaku ɻku ku kətaya ke təla wena a tiili tá caamı təyə. Na pə səsəna pə təyənaya na pə svlum. Mpi í ká la kətası ke kuyaku naale nyəŋku təyəle, latəcənaa naanuwa na naale, na iwaanŋ naale, na pənaya kvlumaya iweesi ke naanuwa na liyiti, na pəŋtuluyu kvlumuyu.

Kuyaku tooso nyəŋku wule ke latəcənaa naanuwa na kvlum, na iwaanŋ naale, na pənaya kvlumaya iweesi ke naanuwa na liyiti na pəŋtuluyu kvlumuyu. Kuyaku liyiti nyəŋku wule ke latəcənaa naanuwa, na iwaanŋ naale, na pənaya kvlumaya iweesi ke naanuwa na liyiti, na pəŋtuluyu kvlumuyu. Kuyaku

kakpası nyəŋku wule ke latəcənaa pəyəlayafei naanuwa, na iwaanı naale, na pənaya kulgmayə iweesi ke naanuwa na liyiti, na pəŋtuluyu kulgmayu. Kuyaku naatoso nyəŋku wule ke latəcənaa pəlefəi naanuwa, na iwaanı naale, na pənaya kulgmayə iweesi ke naanuwa na liyiti, na pəŋtuluyu kulgmayu. Kuyaku naatosompəyəlaya nyəŋku ke latəcənaa naatosompəyəlaya, na iwaanı naale, na pənaya kulgmayə iweesi ke naanuwa na liyiti, na pəŋtuluyu kulgmayu.

**35** Acima səsəona ke í ká koti na í təyə kuyaku pəlefəi naanuwa nyəŋku wule. Təmle natəli tə fei lapu. **36** I ká la Tacaa ke kətaya səsənji nyəŋka ke latəce, na iwaav, na pənaya kulgmayə iweesi ke naatosompəyəlaya. Pə fei si təla ani a tiili í caamı. **37** Na í təni paa təte nte tə təo kék kətaya təyənaya, na pə svlum mpi pa lakəna tam tə. **38** Na í la tətəyə isayatı hiusyu kətaya na í səesi pə tənaya paa kuyaku ḥku ku kəkə kətası təo, na pə təyənaya na pə svlum.

**39** Kətası nsi pə wee si í səesi kəkə na təyənaya na svlum na ciikuju na luju kulgmayu pə nyənsi təo kék Tacaa acima kuyaku wule təyəle.

## 30

**1** Məryýu Moisi teləsa Isəyeli nyáma ke tə təna nti Tacaa tu-i tə.

### *Nəəsi siu təə kvsəsutu*

**2** Pə waalı kék i tasa kpeka nyəəŋ nyáma ke teləsuju ke Tacaa kuyəyətutu ləntənaa tətə si: **3** Ye yulı siu noyə si i laki Tacaa ke kətaya. Yaa i kisiyi pvlupuyu Isə təo. Pə fei si i sekı pə lapu. Pə wee si í la pə təna mpi pə luua i noyə tə. **4** Ye isu pəelə we i caa təyaya taa, na í

sii i nəyə ke Isə isentaa si, i ká la pəlv, <sup>5</sup> na cəcə nu, na í tá kisina-i. Pə wəe ké si í təŋ teitei isu i suw tə. <sup>6</sup> Ama ye i kisina-i kuyaku ḥkuyu kpakpaa, ilə i yele pə təm. Tacaa kaa pəəsi-i. Mpi tə, i caa kisina-i.

<sup>7</sup> Ye isu pəelə hulina nəyə suw na pəcō i saa. <sup>8</sup> Iləna i paalv nu-ti na í tá kisina-i pə wəe si i la isu i suw tə. <sup>9</sup> Ama ye i kisina-i kuyaku ḥkuyu kpakpaa, ilə i yele pə təm. Tacaa kaa pəəsi-i. <sup>10</sup> Ye isu alv leelu, yaa wei na i paalv pa yawa tə, i su nəyə. Pə wəe si í la-keγe. <sup>11</sup> Mpə tə, ye isu alv wei i wəna paalv tə i su nəyə si í ká la pəlv, <sup>12</sup> na i paalv tā kisina-i. Isu i lapa isəna i suwa tə. <sup>13</sup> Ye i paalv kisina-i kuyaku ḥkuyu kpakpaa, ilə i yele pə təm. Tacaa kaa pəəsi-i. Mpi tə, apalv kisina-i. <sup>14</sup> Mpə tə, ye isu alv caa i su nəyə si i laki pəlvəp, i paalv wəna mpaav si í tisina-i, yaa í kisina-i. <sup>15</sup> Ama ye i nuwa na í tá kisina-i kuyaku ḥkuyu kpakpaa. Ilə i huləna i sum nté si i tisaa. <sup>16</sup> Ama ye waalı waalı ké i lanjle ta heəna i alv si í taa la isu i suwa tə. Ilə Tacaa kaa pəəsi alv, i paalv nyuyu taa ké pui məli. <sup>17</sup> Kuəsəsətu nti Tacaa suwa alaa na pəelaa pa nəəsi suw təm taa təyəle.

## 31

### Matiyanj nyéma yoonav ke pa isayatu təo

<sup>1</sup> Mpuyu Tacaa təma Moisi si: <sup>2</sup> Polo na n̄ hə Matiyanj nyéma ḥkpənuyu ke isayatu nti pa lapa Isəyeli nyéma tə təo. Pə waalı ké n ká kpe nyá nyéma cələ. <sup>3</sup> Mpuyule Moisi təma samaa si: Mə taa ləlaa i suu pa yoou wontu na pá polo na pa yoona Matiyanj nyéma, na pá leetü-wə isu Tacaa suw tə. <sup>4</sup> Mpə tə, i ləsi paa kpekəle nte tə taa ké yoolaa iyaya (1000).

<sup>5</sup> Mpúyú pa lësa paa Iséyeli kpekéle nte të taa kë yoolaa iyaya (1000). Iléna pë kpénti iyisi naanuwá na naale (12000). <sup>6</sup> Na pá tilina pa ténaya yoou. Iléna kótvlu Ilasaa pèyalu Péñhasi kpennna Isó wontu na tutuuñ wei paa holi na pá caali yoou tó. <sup>7</sup> Mpúyú pa tii Matiyáñ nyémá tetu tó, isú Tacaa ka heeluyu Moisi na í telési-wé tó, na pá kpiisi apalaat téná. <sup>8</sup> Pa kuwa tátayé Matiyáñ awulaa kakpasí: Ifi, na Lekem, na Suuu, na Huuu, na Lepa, na pë kpenna Peyoo pèyalu Palaam. <sup>9</sup> Na pá kpa saléka ke pa alaa, na pa piya, na pá kuu pa tóla na pa kalékéñ na pa wénau téná. <sup>10</sup> Na pá sò pa acaléé na pa cacakéñ ke kókó. <sup>11</sup> Mpúyú pa téená wontu na yélala na tóla nna pa kuuwa tó. <sup>12</sup> Iléna pá pona pë ténaya pa tésikile ke Mowapu tetekéle taa, ke Yaataní pöyo nöyé, ke Yeliko isentaa. Na pá hólí Moisi na kótvlu Ilasaa na Iséyeli kpekéle téná.

<sup>13</sup> Mpúyú Moisi na Ilasaa, na Iséyeli nyuvu nyémá lélala pa luwa tésikile na pá suli-wé. <sup>14</sup> Ténayale Moisi mu pááná na yoolaa nyéøñ nyémá. Isú iyisi iyaya (1000) nyéøñ nyémá, na niunuwá (100) nyéøñ nyémá mpa pa luna yoou tó. <sup>15</sup> Na í pøøsi-wé si: Pepe tó ké í tá kú alaa? <sup>16</sup> Pøyele í nyémá teu si, Matiyáñ alaa mpreyé Palaam puyusaa, na pá svsi Iséyeli nyémá ke isayatu søsøøntu taa, na pá wakélána Tacaa ke Peyoo tóm taa. Mpú pë kónna yulukuséku ke Isó yélala tó. <sup>17</sup> Pë tó tó, í kú apalüpiya na alaa mpa pa téma saav tó. <sup>18</sup> Ye í nøkkaa, ilé í su më tègí yomaa ke peelaa mpa pa ta nyénta apalaat tó. <sup>19</sup> Pë kaasa më taa mpa pa kuwa yélala, yaa pa tokina sëtaa tó, paa caya tésikile waaléyi kuyeeñ naatosompøyélaya kë. Iléna pá la asilima këeluvu kótaya ke kuyaku tooso nyéñku wule.

Na pá kprejna pa yomaa mpa pa sii pa ti tø. **20** Na pá la asilima keelvø køtaya tøtøyø wontu kususuutu na tønøy nyøntu, na pøy høntu nyøntu, yaa nti pa saaka taasi tø.

**21** Pø waali kë køtulø Ilasaa tøma apala mpa pa pola yoou tø si kusæsutu nti Tacaa tøløsa Moisi tøyøle si: **22-23** Pø kpayav wontu nti tu nyakø køkø tø, isii wøla na liyitee nyøyøtu, na nyøyølvø kusæemvø, na nyøyølvø mayamaya, na nyøyøtu lenti. Na wontu nti tø yøkøyø, isii somtu tø. I ká nyadali-ti na køkø kë na í lii-tøyø køtaya lvm taa. Ye køkø konyayatv, ilø í lii tøleøye køtaya lvm taa tike. **24** Ye í cøta mø wontu ke kuyakv naatosompøyølaya wule, ilø mø asilima keelaa kelle. I svø tøsikile taa.

### *Yoou taa wontu kukukuutu talvøv*

**25** Møþýø Tacaa tøma Moisi si: **26** Nyana Ilasaa, na Isøyøli nyøøyø nyøma, í kala pø tøna mpi í kpawa yoou taa tø. Pø kpayav yølaa na pø tøla tø. **27** Iløna í tøla pø taa kë cali. Yoou potaa ke høyølvø, na lelaa ke lenjkv. **28** Na í løsi yoolaa nyøm tøø kë mpi pø kë ma tøtøyøle tøyø yølvø kvløm ke yølaa nasøle na nñunvøwa (500) tøø, na tøla ke mpø tøø. **29** Na í cøla køtulø Ilasaa. **30** Ye pø kaasa Isøyøli nyøma lelaa nyøm, ilø í løsi mpi pø wøø si, pele pá løsi tøyø yølaa nñule na naanvøwa tøø kë yølvø kvløm. Na tøla ke mpø tøø, na í cøla pø tønaya Lefi nyøma mpa pa paasøyøna lsø cokøle tø.

**31** Møþýø Moisi na Ilasaa pa lapa teitei isii Tacaa heeluvg-wø tø. **32** Tøla wena pa kuuvø kolontunaa té tø, a kaasa heen na pøy ke iyisi nasøtoso na nñutoso na naanvøwa na kakpasø (675000) **33** na naaq ke iyisi nñutoso na naanvøwa na naale (72000) **34** na kpaøjasø ke iyisi nñutoso na kvløm (61000) **35** na peelaa mpa

pa ta nyənta apalaat təyə iyisi hiu na naanuwā na naale (32000). <sup>36</sup> Heenj na pən̄ wei pa cəla yoolaa tə, i kpənta iyisi ɻmʊnʊŋu nūnūwā na hiu na naanuwā na naatosompəyəlaya na nasəle nūnūwā (337500). <sup>37</sup> Na pá ləsi Tacaa nyəna ke nasətoso na nutoso na naanuwā na kakpası (675). <sup>38</sup> Naanj ke iyisi hiu na naanuwā na naatoso (36000) na Tacaa nyən̄ ke nutoso na naanuwā na naale. <sup>39</sup> Kpaŋası ke iyisi hiu na naanuwā na nasəle nūnūwā (30500). Tacaa nyənsı ke nutoso na kvlum. <sup>40</sup> Yəlaa ke iyisi naanuwā na naatoso (16000). Tacaa nyéma ke hiu na naanuwā na naale. <sup>41</sup> Mpúyú Moisi cəla Isə nyəm ke kətvlv Ilasaa, isu Tacaa ka heeluyu-ı tə. <sup>42-43</sup> Mpi pa cəla Isęgeli nyéma lelaa tə, pə na yoolaa nyəm pə kvlum ké. Heenj na pən̄ ka wə iyisi ɻmʊnʊŋu na nūnūwā na hiu na naanuwā na naatosompəyəlaya na nasəle na nūnūwā (337500). <sup>44</sup> Naanj ke iyisi hiu na naanuwā na naatoso (36000). <sup>45</sup> Kpaŋası ke iyisi hiu na naanuwā na nasəle na nūnūwā (30500), <sup>46</sup> na pəelaa ke iyisi naanuwā na naatoso (16000). <sup>47</sup> Mpúyú Moisi ləsa pəelaa təo ké yvlv kvlum ke nūlə na naanuwā təo, na təla ke mpu tətə, isu Tacaa ka heeluyu-ı tə, na í cəla Lefii nyéma mpa pa paasayana Isə cokəle tə.

### *Luyu kvlvmuyu kvhaaŋ*

<sup>48</sup> Mpúyú yoolaa iyisi iyaya (1000) nyən̄ nyéma, na nūnūwā (100) nyən̄ nyéma, pa kota Moisi kinj, <sup>49</sup> na pá heeli-ı sì: Tə kala yoolaa səkpema, pa wə pa nəyə taa, nəyəlu ta la asaala. <sup>50</sup> Pə təo ké tə kən̄na Tacaa ke kvhaaŋ ke wula alukpalisi, na pə kpasi, na kukuwee, na ɻkpənyapəlası, na lutv, nti tə hikaa tə sì pə husı ta isayatu. <sup>51</sup> Iləna Moisi na kətvlv Ilasaa

pá mu wula wontu nti pa kónaa tø. <sup>52</sup> Wontu nti yoolaa mpe pa kónaa tø, tø kpenta kiloonaan nūnūwa na nutoso na naanuwa. <sup>53</sup> Pø kaasa yoolaa sækrema, lléna paa wei í suna i tøyi wontu nti i kuuwa tø. <sup>54</sup> Mprýgv Moisi na llasaa pa su wula wontu nti yoolaa hawa tøgø Isø cokèle taa si, Tacaa í taa sø Isøyeli nyéma tøø.

## 32

### *Kpeka tooso cayale ke Yaataní ilim tølule tøø*

<sup>1</sup> Luperø na Katø pø yølaa ka wena kalékøj søsøøj ke tuutuumø kë. lléna pá cekøna si Yasøe tetø høyølvø, na Kalaatø tetø ka munø tøla tøø. <sup>2</sup> Pø tøø kë pa polaa na pá mayana Moisi na køtvø llasaa na kpeka nyøøj nyéma na pá heeli-wø si: <sup>3</sup> Ataløti, na Tipøø, na Yasøe, na Nimla, na Hesøøø, na llale, na Sepam, na Nepo, na Peyon pø acaløe kë <sup>4</sup> Tacaa søna Isøyeli nyéma na pá mu tetø nti tø, tø nyéma kë. Tetø nti tø munø tøla tøtøøle. Pécó tá mayamaya tø wena kalékøj. <sup>5</sup> lléna pá sølømi Moisi si i ha-wøye tetø nti. I taa tesøna-wøye Yaataní waali tøø.

<sup>6</sup> Mpøgvøle Moisi pøøsa-wø si: Isønayale mpø? Mø teetvønaa ná puki yoou nté na mu caya cøne tøpamm na? <sup>7</sup> Ye mu cayana cøne pu yøøli pøle pa apalvtø, pa kaa polo tetø nti Tacaa ha-wø tø tø taa. <sup>8</sup> Yaasi kvløm inøyi mø caanaa tema lapø ke waatu wei ma kvsø-wøye Kateesi-Paaneya si, pá polo pa feñ Kanaø tetø tø. <sup>9</sup> Pa pola Isøkøøli tøtekøle taa na pá cøø-te, na pá møli. lléna pá yøøli Isøyeli nyéma apalvtø si, pá taa svø tetø nti Tacaa ka ha-møye hatoo løø tø tø taa. <sup>10</sup> Halø Tacaa mu pááná ke kvyaku økv na í tuu si: <sup>11</sup> Mø tøna mpa í lu Icipiti na í wena pusø hiu na waali

tə, í kaa na tetv nti ma suwa sī ma haakı Apəlaham na Isaaka na Yakəpv tə. Mpi tə, í tá nuna-m teu. <sup>12</sup> Ye pə taya Kenası lılvıgv tu Yefune pəyalv Kalepv, na Nuŋ pəyalv Yosuwee pa tike paa svvna. Pə taya pvlv, mpə iní pa nuna-m teu kέ. <sup>13</sup> Pə təo kέ Tacaa mu pááná na Iseyeli nyéma na pá təyə pusi nule təcu ke wulaya tetv taa. Haləna mpa iní Isə taa kpana mpv tə, pá saalı yem kέ təna. <sup>14</sup> Iləna asayaa me, í caa sī í təŋ mə caanaa ikpatę na í kvsı Tacaa pááná ke mə təo. <sup>15</sup> Ye Lupeŋ na Katı nyéma me, í tá nuna Tacaa, ilé i yeki kέ na mə kuyeeŋ tayalı wulaya tetv taa. Ilé í wakəla Iseyeli nyéma nté.

<sup>16</sup> Mpvyvle apalaas mpə pa kpətəna Moisi na pá tə sī: Aai yoo, tu ηmá tá kaləkəj ke təcayale, na tá teesı nyéma ke koloosi acalee. <sup>17</sup> Iləna tá yəlaa cəəsi təna. Tetv nyéma í taa pəsı-wə. Pə waalı iləna té co tá yoou wontu təcav na té tee tá teetvnaa ke nəyə na té ponaweyə tetv nti pa ha-wə tə tə taa. <sup>18</sup> Paa Iseyeli tu wei i ká caya i tetv təo kέ na pácó tə məli tá té. <sup>19</sup> Ye tə hika tetv na pəyə na cəne təo, pá taa tasa-tvıgv tetv hav na pəyə na waalı təo. <sup>20</sup> Ntəna Moisi sī: Ye i təka isu i yəyətəvə tə, na í suu mə yoou wontu, na í təsı Yaatani na í polo mə kolontunaa təo, na Tacaa tu-weyə mə niŋ taa, <sup>21-22</sup> ilé tetv təna pəsı mə nyəntv. Waatv iní Tacaa yaa mə teetvnaa taa kaa kpana-mə. Pəyele Isə ká yelina-meyə mə tetv təne na pəyə na cəne təo. <sup>23</sup> Ama ye í tá lá mpv, í ká pəntəna Tacaa, na pə məli mə nyəəŋ taa. <sup>24</sup> Pə wə teu, í ηmá mə nyéma ke teesı na mə təla tətəkəle. Ama í taa səo nti ma yəyətaa na má sū təyə təkvıgv kέ. <sup>25</sup> Mpvyvle Lupeŋ na Katı pə nyéma cəwa Moisi sī: Tu la isu n sūv tə. <sup>26</sup> Tu yele tā alaa na tá piya na tá kaləkəj ke Kalaati acalee taa,

**27** na té kpaya tá wontu na té polo Tacaa yoou, isu n yøgøtvøn tø.

**28** Mpýyú Moisi heela pa tøm ke kætvlø Ilasaa, na Nun pøyalv Yosuwee, na Iséyelí kpeka nyøøma nyéma.  
**29** Ilena í tø-wø si: Ye Katí na Lureñ nyéma kraya yoou wontu, na mæ na-wø í tesí mæ kolontunaa waali, isu Tacaa yøgøtvøn tø, na í kæli-wø, ilø miil cœle-wøye Kalaati tetu. **30** Ama ye pa kisa mpv ilø Kanaan tetu ke mæ tøna í ká tala.

**31** Mpýyú Katí na Lureñ pø nyéma tasa yøgøtvøn si: Tu la nti Tacaa heela-tv tø. **32** Tu kpaya tá wontu na té polo Tacaa yoou, na pá cœle-tvøn tø tetu na Yaataní na cøne tø.

**33** Mpýyú Moisi cøla Katí na Lureñ pa kpeka na Yoseefv pøyalv Manasee nyøøntø høyølvøn ke Amolii wulav Sihon, na Pasan nyøøj Oki pa tetu na pa acalee.

**34** Mpýyú Katí nyéma ñmawa koloosi ke Tipøj na Ataløti na Alowee **35** na Ateløti-Sofaø na Yasæe na Yokpaha **36** na Peti-Nimla na Peti-Halaø pø acalee. Na pá ñmá tøtøyø pa tøla tøtøkøle.

**37** Ilena Lureñ nyéma ñma Hesøpøj na Ilale na Kiliyatayim **38** na Nepo na Paalí-Meyøj na Sipøma na pá ha-yøye høla.

**39** Mpýyú Manasee pøyalv Makii nyéma ná yoona Kalaati nyéma, na pá tøøni Amolii nyéma na pá caya. **40** Pø tøø ké Moisi ná yelina-wøyø-ti. **41** Ilena Manasee pøyalv Yayii nyéma náá lëekø Amolii nyéma acalee lenna, na pá ha-yøø si Yayii acalee. **42** Pø waali ké Nopa ná lëeka Kena icatø na pøcølo nyøøna, na í ha-yøye i høte si Nopa.

## 33

*Isəna Iseyelı nyáma təma pa Icipiti luv waali tə*

<sup>1</sup> Waatv wei Moisi na Aloŋ pa ləsa Iseyelı nyáma kə caası caasi tə, isəna pa təma təyelə: <sup>2</sup> Tacaa ka heela Moisi kē sı ḥmaa timpi timpi i sənjaan tə, halı lona anı a həla ntə.

<sup>3</sup> Pənaya isətv kancaalaya nyəŋ kuyaku naanuwā na kakpası wule, ke Iseyelı nyáma kula Teev acima tev kufemuṣu ke Lamsesi na pá teekı Icipiti nyáma isentaa təkaa sı, pə cəpa-wə. <sup>4</sup> Na pəle pá təŋa pa kancaalaya piya mpa Tacaa kowa təyə pim. I lapa mپýyı sı pa nyı sı i kəla pa tuŋ ke toŋ. <sup>5</sup> Pa kula Lamsesi, ılenə pá siki Sukəti. <sup>6</sup> Pa kula Sukəti, ılenə pá siki Itam ke wulaya tetv nəyə təo. <sup>7</sup> Pa kula Itam, ılenə pá polo Pi-Hahilotı ke Paalı-Sefvıñ isentaa, na pá siki Mikitəəli pətəe. <sup>8</sup> Pa kula Mikitəəli, ılenə pá təsi teŋku na pá svu wulaya tetv na pá tó kuyeeŋ toosoyo Itam wulaya tetv taa, na pá tala Mala. <sup>9</sup> Mala ke pa kulaa, na pá polo Iliim, timpi hila naanuwā na naalę, na paaŋ nutoso na naanuwā ka wee tə na pá siki. <sup>10</sup> Pa kula Iliim, ılenə pá siki teŋku kusseem nəyə. <sup>11</sup> Pa kula teŋku nəyə, ılenə pá siki Siŋ wulaya tetv taa. <sup>12</sup> Pa kula wulaya tetv taa, ılenə pá siki Təfəka. <sup>13</sup> Pa kula Təfəka, ılenə pa siki Alusi. <sup>14</sup> Pa kula Alusi, ılenə pá siki Lefitim timpi pa laŋa lvm kүnyənyəəm tə.

<sup>15</sup> Pa kula Lefitim, ılenə pá siki Holepv wulaya tetv taa. <sup>16</sup> Pa kula Holepv, ılenə pá siki Kipəloti-Taafa. <sup>17</sup> Pa kula Kipəloti-Taafa, ılenə pá siki Haseləti. <sup>18</sup> Pa kula Haseləti, ılenə pá siki Litima. <sup>19</sup> Pa kula Litima, ılenə pá siki Liməŋ-Pelesı. <sup>20</sup> Pa kula Liməŋ-Pelesı, ılenə pá siki Lipina. <sup>21</sup> Pa kula Lipina, ılenə pá siki Lisa. <sup>22</sup> Pa kula Lisa, ılenə pá siki Kehalata. <sup>23</sup> Pa

kula Kehalata, ilena pá siki Sefee pugv. <sup>24</sup> Pa kula Sefee pugv, ilena pá siki Halata. <sup>25</sup> Pa kula Halata, ilena pá siki Makelo. <sup>26</sup> Pa kula Makelo, ilena pá siki Tahati. <sup>27</sup> Pa kula Tahati, ilena pá siki Tela. <sup>28</sup> Pa kula Tela, ilena pá siki Mitika. <sup>29</sup> Pa kula Mitika, ilena pá siki Hasemona. <sup>30</sup> Pa kula Hasemona, ilena pá siki Moseloti. <sup>31</sup> Pa kula Moseloti, ilena pá siki Pene-Yakaŋ. <sup>32</sup> Pa kula Pene-Yakaŋ, ilena pá siki Hoo-Kitəkati. <sup>33</sup> Pa kula Hoo-Kitəkati, ilena pá siki Yotəpata. <sup>34</sup> Pa kula Yotəpata, ilena pá siki Apəlona. <sup>35</sup> Pa kula Apəlona, ilena pá siki Isiyonj-Kepes. <sup>36</sup> Pa kula Isiyonj-Kepes, ilena pá siki Kateesi ke Siŋ wulaya tətu taa. <sup>37</sup> Pa kula Kateesi, ilena pá siki Hoo pugv, ke Itəm tətu toŋa təo.

<sup>38-39</sup> Mpúyó Tacaa yelaa na kətulu Aləŋ kpa Hoo pugv taa. Ilena i sí tənaya isətu kakpası nyəŋ kuyakv kancaalaya nyəŋku wule, ke i pənaya nunuwa na hiu na tooso (123) nyəŋka taa. Pa Icipiti taa liw pənaya nule nyəŋka nté. <sup>40</sup> Waatu inəyi Kanaaŋ wulau wei pa yaa si, Ala na i ka we ilim təlule mpətəŋ təo tə, i niwa Iseyeli nyéma tate.

<sup>41</sup> Iseyeli nyéma kula Hoo pugv ilena pá siki Saləmona. <sup>42</sup> Pa kula Saləmona, ilena pá siki Punonj. <sup>43</sup> Pa kula Punonj, ilena pá siki Opoti. <sup>44</sup> Pa kula Opoti, ilena pá siki Ye-Apalim ke Mowapv toŋa təo. <sup>45</sup> Pa kula Ye-Apalim, ilena pá siki Tiponj-Kati. <sup>46</sup> Pa kula Tiponj-Kati, ilena pá siki Aləmonj-Tipəlatayim isentaa. <sup>47</sup> Pa kula Aləmonj-Tipəlatayim, ilena pá siki Apalim pulası taa kē Nepo pugv isentaa. <sup>48</sup> Pa kula Apalim pulası, ilena pá siki Mowapv tətəka taa kē Yaatanı kiŋ ke Yeliko isentaa. <sup>49</sup> Tənaya pa sika pa coka ke Peti-Yesimotı na Apεεli-Sitim pə həkv taa.

*Nti Tacaa suwa Kanaan tetv talvyv tøø tø*

**50** Mprýgv Tacaa tuwa Moisi ke Mowapu teteka taa kë Yaatanı pøygø nøyø ke Yeliko isentaa si: **51** Teløsi Isøyeli nyóma si ye í tesa Yaatanı na í svu Kanaan nyóma tetv taa. **52** Pø wee si í tøyøni tetv nyóma tøna na í yøki pøes yaa nyøyøtu leesøy wei í laaki tø, na pø tøkøtølenaa. **53** Na í leekü pa tetv nti na í caya. Mpi tø, ma ha-meyø tøyø. **54** Tete kë í ká tø na í taløna tetv ntøyø mè kpeøka na mè lylvø, na í keesøna mè payale. **55** Pø wee si í tøyøni tetv nyóma tønaya. Tøfø kukaasaa mèløyø mè kolontunaa kë na pá naasøyø-mø, isu søwa ke isøpee taa, na nyømá tøpila ke mè køjkømøy taa. **56** Ille meyø maa lana, isu maa svu si maa la-mø tø.

## 34

*Isøyeli nyóma tetv toosi*

**1** Mprýgv Tacaa tøma Moisi si: **2** Teløsi Isøyeli nyóma si, waatu wei í ká svu Kanaan tetv nti ma haaki-mø tø tø taa tø, tø toosi nté **3** Siñ woluta tetv na Itøm nyøntu na pøtee tøø. Na ká kpaya teñku kvsøpv, **4** na ká mèløna pøcesi pulasi tontonje pøtee tøø. Iløna ká polo Siñ, na ká tiina Kateesi-Paaneya pøtee tøø. Na ká mèli Hasaa-Ataa na Asømøj. **5** Na ká kees na ká yoosina Icipiti løøv, na ká lu Metitelanee teñku. **6** Ilim tøtøle tøø tonja nté Metitelanee teñku inø. **7** Ilim tølulø mpøtøyø tøø nyøyøka nté teñku kvlvø inø, na Hoo rvøv pø hekv taa. **8** Iløna ká lu Lepo-Hamatø na Seta, **9** na ká polo Sifølonj, na ká lu Hasaa-Inaj.

**10** Ilim tølulø tøø nyøyøka nté pø kpayañ Hasaa-Inaj na Sefam tetv høyølvøv tøø. **11** Iløna ká mèløna Lipøla ke Ayin ilim tølulø tøø, na ká tee pooluñ na ká polo ka

yoosina Kenasaleti kuteŋ, <sup>12</sup> na ká polo ka lu Yaatanı lœŋ, na teŋku kusəpu. Mə tetu tənası nté.

<sup>13</sup> Mpýyú Moisi tələsa tə tənaya Isęyeli nyáma na í tasa-węye heeluyu sì: Tetunaa mpa Tacaa təma sì í tó tete na í tala Isęyeli kpeka pəyəlayafəi naanuwa na høyəlvu təyəle. <sup>14-15</sup> Mpi tə, Lureŋ na Kati pa ləlvu nyáma na Manasee kpekəle høyəlvu leŋku ná temə pele pa nyəntu hikuyu ke Yeliko isentaa ke Yaatanı waalı na ilim təlule təo.

### *Tetu tallaa nyəŋ nyáma həla*

<sup>16</sup> Mpýyú Tacaa təma Moisi sì: <sup>17</sup> Kotvlv Ilasaa na Nuŋ pəyalv Yosuwee paa paasəna tetu talvug. <sup>18</sup> Pá kpa paa kpekəle nte tə taa ké nyugv tu wei i ká paasəna-wé tə. <sup>19</sup> Mpa mpa paa kpa mpv tə pa həla ntə: Yuta kpekəle taa nyəŋ nté Yefune pəyalv Kaləpu. <sup>20</sup> Simiyəŋ nyəntə taa nyəŋ nté Amihuti pəyalv Semuwəli. <sup>21</sup> Pəncaməe nyəntə taa nyəŋ nté Kisiloŋ pəyalv Iilitati. <sup>22</sup> Tan nyəntə taa nyəŋ nté Yokili pəyalv Puki. <sup>23</sup> Yoseefu pəyalv Manasee nyəntə taa nyəŋ nté Ifoti pəyalv Hanəyeli. <sup>24</sup> Yoseefu pəyalv naale nyəŋ Ifəlayim nyəntə taa nyəŋ nté Sifitan pəyalv Kemuwəli. <sup>25</sup> Sapuləŋ nyəntə taa nyəŋ nté Paanakı pəyalv Ilisafaj. <sup>26</sup> Isakaa kpekəle taa nyəŋ nté Asan pəyalv Palətəyeli. <sup>27</sup> Asəe nyəntə taa nyəŋ nté Selomitı pəyalv Ahihuti. <sup>28</sup> Nefətali nyəntə taa nyəŋ nté Amihuti pəyalv Petayeli.

<sup>29</sup> Mpa Tacaa ləsaa sì pá tala Kanaan tetu ke Isęyeli kpeka nyáma təyəle.

## 35

### *Lefi nyáma acalee*

**1** Mpúyú Tacaa yéyota Moisi ke Mowapu tetekele taa, ke Yaataní pøyo nøyo ke Yeliko isentaa si: **2-3** Tu Isayeli nyéma si pá cela Lefii nyéma ke acalee nna pa lësa pa tetvaa taa to, na pø nønokila. Na pá caya acalee taa na pá tiikiyi pa tøla ke halémnaa taa. **4-5** Iséna í ká mayasi nønokila ani a wan tøyølo: Pø sunau icate koloosi na pø pukina ilim tølule tøo tøyo meetølønaa nasøle na nunuwa (500), na ilim tøtule tøo kék mpø. Pø mpøtøn na pø ntøyøn tøo tøtøyo mpø. Iléna í mayasi paa høyølvøn ñku ku tøo kék meetølønaa iyaya (1000) iyaya (1000) ke tøm liyiti na pø cøø icate na pø ta. **6** Na pá cela Lefii nyéma ke acalee naatoso. A taa kék ye pø yøkøna yølv na í ku i tøyøntøle i ká tu kpuluyø. Na pø søøsi acalee nule na naale tøtø. **7** Pø kpenta acalee pøleføi naanuwa na pø nønokila. **8** Paa kpekkøle nte tu ha Lefii nyéma kék na pø kæsøna tø tetv tøøv.

### *Yvlkvlaa kpuluyø tøtøle acalee*

**9** Mpúyú Tacaa tøma Moisi si: **10** Teløsi Isayeli nyéma si, ye í tøsa Yaataní na í suu Kanaan tøtu taa, **11** ilø i løsi acalee wena í ká la yølvkulaa mpa pø yøkønaa tø pa kpuluyø tøtøle tø. **12** Na pøle pa yølaa i taa leetø-wø na pá tá hvøta pa tøm. **13** Acalee naatoso ke í ká løsi. **14** Tooso na Yaataní ilim tølule tøo, na tooso ke Kanaan tøtu taa. **15** Ye Isayeli tu yaa cayalv ke pø yøkønaa na í kú yølv, ilø pøntu se na í polo a taa natøli tø taa, na í tu kpuluyø.

**16-18** Ye nøyølu mapø i tøyøntøle ke nyøyølvø yaa kpátøyø, yaa i yaya-i pøle na í si. I kék yølvkulv kék, pø wøø si pá kv-i. **19** Søtu yølv siyisiyi kák pøekøna kvlv na í leetø-i. **20-21** Ye kvlv ka tøkøna-i na natøli ke i taa, yaa pa wøna tøma na koluñja, iléna í mapø-i ñkumle, yaa í

tusi-i, yaa í yaya-i puv na í sí. I kék yulukulv kék, pë wee si leetelv í hika-i í kv-i.

<sup>22-23</sup> Ntanyi pë yvkayéna yulv na í tusi lelu, yaa pële, yaa puv fiti i niñ taa na pë yaya-i. Péçó pa taa yoo, yaa i tøka-i na i taa. <sup>24</sup> Ilé hvulaa ka tøñ pë kusasutu kék, na pá hvu pa tøm ntí. <sup>25</sup> Na pá kenti kolv taø na pá mæjna-i i kpeluyu tøtule, na í saali tøna.

Haléna kætvlu sësö wei i laki tømle ke waatu inu tø i sém. <sup>26</sup> Ama ye i luwa icate nte tø taa na í tesí tø tonja <sup>27</sup> na leetelv hiki-i, í nøkaa i kuyu-i kék na i tøm ta si. <sup>28</sup> Pë nyuyu nté si kolv i caya kpuluyu tøtule tøna, haléna kætvlu sësö sém. Pële pë waali kék i pësäyí na í lu na í mæli i te.

<sup>29</sup> Paa leyé í wee, yaasi inayí mæna më piya piya í ká tøki.

<sup>30</sup> I kaa mu yulv kolv aseeta na í kuna yulukulv tøm. Pë wee si pá tala naale. <sup>31</sup> Pë fei si í mu kuhav na í yele yulukulv ke kuyu. Pë wee si í kv-i kék. <sup>32</sup> Pë fei tøta si í mu kuhav na í tú yulukulv ke kpuluyu tøtule na kætvlu sësö si, iléna í mælæna-i i te.

<sup>33</sup> Yulukulé pilisiyi tøtu kék. Ilé pë fei si í pilisi tøtu nti tø taa í wee tø. Ye yulv kúwa i tøyontèle, pë wee si pá kú inayí na péçó pë kpiisi pë asilima. <sup>34</sup> Pë fei si í pilisi më tøtu. Mpi tø, Tacaa má, ma we më heku kék.

## 36

*Peeela mpa pa tøki pa nyøma kpancoou to pa tøm*

<sup>1</sup> Mpúyú Yoseefu pëyalv Manasee, na Manasee pëyalv Makii, na Makii pëyalv Kalaati luvuyu nyøønyøma pola Moisi na Iseyeli kpeka nyøønyøma kij <sup>2</sup> na pá tø si: Waatu wei Tacaa tuwa Moisi si í tø tøte na í tala Iseyeli nyøønyøma ke tøtu tø, i suwa tøtø si, í cela tå tøetu Selofati tøtu ke i peelaa. <sup>3</sup> Ama ye pa saawa

kpekèlè lèntè taa, pa tètu pasèyì tå kpekèlè nyèntu tøo ké na pè sòosi lèntu tøo. <sup>4</sup> Na pè kòma na pè tala cèpu pènaya, pa nyèntu lu tèkpataa ké tå kpekèlè tøo na pè sòosi pa nyènte kufate tøo.

<sup>5</sup> Mpuyvle Tacaa heela Moisi si: Telèsi Isèyeli nyéma si Yoseefu luvyg nyéma wèna tampana. <sup>6</sup> Ye pa sòsla wei pa saa-i. Ama pu wèe pa kpekèlè taa tú ké. <sup>7-9</sup> Ilè paa kpekèlè nte tè tètu ká caya tè tècayale, tè kaa sòosi lèntè nyèntu tøo. Mpù tòtòyø ye kpekèlè natèli tè alu nøyølu i wèna tètu pè wèe si í saa i caa kpekèlè luvyg tu ké.

<sup>10-11</sup> Mpuyv Selofati pëelaa Mala na Tiisa na Hokèla na Milika na Nowa pa saawa pa caa taalvnaa pøyala ke pa kpekèlè taa, isu Tacaa ka këesuyø Moisi tø. <sup>12</sup> Yoseefu pøyalu Manasee luvyg nyéma nté. Ilèna pa tetvnaa nti pa hikaa tø saalí pa caa kpekèlè taa.

<sup>13</sup> Kiij na kvsæsitu nti Tacaa telèsa Isèyeli nyéma, na Moisi nøyø ke Mowapu tètekøle taa, ké Yaataní nøyø ke Yeliko isentaa tøyøle.

**PIIPILI CSILCT M TAKELAYA  
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of  
Benin**

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377